

EN 3.ª PAGINA

**EN EL SILLON DE LOS CINCO SATO**  
Por JESUS VASALLO

EN 5.ª PAGINA

**ANTE EL TRIBUNAL SUPREMO ALEMAN**  
El último proceso de Ana Anderson

EN 8.ª PAGINA

**Un día para el amor**  
Por José G. Ladrón de Guevara

EN 19, 20 y 21 PAGINAS

**Información deportiva**

EN 24 PAGINA

**PUEBLO LOPEZ: Una buena lección**  
Por María Luz Escribano Pueo

# PATRIA

Legal: GR-3-1958 GRANADA, domingo, 15 de febrero de 1970  
XXXV-NUM. 10.687 Director: Eduardo Molina Fajardo 3,50 pesetas

Redacción y Talleres: Oficios, 10. - Teléfonos: 222593 - 222595. - Prensa y Radio del Movimiento. Avenida del Generalísimo, 142. Madrid

## cientos cincuenta millones de pesetas, presupuesto de la Diputación para 1970

**PROPONE UN AUMENTO SOBRE EL EJERCICIO ANTERIOR DE UN CINCUENTA POR CIENTO**

**La mayor parte será absorbida por mejoras a los funcionarios**

**UNOS CINCUENTA MILLONES DE PESETAS PARA GASTOS COMUNICACIONALES**

El extraordinario celebrado ayer por la Diputación provincial. Presidió el Sr. Martínez-Cañavate. Como asunto de máximo interés, el proyecto de presupuesto para el presente año 1970, alcanza la cifra de 250.085.604 pesetas y que fue aprobado.

El Sr. Martínez-Cañavate ofreció el informe que fue leído a los señores de Corporación: el proyecto de presupuesto ordinario 1970, se presenta nivelado en los ingresos, alcanzando la cifra de 203.604 pesetas, que supone un aumento del 22 por 100, ya que el montante fue de 204.609.303 pesetas. Se ha logrado alcanzar dicha cifra, gracias al mayor rendimiento de las empresas, que constituye hoy la principal fuente de la Hacienda pro-

Este mejoramiento de los recursos, con la confección del presupuesto de este año se ha seguido la idea, a su vez, de reducir la totalidad de los servicios de competencia provincial, en sus fuentes principales: Beneficencia, Asistencia Social, Caminos, y los Ayuntamientos y caminos provinciales, ni tampoco el personal que sirve a la Corporación, para esto último las partidas se han fijado por el decreto ley de 1968, completados en la medida de lo posible con otras remuneraciones—a fin de que compensen, al menos en parte, el desplazamiento de los emolumentos

**¡Piso que Vd. quiere, donde Vd. quiere, cuando quiere, como Vd. lo quiere, y a un precio que Vd. quiere!**  
**NAVARRO PLAZA**  
AGENCIA INMOBILIARIA  
San Matías, 8  
11. 229789 granada

## DESPUES DE PATINAR



Sonriente y con un abrigo de visión negro, la señora Jacqueline Onassis aparece con su hijo John F. Kennedy, jr., a la salida del Centro Rockefeller, de Nueva York, después de haber practicado el patinaje sobre hielo en una pista cubierta.—(Telefoto UPI-CIFRA)

**ES URGENTE LA AMPLIACION DE LA RESIDENCIA DE LA SEGURIDAD SOCIAL**  
(VEA PAGINA ONCE)

## LOS PRINCPES DE ESPAÑA, EN LA EXPOSICION DE EDUCACION



Los príncipes de España, Juan Carlos y Sofía, durante la visita que han efectuado a la Exposición de Educación y Ciencia, en el palacio de Velázquez, acompañados por el ministro de Educación y Ciencia, don José Luis Villar Palasí, y el director general de Enseñanza Primaria, don Eugenio López López. — (Foto EUROPA PRESS)

**CREMA DE YOGURT PULEVA**  
un producto altamente nutritivo que regula las funciones digestivas

## Hussein negó la enemistad con los guerrilleros árabes

**«SU PODER ES NUESTRO PODER Y NUESTRO PODER ES EL SUYO», DECLARO EL MONARCA**

### El bombardeo de la factoría egipcia fue un accidente, dice Tel Aviv

**AMMAN (Jordania), 14. (UPI-EFE).—**El rey Hussein negó hoy que su Gobierno tuviera alguna enemistad hacia los guerrilleros árabes y dijo: "Su poder es nuestro poder y nuestro poder es el suyo".

Añadió el monarca que los choques entre las fuerzas de seguridad y los guerrilleros registrados esta semana se originaron por un intento de imponer la ley y el orden y terminar con las muertes producidas por incidentes con armas de fuego.

"Se trata de un malentendido, añadió Hussein. Preguntado sobre si los guerrilleros habían sido informados de los planes del Gobierno, el monarca admitió: "Puede que se cortaran las comunicaciones".

Hussein, hablando en conferencia de Prensa celebrada en el palacio de Basman, declaró que habían dado comienzo conversaciones entre las dos partes, a fin de considerar la situación en general. En estas conversaciones se manifestó un buen espíritu y un deseo constructivo, añadió.

### ERROR TACTICO

**TEL AVIV, 14. (EFE-REUTER).—**"El temor a las represalias, probablemente, hará que los egipcios desistan de atacar centros civiles israelíes después del bombardeo llevado a cabo el jueves pasado contra una factoría situada cerca de El Cairo", ha dicho el general Haim Herzong, que fue jefe del servicio de espionaje militar israelí.

Herzong ha manifestado que no creía que el bombardeo accidental de una planta siderúrgica en el que murieron 70 trabajadores egipcios y otros 100 heridos.

(Pasa a la pág. segunda)

## EJERCICIOS AERONAVALES HISPANO-FRANCESES EN FINISTERRE

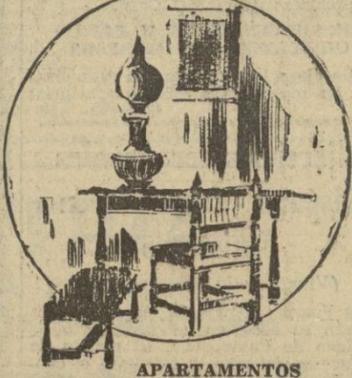
**Se celebrarán los días 16 al 28 de este mes**

**EL FERROL DEL CAUDILLO, 14 (PYRESA).—** Entre los días 16 y 28 del presente mes se realizarán ejercicios aeronavales en la zona de Finisterre con la participación de fuerzas francesas y españolas, aviación naval francesa y fuerzas aéreas antisubmarinas y de ataque del Ejército del Aire español.

Estos ejercicios, con el nombre clave de «Finisterre VIII», constituyen un eslabón más en la ya larga cadena de la tradicional colaboración de las Fuerzas Armadas de los dos países y tienen por misión comprobar el grado de adiestramiento y capacidad de dichas fuerzas en operaciones conjuntas bajo mando único.

Por parte española participarán el portahelicópteros «Dédalo» con unidades aéreas embarcadas, cinco buques de escolta y unidades auxiliares, así como aviones antisubmarinos y de ataque del Ejército del Aire. Por parte francesa, siete buques de escolta, dos submarinos y unidades de las Fuerzas Aeronavales y buques auxiliares.

(Pasa a la pág. segunda)



**APARTAMENTOS**  
Ahora es la ocasión para comprar sus muebles a precios ventajosos.  
**COBIAN**  
SALONES DEL MUEBLE  
Mesones, 20 - Pescadería, 6

# Doscientos cincuenta millones de pesetas, presupuesto de la Diputación para 1970

(Viene de la pág. primera)

a los funcionarios en equipación total a los del Estado.

Dicho esto, y siguiendo someramente el desarrollo por capítulos del presupuesto, indiquemos concretamente las variaciones crediticias de más significación con relación al presupuesto de 1969.

## EN PERSONAL

Como anteriormente se indica, se han dotado convenientemente las partidas correspondientes para aplicar al personal de plantilla los nuevos sueldos fijados por el decreto-ley 23-1969, aportándose además los créditos precisos para dotar las plazas creadas por acuerdo de 29 de diciembre de 1969, esencialmente como consecuencia de las necesidades de este orden nacidas ante la inmediata inauguración del nuevo Hogar de Ancianos.

Se consigna además un crédito global según acuerdo de 27-1-70, de 8 millones de pesetas para mejorar a dicho personal, sobre los sueldos mínimos. Con ello se pretende ofrecer a la Corporación los recursos precisos con lo que pueda seguir su política de atención al funcionario en este caso asignándole emolumentos por encima de los mínimos fijados por la ley.

Lógicamente, también se ha pensado en el personal restante, que aún sin ser funcionario, está vinculado por este al quehacer provincial. Para mejoras, pues, de este personal laboral, se fija un crédito de 2.700.000 pesetas.

En esta misma línea de ayuda al funcionario y empleado en general, se incrementa en 300.000 pesetas la dotación para ayudas de estudios a los hijos de los mismos, regulándose en las bases de ejecución del presupuesto su concesión que pretendemos se haga —siguiendo las directrices de los compañeros de la Comisión de personal—, bajo dos modalidades en las que se tenga en cuenta sobre unas condiciones mínimas generales, unas mejoras individualizadas ponderando diversos factores.

Se refuerza la partida para contratar personal que promueva estudios relacionados con el fomento de la economía provincial. La finalidad no es otra que intensificar estos estudios orientándolos de una forma especial en este año sobre el polo de desarrollo industrial. Con la misma idea también se han incrementado en el capítulo segundo los gastos de material relacionados con igual finalidad.

Y, finalmente, también se elevan sensiblemente las consignaciones de previsión debido, de una parte, a la elevación de las cuotas de la mutualidad de funcionarios y de otra a la elevación de las cuotas de Seguridad Social como consecuencia del aumento de los puestos de trabajo del personal laboral.

## EN GASTOS DE LOS SERVICIOS

Aparte de reforzar las distintas partidas que para las atenciones normales de la Beneficencia resultaron insuficientes en el ejercicio de 1969, se incluyen por primera vez en forma conveniente las que exigen la puesta en marcha del nuevo Hogar de Ancianos que, como anteriormente se indica, será inaugurado en fecha próxima, siendo nuestro deseo que constituya un Centro modelo, para lo cual debe estar debidamente dotado.

En caminos, preocupación primordial de la presidencia, se ha duplicado la consignación, pasando, en cifras aproximadas, de diez millones en 1969 a veinte millones en 1970.

Se consigna el crédito preciso para satisfacer la ayuda a la provincia de Almería que, como consecuencia de los desastres del pasado mes de enero, fijó nuestra Corporación en su sesión última.

Se dota el premio de periodismo "José María Bugella", con 50.000 pesetas, según acuerdo, también, de la última sesión.

Se duplica la aportación al Centro Coordinador de Bibliotecas para adquisición de libros con destino a las bibliotecas municipales, cifrándose en el 1970 en cantidad superior a las doscientas mil pesetas.

Se mejoran las dotaciones destinadas a la Granja Experimental Ganadera y Escuela de Capataces, estableciéndose en relación con la primera un crédito de un millón de pesetas para la exposición de ganado selecto con motivo de las próximas fiestas del Corpus.

## EN SUBVENCIONES Y PARTICIPACIONES EN INGRESOS

Se eleva la participación municipal en los ingresos del arbitrio provincial

## Ejercicios aeronavales hispano-franceses en Finisterre

(Viene de la pág. primera)

Las Fuerzas Aéreas de los dos países tendrán su base en el aeropuerto de Santiago de Compostela. El mando de las fuerzas del mar lo ostentará el contralmirante español, señor Pery Junquera. Las restantes fuerzas estarán bajo el mando del capitán general del Departamento Marítimo de la zona.

Durante las maniobras se efectuarán ejercicios tácticos, protección de convoyes, tiro antiaéreo, de superficie, etc., y asimismo los buques participantes visitarán los puertos de La Coruña y Vigo.

sobre el tráfico de empresas en pesetas 4.178.086, pasando de 14.615.717 pesetas en 1969 a 18.802.803 pesetas en 1970.

Se aumenta la aportación al Presupuesto de Cooperación, que pasa de pesetas 21.267.000 en 1969 a 27.000.000 en 1970, siendo la primera vez que figura un crédito para estas atenciones superior al fijado por el ministerio de la Gobernación, demostración palpable del interés en atender los servicios municipales a través del presupuesto especial.

Se incrementan en un 20 por 100 las ayudas a Auxilio Social, Delegación provincial de Educación Física y Deportes, y Organización Juvenil Española. También se eleva la subvención a la Sección Femenina.

Se consigna la cantidad de cien mil pesetas como aportación de la Corporación a los gastos del pabellón de Granada en la próxima Feria del Campo, a celebrar en Madrid.

Se consigna un crédito de dos millones de pesetas para la promoción de la Cueva del Agua, de indudable interés turístico y espeleológico.

Se dotan específicamente en presupuestos ayudas a la Casa de Granada en Madrid, Hogar de San José Obrero, Hogar Cristo de la Yedra, Federación de Cofradías, entre otros centros e instituciones, figurando también una ayuda a los gastos en el proceso de beatificación del padre Manjón.

## EN OBRAS E INSTALACIONES DEL PALACIO PROVINCIAL, BENEFICENCIA, ETCETERA

Se incrementan sensiblemente las consignaciones para obras de ampliación y reforma del palacio provincial y de los establecimientos benéficos, en especial de estos últimos, con el

fin de seguir las reformas iniciadas para mejorar los servicios prestados en los mismos.

Mención especial merece la consignación para la construcción y dotación correspondiente de un pabellón de psiquiatría infantil en el Hospital de la Virgen y la inclusión de un crédito de 4.500.000 pesetas para un Centro de Educación polivalente (subnormales).

Sobre este Centro, se ha de hacer constar que la Diputación, recientemente, aprobó un presupuesto extraordinario para la adquisición de los terrenos precisos donde ubicarlo, por lo que con el crédito citado de 4.500.000 pesetas y otro igual que tenemos del presupuesto de 1969, se logra el conjunto de recursos precisos para cubrir la totalidad de sus aportaciones para la construcción del mismo.

También los créditos para mobiliario y material quirúrgico se han mejorado sensiblemente, destacando la cifra de dos millones de pesetas para el Hospital de San Juan de Dios y de un millón para completar el mobiliario del nuevo Hogar de Ancianos.

## PRESUPUESTO ESPECIAL DE CONTRIBUCIONES

Seguidamente se procedió al examen y aprobación del proyecto de presupuesto especial de contribuciones, para el mismo ejercicio, que alcanza un total de 9.840.100 pesetas.

Por último, fue abordado el punto número tres del orden del día, relativo a la construcción de tres grupos de viviendas para funcionarios y empleados provinciales, importante 17.159.929 pesetas. La Corporación concertará tres préstamos con la Caja de Ahorros de Granada, para la indicada finalidad, por un importe total de 5.949.411 pesetas.

# Cisneros Laborda clausuró en Marbella la reunión nacional de jefes de la OJE

"CUALQUIER LINEA DE REFORMA TENIA QUE CONTAR CON LOS CRITERIOS DE LOS JOVENES", dice el Delegado nacional de la Juventud

MÁLAGA, 14. (PYRESA).—Esta mañana ha llegado a Málaga, por vía aérea, el delegado nacional de la Juventud, don Gabriel Cisneros Laborda, que hace su primera visita oficial a esta provincia.

El delegado nacional de la Juventud fue recibido en el aeropuerto por el delegado provincial, mandos de la Organización y diversas autoridades.

El señor Cisneros Laborda se trasladó a la capital donde visitó a las primeras autoridades y a continuación se dirigió a Marbella para asistir a la última sesión y al acto de clausura de la reunión nacional de jefes de la O.J.E., que ha venido celebrándose en el albergue nacional "Africa", bajo la presidencia del jefe central de la O.J.E., don Fernando Martos Mateos. Finalizada esta reunión, el delegado nacional de la Juventud, con los mandos nacionales de la O.J.E. y acompañado por el delegado provincial de la Juventud de Málaga, Manuel Río Fernández, visitará esta tarde los hogares juveniles radicados en esta capital, donde será recibido por los mandos provinciales. El delegado nacional regresará a Madrid mañana, domingo.

## CLAUSURA DE LA REUNION NACIONAL DE JEFES DE LA O.J.E.

MÁLAGA (Málaga), 14. (PYRESA).—El delegado nacional de la Juventud, don Gabriel Cisneros Laborda, ha presidido la clausura de la reunión nacional de jefes de la Organización Juvenil Española que, durante los últimos

días, ha venido celebrándose en el albergue juvenil "Africa".

El señor Cisneros Laborda dijo que "cualquier línea de reforma tenía que contar, no sólo con los criterios de la O.J.E., sino con los de los propios jóvenes".

En el temario de la asamblea se incluyó la revisión de los textos de la O.J.E. y el estudio de una pluralidad de grupos juveniles, procurando que sean siempre los propios jóvenes quienes elijan. Igualmente se trató, muy principalmente, acerca del asociacionismo juvenil.

Tras la última sesión de trabajo se impuso el emblema de la O.J.E. al subdelegado nacional de la Juventud, don Faustino Ramos, tras lo cual el jefe central de dicha Organización, don Fernando Martos, leyó el informe de la reunión.

Durante el acto, el delegado nacional afirmó, entre otras cosas, que "respecto a quienes especulan al calor de las incertidumbres que se producen en todo cambio, importa mucho esclarecer que en estos cambios hay que buscar una rigurosa y fiel adecuación de nuestro quehacer a las exigencias y a la sensibilidad del tiempo en que vivimos; pero en ningún caso complicar una revisión de nuestros objetivos que no pueden ser otros que el servicio a la causa de la justicia y de la libertad de nuestro pueblo y, concretamente, dentro de nuestro ámbito juvenil, cooperar en la formación de la juventud española con el ideal constitucional y posibilitar el acceso de las nuevas promociones a las tareas colectivas".

## SCHEEL, EN MOSCU



El secretario de Estado de Alemania occidental, Egen Bahr, aparece desconcertado mientras el ministro alemán de Exteriores, Walter Scheel, y el soviético, Vladimír Semenov, sonríen abiertamente a la llegada al aeropuerto de Moscú. (Telefoto AP - EUROPA PRESS)

# Hussein negó la enemistad con los guerrilleros árabes

(Viene de la pág. primera)

ridos, no motivaría una escalada en las hostilidades. Es el principal comentarista militar de la radio de Israel ha dicho que "la fuerza aérea egipcia no es muy eficaz dentro de los límites de Egipto y sus posibilidades de atacar son ligeras".

Pueden enviar un avión para infiltrarse a través de las defensas de radar, pero es dudoso que puedan hacer algún intento contra la población civil por temor a una respuesta israelí.

Herzóg ha añadido que los egipcios deberán estar convencidos ahora de que el bombardeo de la factoría fue un accidente, afirmando que Israel no tiene interés en atacar objetivos civiles porque su política no es la de crear lo que Nasser necesita, un punto de apoyo para la solidaridad nacional y eso es lo que los bombardeos a centros civiles podrían ocasionar.

Una vez que la población civil de El Cairo pueda permanecer en sus viviendas presenciando tranquilos los bombardeos, en la certeza de que no serán atacados, el efecto psicológico sobre la posición de Nasser será muy grave.

Citando una frase del diplomático soviético Maxim Litvinov, afirmó que "la paz es indivisible", el general Herzóg ha dicho que la guerra también lo es. "Nasser declaró la guerra a Israel con mucha espectacularidad, anunciándola como fase ofensiva. Una vez que ha declarado que tal guerra pueda tener para su pueblo, incluyendo hechos tan lamentables como son el bombardeo de una factoría civil por error técnico".

## INCIDENTE JORDANO - ISRAELI

AMMAN, 14 (EFE - UPI). — Fuerzas jordanas e israelíes intercambiaron hoy disparos a través de la línea de "alto el fuego" del río Jordán.

Un portavoz militar declaró en esta ciudad que los israelíes abrieron fuego con ametralladoras a las 21,5 de la tarde (13,15 hora española) contra las tropas jordanas estacionadas en la zona de Al Maghtas, situada a cinco kilómetros al Norte del mar Muerto.

Las tropas jordanas devolvieron el fuego y los disparos duraron unos quince minutos. No se produjeron bajas por parte jordanas, terminó diciendo el portavoz.

## PETICION DE ISRAEL AL LIBANO

HAIFA, 14 (EFE - REUTER). — El ministro israelí de Turismo, Moshe Kol, solicitó hoy del Líbano que abriese la carretera Beirut - Haifa al tráfico turístico.

Dirigiéndose a una reunión de prensa de viaje, celebrada en esta ciudad, el señor Kol declaró que la apertura de esta carretera, de 120 kilómetros, al mismo tiempo que se celebrara un tratado de paz, podría suponer un primer paso hacia el final de las hostilidades.

Invitó asimismo a los representantes árabes a asistir a un congreso mundial de turismo que se celebrará en Haifa dentro de los próximos dos años.

Entre los nuevos proyectos Kol hizo referencia a los planes para construir un centro turístico al nordeste del de Galilea, en territorio sirio ocupado.

## NOTAS BRITANICA Y SOVIETICA

Dos notas de origen soviético y británico, respectivamente, relativas a los últimos acontecimientos ocurridos en Oriente Medio, fueron publicadas ayer en la sede de la ONU.

En la primera, soviética, el Gobierno de Moscú afirma que "es imprescindible detener la actual serie de agresiones israelíes", señalando que, para ello, es preciso utilizar todos los medios que a su disposición tienen las grandes potencias.

Refiriéndose a las notas intercambiadas entre el premier Kosyguin, el primer ministro británico Wilson y el presidente de los EE. UU., Nixon, la nota acusa a los dos últimos jefes de Estado de haberse dirigido a la del soviético de "poco constructivas" y dice, refiriéndose concretamente a la postura británica sobre Oriente Medio, que Londres "sigue la política de la marca" por los EE. UU.

## SENTIMIENTO DEL PAPA POR VICTIMAS CIVILES EN EGIPTO

El embajador de la República Árabe Unida ante la Santa Sede, Abdel Makhyoum, fue convocado ayer, a las 18,30 horas, a la Secretaría de Estado vaticana, para expresar el dolor de Santidad el Papa Pablo VI por las víctimas del bombardeo sobre la ciudad de El Cairo.

La noticia ha sido dada a conocer hoy, precisándose que el reocho diplomático egipcio fue recibido por el monseñor Agostino Casaroli, secretario del Consejo para los Asuntos Bíblicos de la Iglesia.

## EL MEJOR "souvenir" de viaje: un libro español

Manteniendo sus precios anteriores  
**MAÑANA** reaparece el  
ya conocido y popular

# Traje VENCEDOR

• EN •

## Almacenes PUERTO RICO

AL ENCARGAR SU TRAJE VENCEDOR LE ENTREGAREMOS EL

**CARNET VENCEDOR**

CON EL QUE LE PUEDE RESULTAR GRATIS.

Si usted es práctico, "VENCEDOR" será su traje.

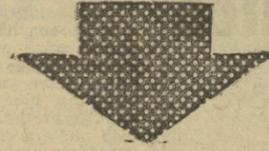
Gran calidad en sus paños, y perfecta confección a medida.

UNA CREACION EXCLUSIVA DE

## Almacenes PUERTO RICO

Un año más en beneficio de nuestros clientes

# EN EL SILLON DE LOS CINCO SATO



Por JESUS VASALLO

NO es frecuente, por grande que sea un país, que cuatro súbditos ostenten el mismo nombre y apellidos del primer ministro. Sin embargo, el hecho se ha producido, en el imperio denominado del Sol Naciente. El jefe del Gobierno Eisaku Sato es un hábil político y hombre de buen humor. En su país como en el nuestro existe una extensa porción de ciudadanos que se pasan la vida soñando con gobernar. Según sus cálculos, poseen la panacea para enderezar todos los entuertos. Son aquellos que dicen: "¡Si me dejases a mí mandar, durante veinticuatro horas...!". Y se quedan tan frescos, porque saben que tal acontecimiento no va a tener lugar.

Pero Eisaku Sato les ha dado a esas gentes su oportunidad. Con discreción y buscando que se divirtieran. Llamó a sus cuatro homocúmulos, compartió con ellos sus matjares y después les hizo sentarse uno por uno en su silla oficial de jefe del Gobierno. Con el tiempo tasado —unos minutos— para que no se acostumbraran ni le tomaran demasiado cariño. Sato es amable y en su rostro se refleja no el hermetismo sino la simpatía. Confraterniza lo justo. Lo cierto es que ya circula una especie de leyenda sobre el hecho. Tiene varias caras, como la verdad en aquella fabulosa película que fue "Rashomon" y refleja lo que sintieron los cuatro caballeros japoneses, el sueño que no pudieron realizar. La transmito tal como me la contaron. Otra cosa no sé.

El primer Sato se acomodó sobre el sillón prestado y pensó que era el amo del mundo, sino del mundo. Saltó desde la nada a la opulencia del poder sin pestañear. Y por supuesto, sin digerir la situación. Es hombre modesto y lleva a las espaldas largas fatigas. La prosperidad de su tierra no le ha tocado con su varita mágica. Vive en una pequeña casa de bambú y cultiva el arroz que

consume. Se vió de pronto rico, fuerte y alegre, con una fortuna para invertir en gheissas y placeres. Todas las fábricas de transportes del país le ofrecían sus ganancias y él dilapidaba sumas incontables en sus orgías. Lo primero que hizo fue paralizar los aumentos de salarios y aumentar los impuestos en su propio beneficio. Ante las reprimendas del emperador, sus oídos caían en oportuna y temporal sordera. Tomó por bandera la codicia y acumulaba cofres con riquezas que luego tradujo a dólares. Cuando sin amor a los recursos iba a salir para Pearl Harbour con una deliciosa bailarina, le despertaron. Como es lógico, su retorno a la realidad, fue demasiado violento. Y con los nervios rotos, igual que un sumarral en desgracia, se hizo el hara-kiri.

El segundo Sato no había leído aquel verso que Hiro-Hito, cuando era joven compuso con emoción jamás traslucida al exterior y que en los francos difíciles —después de los bombardeos norteamericanos— gustaba de recitar al príncipe Konoye: "Sublime es el momento cuando el mundo se halla en paz, y todos sus confines están bañados por el sol de la mañana". Por lo tanto, destapó todo el odio que llevaba en el cuerpo. De familia pudiente, era un resentido, uno de esos inadaptables que creen como la flor del loto. Declaró inmediatamente la guerra a los antiguos aliados, con la esperanza de venerarlos fulminantemente y por sorpresa,

mientras discutían sobre sus rencillas en la ONU. A pesar del desarrollo industrial del país de su potencia a todos los niveles, la pérdida y como no estaba hecho de madera divina, se hundió ante el Marc Arthur de turno. Hasta la C.I.A. le traicionó. Y mientras el emperador repetía con Ricardo II "vivo de pan con vosotros y necesito amigos, pues no soy Dios y Rey", se creyó en el deber, que cumplió a rajatabla, de hundirse una espada en el vientre. Menos mal que cuando empezaba a manar sangre por la herida, le bajaron del sillón.

Al tercer Sato, nada más situarse en aquel lugar de privilegio, se le fue el optimismo de la hora del te y sintió miedo, un miedo horrible, que le paralizaba las arterias. Tenía la fuerza en las manos y carecía de astucia y de sabiduría para utilizarla. De nada le servía el famoso consejo de Lao Tse: "Gobierna el imperio como cocerías el más pequeño pescado". La hermosa receta culinaria y política, resbalaba sobre su epidermis sudorosa. En un gran país donde quinientas inventoras se han inscrito para participar en la Expo de Osaka, él carecía de imaginación. Huía de sus ministros y no firmaba ni un solo decreto. Todas las noches le perseguían unos fantasmas de veinticinco años: los de Hiroshima y Nagasaki. Se drogó para asesinar su angustia. Todo inútil. Su cadáver apareció en la piscina de su residencia. Cuando le avisaron para que de-

jara paso al siguiente compañero de nombre, flotaba entre crisantemos.

Al cuarto Sato le minó el dolor. Se pasaba las noches como alma en pena. Le dolía el corazón, como si le hubiesen humillado, por las amarguras del mundo, en las que Japón no tomaba parte. Sentía una intensa nostalgia del pasado, cuando el orgullo de raza y las secias militares condujeron al reto tremendo de la guerra. Pena por la intolerancia y por la incomprensión. Era un poeta tierno y humilde, incapaz de un gesto de coraje, envuelto en dorada sencillez. Le encantaba el silencio de los jardines y pasear bajo la dulce luna que también es ya de sus vendedores, escuchando las suaves notas de "Madame Butterfly". Le entristecía decir "Sayonara". Nunca veía en la tele "Bonanza" que tanto divierte a los emperadores, desprovistos ya de su áurea condición de dioses. ¡Ay, si levantara la cabeza el viejo Meiji, patriarca de la dinastía! Le pesaban duramente las tristezas. Y como no podía remediarlas, no vió el bello día. Una noche se dejó caer suavemente sobre el puñal de oro heredado de sus antecesores. Lloraba todavía cuando su tiempo se cumplió.

El Sato gobernante, experto y con los pies sobre el suelo, sonrió enternecido y recuperó su poltrona. Siglos, tradiciones, acontecimientos y pasiones, pasaron en fugaz, pero ilustrador desfilé, por el sillón que tanto ama. ¿Para qué las oper. unidades? A la hora de la verdad, esos que tanto predicaban, no valen para gobernar. Les pierde la ambición, el rencor, el temor o la bondad. El, hasta ahora se ha mantenido equidistante de esas cuatro palabras. Al día siguiente eran las elecciones. De ellas dependería que siguiera en el poder. Como ya sabrán ustedes, las ganó.

(PYRESA)

# LAS ARMAS DE LA DIPLOMACIA

Los políticos del mundo ya han desechado la diplomacia como arma. Ahora, las grandes potencias se preocupan más de las armas —en el sentido literal— de la diplomacia. Toda esa ingente cantidad de material bélico que Estados Unidos, Rusia, Inglaterra y Francia proporcionan a los países subdesarrollados militarmente del Oriente Medio, al mismo tiempo que realizan todos los esfuerzos posibles para impedir la guerra.

En esta parte del mundo hay un ex-

A PESAR DE SUS OFERTAS DE PAZ EN LA ONU, LOS "CUATRO GRANDES" SUMINISTRAN MATERIAL BELICO A ORIENTE MEDIO

ISRAEL, EGIPTO, LIBIA, JORDANIA, IRAQ Y SIRIA, LOS PRINCIPALES CLIENTES

celente mercado para la venta de armas, Israel, Egipto, Libia, Jordania, Irak y Siria son los principales clientes. Y una paz armada —una paz relativa, se entiende— no conduce, como demuestra la Historia más que a una guerra que puede involucrar a las grandes potencias.

### RAZONES ECONOMICAS

La fuga de las cañoneras, desde el puerto de Cherburgo a Raifa, puso de relieve la importancia que el material de guerra tiene para los judíos, y de actualidad el comercio de armas a Oriente Medio por parte de Francia. Recientemente, el Gobierno de Israel, a quien Estados Unidos ha proporcionado cincuenta aviones "Phantom", 25 cazabombarderos y 32 "missiles" Hawk, protestó por el hecho de que Libia había hecho un pedido de cincuenta aviones "Mirage" a Francia. Pero Israel también tiene 25 bombarderos y doce cañoneras de fabricación francesa. Asimismo, Inglaterra les ha proporcionado ciento cincuenta carros de combate "Centurión", más otros doscientos que les servirán próximamente, e Italia les ha suministrado veinte helicópteros.

La protesta judía del trato francés con Libia se basa en que a causa del embargo francés de venta de armas a Israel el Gobierno judío no ha podido obtener cincuenta "Mirage V" de fabricación francesa. Los judíos arguyen que esos cincuenta "Mirage" que recibirá Libia irán a parar a los aeródromos egipcios. Pero detrás de las razones políticas están las razones diplomático-económicas. Parece ser que Francia se ha visto obligada a vender material bélico a Libia a causa de que este país le había amenazado con embargarle el suministro de petróleo.

Por supuesto que la Administración de Nixon no ha visto con buenos ojos el pacto franco-libio, y el embajador norteamericano en París, Sargent Shriver, pidió explicaciones al ministro de Asuntos Exteriores francés, Maurice Schumann. El Gobierno francés criticó la postura anglo-francesa alegando que

tanto Inglaterra como Norteamérica no están libres de pecado en este provechoso asunto del tráfico de armas.

### EL MATERIAL BELICO RUSO

Efectivamente, Jordania cuenta con dieciocho aviones "F-104" y cien tanques de fabricación americana, además de cien carros de combate "Centurión" y "missiles" fabricados en Inglaterra. Por otra parte, la carrera de armamentos en Oriente Medio también ha sido muy criticada por los órganos "Pravda" e "Izvestia". Pero los rusos no han ido a la zaga en cuanto a abastecimiento de armas. Son los mayores proveedores de material bélico en esta parte del mundo.

Egipto cuenta con trescientos cincuenta tanques, cuatrocientos setenta aviones de combate y ocho cañoneras con misiles. Todo este material es de procedencia soviética. Excepto cien tanques anfibios fabricados en Checoslovaquia. Siria posee ciento veinte "Mig", doscientos tanques y seis torpederos también de fábrica rusa. Y por último Irak, con cien "Mig" rusos, y cincuenta y dos "Mirage V" y setenta tanques franceses.

El próximo 22 de enero, el ministro de

Asuntos Exteriores francés, Schumann, se trasladará a Londres para entrevistarse con Wilson. Su misión consiste en tranquilizar al Gobierno británico y hacerles saber que Francia no les está pisando el terreno en Oriente Medio. Los ingleses están molestos por la actitud francesa y con sus "armas diplomáticas".

### LAMENTABLE CONTRATIEMPO

Lo cierto es que Inglaterra es el país que más perjudicado ha salido con el convenio franco-libio, ya que Libia ha cancelado contratos con las fábricas de armas inglesas por valor de cien millones de libras esterlinas. La "British Aircraft Corporation" estaba construyendo un sistema de defensa aérea para Libia. Pero la caída del rey Idris dejó todo sin efecto.

Aunque Wilson se queje ahora, por el tráfico francés de material bélico, Inglaterra ha estado vendiendo armas en mayores cantidades que Francia. A parte de las ya mencionadas, ha provisto de grandes contingentes de armas a Arabia Saudita y a los jeques árabes del Golfo Pérsico.

¿Qué se esconde detrás de esta diplomacia de las armas? En particular, Francia desea acrecentar su hegemonía política en Oriente Medio, y desde el punto de vista económico, resarcirse del déficit de las importaciones de petróleo libio, que asciende a trece mil millones de pesetas anuales. Por otra parte, es un lamentable contrasentido que mientras las grandes potencias vociferan en la ONU sus deseos de paz en Oriente Medio, a espaldas de esta organización atiborren continuamente el polvorín que un día u otro acabará por estallar.

DIEGO LUIS HORTELANO

(Fyresa)

# BALANCE DE UN VIAJE

Al finalizar el viaje a Francia del ministro español de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, se ha dado a conocer un comunicado conjunto de ambos Gobiernos que resume, en justo balance, el sentido y el fruto de la visita. En primer lugar, conviene destacar el amplio intercambio de puntos de vista en torno a los grandes problemas internacionales que afectan a los dos países, muy especialmente, los problemas derivados de la seguridad en el Mediterráneo, cuestión en torno a la cual, Francia y España afirman su voluntad común de preservar la paz en el mismo, especialmente en su región occidental. Efectivamente, tanto Francia como España son países fundamentalmente mediterráneos, países que no pueden soslayar su interés por cualquier problema que afecte ese ámbito común. La paz en el Mediterráneo constituye una de las claves más firmes para la paz en Europa. De ahí el interés que nuestro ministro ha puesto en tratar adecuadamente dicho tema.

Y es evidente que, de esa preocupación por la paz, se desprenden una serie de acuerdos referentes a la defensa, en los que se pone de manifiesto la voluntad de colaboración entre los dos países. Y esa colaboración se traduce, en principio, en la

cooperación para la fabricación de armamentos, en virtud de la cual se ha firmado ya un acuerdo de colaboración técnica e industrial en materia aeronáutica, cuya primera consecuencia es la inmediata fabricación de treinta aviones "Mirage" con su material auxiliar.

Salta a la vista la importancia de estos contactos, la trascendencia de estos acuerdos de colaboración, porque ellos sitúan a España en plena atmósfera europea. La dimensión internacional de nuestro país, especialmente en lo que se refiere a Europa, ha conseguido con este viaje del ministro de Asuntos Exteriores una consagración importante, prácticamente decisiva. A la hora de planificar la paz en la convivencia internacional, a la hora de plantearse sería y rigurosamente los problemas del Mediterráneo, los problemas de la defensa y de la colaboración, España ha alcanzado ya una perspectiva, un nivel de igualdad respecto a las grandes potencias europeas. El hecho de que sea el señor López Bravo el primer ministro de Asuntos Exteriores que visita París con carácter oficial desde el final de nuestra guerra, corrobora, más todavía, este sentido de plena inserción de España en las grandes coordenadas de la política europea, a la que tan decisivamente pertenecemos.

# TURQUIA, hacia la estabilidad política por el desarrollo económico

AYUDA ECONOMICA DE RUSIA Y APOYO FIRME A LA ALIANZA OCCIDENTAL  
ACUERDOS CON LA R.A.U., IRAQ Y SIRIA Y DIPLOMACIA CORRECTA CON ISRAEL

**ESTAMBUL.** — En los cuarenta y seis años transcurridos desde el colapso del Imperio Otomano y la fundación de un Estado moderno por Mustafa Kemal Atatürk, Turquía ha surgido lentamente como una isla de estabilidad en una región plagada de dificultades... Al entrar la nueva década, las disensiones y problemas regionales son más agudos que nunca y es importante para el Oriente Medio que Turquía siga manteniendo esa estabilidad, al tiempo que afianza su economía. Las perspectivas son buenas: el resultado de las elecciones del pasado octubre supuso un voto de confianza en la orientación que se estaba dando al país, y al comenzar 1970, los lazos económicos y de defensa con el vecino Irán prometen hacerse incluso más sólidos.

El resultado de la benévola dictadura de Atatürk, dedicada al fomento de la reforma, la secularización y la occidentalización, ha sido la emergencia de una Turquía consciente de su pasado pero más celosa aún de su futuro. Por espacio de muchos años, el espectro de una Rusia agresiva, que se ha hecho ahora doblemente peligrosa con su presencia física en Europa Central y en los Balcanes, ejerció mucha influencia sobre el pensamiento turco, reforzando el deseo de una integración cada vez más estrecha con el Oeste.

Y el Oeste respondió, a despecho de los temores de "contaminación" con lo que seguía considerándose como una dictadura (incluso tras la muerte de Atatürk en 1938) y de la neutralidad turca en la segunda guerra mundial. No fue hasta 1952 cuando se le consideró lo bastante flexible para ser invitada a ingresar en la Alianza Atlántica. Desde entonces, Turquía ha sido uno de los más clamorosos y firmes partidarios de la OTAN y, como tal, ha recibido considerable ayuda, tanto económica como militar.

No fue hasta después de la segunda guerra mundial cuando Turquía, bajo Ismet Inonu, inició sus primeros experimentos con la democracia parlamentaria. Se quebrantó el monopolio del Partido Republicano Pópular, fundado por Atatürk y aún acudido por Inonu. Se fundó un partido de la oposición, el Partido Demócrata de Celal Bayar, y Adnan Menderes, que no tardó en iniciar una década de gobierno que fue degenerando y terminó con un golpe de Estado. Pero, tras un breve periodo del gobierno de la Junta, se restableció la vida política democrática.

## NUEVAS AMISTADES

Desde las elecciones de 1965, que llevaron al Poder al Partido de Justicia de Suleyman Demirel, Turquía no ha sido menos firme en su apoyo de la alianza occidental, pero ha emprendido la política de establecer relaciones amistosas con el bloque oriental.

El malhadado Pacto de Bagdad, del cual Turquía fue miembro fundador, ha quedado transformado en la Organización del Tratado Central (CENTO). Junto con dicha Organización, se instituyó una nueva alianza con Irán y Pakistán, con el nombre de Comité Regional de Desarrollo.

Este Comité es quizá una de las menos conocidas organizaciones de ayuda mutua. Pero, para esta región al menos, está desempeñando un papel cada vez más importante. La ayuda mutua en varios proyectos económicos y culturales contribuye a crear y reforzar este "creciente estable", al menos con Irán, mientras que la situación política en Pakistán sigue en estado fúido.

La Administración Demirel, restituida en el Poder por cuatro años más en las elecciones del pasado octubre, basa sus relaciones exteriores en la consigna de "hacer nuevos amigos sin abandonar a los viejos".

Las relaciones con el bloque soviético se han hecho cordiales. La ayuda económica de la URSS ha sido superior a los 360 millones de dólares para la construcción de seis proyectos importantes. Rumania ha suministrado equipo para instalaciones de petróleo e información técnica, en tanto que los polacos están construyendo los más modernos y mayores astilleros del país. Sigue aumentando el comercio con Bulgaria, Checoslovaquia y los demás países socialistas.

Así, pues, Turquía ya no siente los temores de antaño por lo que se refiere a sus fronteras septentrional y occidental, y esto ha proporcionado a los turcos la posibilidad de reanudar sus relaciones con el mundo árabe del

sur. "Los lazos históricos y morales", como los calificó recientemente en el Parlamento el jefe del Gobierno, Demirel, se están reconstruyendo y reforzando con correligionarios árabes. Se están negociando acuerdos comerciales con Iraq, Siria, el Líbano, la República Árabe Unida y los Estados norteafricanos; mientras que, al mismo tiempo, Turquía mantiene relaciones diplomáticas correctas con Israel.

Pese a una escasez de divisas y a una balanza comercial adversa, el señor Demirel abraza la esperanza de seguir impulsando el desarrollo económico y social del país. Sostiene que si se consigue el progreso económico, quedará asegurada la estabilidad política.

Las elecciones de octubre resultaron en el retorno al Poder de un Gobierno fuerte, pero atemperado con una fuerte oposición. La media docena de partidos de pequeña importancia que se presentaron a las elecciones quedaron reducidos, prácticamente, a la nada desde el punto de vista parlamentario. Únicamente el Partido de la Confianza, el ramal del ala derecha de los republicanos, consiguió formar un grupo en el Parlamento con suficientes puestos para tener sus oradores el derecho a intervenir en los debates.

El Partido Laborista turco de tendencias marxistas y el Partido del Movimiento Nacionalista inspirado por los nazis quedaron reducidos a dos puestos cada uno.

## ALGO MAS QUE UN PASTOR

Se habló mucho, antes de las elecciones, de los humildes orígenes del señor Demirel. Los funcionarios de Relaciones Públicas crearon la imagen de "Choban Sulu" —"el pastor Solly"— pero no fue, probablemente, más que una artimaña electoral para atraer al devoto campesino musulmán. A Demirel debe considerarse, en realidad, como un graduado de la Universidad Técnica de Estambul y el ingeniero que llegó a ser director general del organismo estatal de instalaciones de agua potable, cargo importante en un país de montañas y agricultura.

De la política como tal sabía poco cuando se encontró de pronto incluido en la última coalición de Inonu como jefe del recién formado Partido Justicia. Pero en los cuatro años desde

# ¿PRINCIPE Y CATEDRATICO?

**LONDRES.** — Lo más probable es que el príncipe Carlos no llegue a la Corona hasta después de los cincuenta años, y a su familia y a sus consejeros les preocupa lo que deba hacer entre tanto. Pero se ha adaptado tan bien a la vida académica en Cambridge, que se rumorea que bien pudiera convertirse en el primer "profesor regio", en cuyo caso se dedicaría a la docencia y la arqueología durante los años que ha de permanecer a la sombra del trono... El próximo mes estarán encendidas las luces hasta altas horas de la noche en un estudio del segundo piso de uno de los antiguos edificios que componen el histórico Trinity College de Cambridge.

Iluminarán los estudios de ese joven tranquilo llamado a ser el próximo rey de Inglaterra. El príncipe Carlos vuelve a la Universidad dispuesto a graduarse en las especialidades de Historia, Antropología social y Arqueología, a pesar de la pasada interrupción de sus estudios por motivo de su investidura como Príncipe de Gales y de haber asistido al curso de la Universidad de Aberystwyth, en Gales.

Según dicen sus amigos, se ha entregado de lleno a la tarea de conseguir una graduación académica realmente buena. Considera que se halla frente a una de las pocas oportunidades de que va a disponer para conseguir algo por sus propios méritos. Sin embargo, no cabe duda de que el curso seguido en la Universidad de Aberystwyth, que tanto ha complacido a los galeses, ha roto su programa de estudios para su graduación en Cambridge. Ahora tendrá que realizar un gran esfuerzo adicional para ponerse al corriente.

Los responsables de su educación en Cambridge han declarado que se

EL HEREDERO BRITÁNICO ESTUDIA CON AHINCO EN CAMBRIDGE

## QUIZA NO SUBA AL TRONO HASTA QUE SEA CINCUENTA

hallan satisfechos con sus progresos, como cabía esperar, ya que el futuro rey está estudiando unas materias que caen dentro del campo de sus preferencias personales y que a menudo se refieren a sus propios antepasados.

### RUMOR INSISTENTE

Se dice que, durante una lección, uno de los profesores del príncipe destacó el hecho de que la reina Victoria (la ilustre ascendiente de Carlos) no solía estar muy al tanto de la política de su tiempo.

Carlos replicó: "Bien, pero creo que era una perfecta profesional..."

Sus amigos dicen que esta doble faceta está siempre presente en la vida del príncipe. Por una parte, es el estudiante que aparece en las revistas universitarias, que escribe canciones humorísticas y toca el violoncelo; por otro lado, es también el futuro rey; perfectamente consciente de que todos los momentos de su vida están sometidos a un escrutinio constante.

Aún no se ha resuelto la cuestión de su futuro. Pero se afirma insistentemente que la vida académica se acomoda también a su carácter que nada tendría de particular que se convirtiese en el primer profesor de estirpe real que dedica los años que le faltan para subir al trono a la docencia y la arqueología.

Nunca se le ha tenido por gastador ni amigo de diversiones —recientemente ha firmado la cesión de la mitad de su renta anual de 220.000 libras esterlinas al Gobierno británico— y entre los consejeros de palacio se ha discutido largamente acerca de sus actividades una vez que se haya graduado en Cambridge, y acerca de si una vida académica encajaría en el protocolo real.

### EL PRINCIPE Y LA AVIACION

La tradición exige que el futuro rey pase algún tiempo en uno de los tres ejércitos —o quizá en los tres— y es sabido que a su madre, el Príncipe Felipe, le gustaría verle en la Marina de guerra.

Alguien, sin embargo, ha sugerido que, al tratarse de una persona muy introvertida, acaso no aprecie la vida a bordo de un barco. Y, claro está, que quizá la Marina tampoco aprecie demasiado sus servicios.

Nominalmente va a ser jefe de un regimiento que lleva su nombre; pero carece de experiencia militar.

Existe además el problema de las Reales Fuerzas Aéreas, algunos de cuyos miembros estiman que la fami-

lia real, cuyas tradiciones militares han sido exclusivamente marciales de tierra, los tiene olvidados.

En realidad, el problema con el que se enfrenta el príncipe es el de que, aunque sabe cuál va a ser su destino final, ignora cuándo ha de producirse.

### CUENTA CON MUCHO TIEMPO

A menos que la reina abdicase en favor de Carlos, como hizo la reina Guillermina de Holanda al llegar a los sesenta y cinco años, lo probable es que no suceda a su madre en el trono hasta después de los cincuenta años de edad.

¿Qué hacer hasta entonces? La vida se complica porque en la moderna Inglaterra el pueblo estima que la familia real debe mostrarse activa en el campo del interés público. Carlos, que se da perfecta cuenta de ello, ha considerado con sus amigos de Cambridge la posibilidad de dedicar su actividad a los asuntos exteriores. Acaso trabaje con el asesor general de la Commonwealth.

Pero cuenta con mucho tiempo para elegir. Le faltan por lo menos diez años para completar sus estudios, que se hallan interrumpidos por deberes para con el Principado de Gales y el Ducado de Cornwall.

No es ningún secreto que su primer periodo en Cambridge le atrajo extraordinariamente. La ciudad acostumbró a él, y Carlos pudo verse con más libertad que en otros primeros tiempos, cuando ocasionalmente le perseguían unas "chicas" muchachas chillonas cada vez que se aventuraba a salir del Trinity College.

### BUEN COMPORTAMIENTO

Se le veía con frecuencia recorriendo las calles de Cambridge montado su bicicleta y con el mismo atuendo que el de los millares de estudiantes que residen allí. Eso es lo que deseaba tanto el propio príncipe como la Universidad.

Las únicas concesiones son un coche —que se guarda en las afueras de Cambridge—, un teléfono portátil en su habitación y un guardaparaulas que ocupa una habitación contigua a la suya.

Para pasar la noche fuera del Trinity tiene que obtener el mismo permiso que cualquier otro estudiante, aunque el motivo sea asistir a la apertura del Parlamento o embarcarse en el viaje inaugural del barco que lleva el nombre de su madre.

En época de exámenes, el príncipe estudiante se le ve con menos frecuencia por la ciudad. Se dice que trabaja con más ahinco que los estudiantes corrientes; el doctor Morrison —uno de los responsables de su formación— ha dicho: "Se está portando verdaderamente bien en Cambridge en que siga con nosotros mucho tiempo".

El doctor Robert Robson, profesor que ha supervisado los estudios del príncipe en Historia Política y Social, ha hecho el siguiente comentario: "Profundiza en lo que estudia y no deja hasta que se ha enterado de todo lo que le interesa".

### "BUENA SUERTE..."

Carlos trabaja 40 horas a la semana por lo menos. En ocasiones mucho más. Para mantener el programa que se ha trazado, muchas veces tiene que saltarse alguna de las comidas en la Universidad y comerse unas bocadillos y una cerveza, en su habitación o en un parque cercano.

"Tiene un interés evidente en mostrar que merece la plaza que ocupa aquí", —ha dicho un estudiante que el año pasado convivió con él en el mismo pabellón.

"Trabaja con denuedo y le desea buena suerte. Yo no quisiera estar en su lugar, tratando de ser un príncipe y un estudiante universitario a la vez".

No es ningún secreto que Carlos sentirá mejor que abandonar Cambridge algún día, y que no le sorprende la idea de tener que pasar toda su vida al servicio de la función pública.

¿Le será posible seguir una carrera académica después de graduarse? Es innegable que si obtuviese unos resultados realmente excepcionales esa posibilidad se vería muy reforzada.

Quizá por eso la luz de la habitación del segundo piso estará encendida el mes que viene hasta horas tan avanzadas de la noche.

JOSEPH MARSHALL  
"Features International"  
"Europa Press"

### TELEFONOS DE

## "PATRIA"

DIRECTOR,	229913
REDACCION,	222595
ADMINISTRADOR	229915
ADMINISTRACION,	222593
TALLERES,	229914

su primera victoria electoral, ha aprendido mucho sobre los azares de la vida política, y la composición de su nuevo Gabinete demuestra que ha adoptado una firme actitud en el centro.

Este es un fiel reflejo de la posición general de Turquía en los asuntos mundiales y en aquella región en particular. —(PYRESA.)

Dmitri NESTEROFF

## ORGANIZACION COMUNISTA DESARTICULADA



Una organización a escala provincial del partido comunista ha sido desarticulada en Jerez de la Frontera y Puerto de Santa María. Catorce personas han sido detenidas y les ha sido confiscado el material que presenta la fotografía. — (Foto EUROPA PRESS)

ANTE EL TRIBUNAL SUPREMO ALEMAN

# EL ULTIMO PROCESO DE ANNA ANDERSON

En setecientos folios, bajo la signatura «III ZR 139/67», se halla reunida la historia de uno de los procesos más fantásticos de nuestro siglo, el que una mujer se ha debatido para demostrar a la opinión pública que ella es la hija superviviente del zar de Rusia, Nicolás II. La historia puede terminar a raíz del último fallo, cuando el Tribunal Federal de enero, con sede en Karlsruhe, alemán, con sede en Karlsruhe, por última vez las demandas de Anderson, protagonista de este proceso.

Las nueve de la mañana de ese día una mujer de sesenta y ocho años, con una personalidad complicada, volvía a ser noticia después de haber estado durante un cuarto de siglo, en un largo proceso judicial que comenzó en un Tribunal de Berlín, poco después de terminada la segunda guerra mundial. Entonces la Justicia dictaminó que Ana parecía, dadas las pruebas presentadas, la persona más allegada a la familia del zar y, por lo tanto, el derecho a una herencia, si la hubiera.

## Una larga historia de Tribunales

La Corte Suprema de Justicia de Alemania Federal publicó, como paso preliminar del proceso del 19 de enero, un informe sobre el caso de la pretendida hija del zar. En él se reúnen las pruebas testimoniales aportadas y los menores detalles obtenidos en los juicios anteriores, los que ha comparecido Anna en

NO PARECE QUE SEA LA HIJA SUPERVIVIENTE DE NICOLAS II, PERO... ¿QUIEN ES REALMENTE ESTA MUJER?

“ANNA NO HABLA EL RUSO COMO UNA HIJA DEL ZAR”

Berlín, Hamburgo y Karlsruhe. Para la administración de justicia alemana las pruebas aportadas por la supuesta «zarevitchna» a través de su abogado son insuficientes. Los mismos resultados ha obtenido su oponente, la condesa de Mecklenburgo. La condesa participa en la historia de Anna en cuanto que, de no ser reconocida ésta como hija del zar, se convertiría en heredera de una suma que —según fuentes no oficiales— no pasa de los 14.000 marcos con la cotización de 1905, año en que fue abierta la cuenta por el zar de todas las Rusias a nombre de sus hijas. Lógicamente, no es sólo esta cantidad el objeto del pleito, sino la consiguiente filiación imperial. El dinero se halla en un Banco alemán, en espera de que la Justicia determine su legítimo titular.

Ambas contendientes —Anna Anderson y la condesa de Mecklenburgo— no llevan todas las de ganar en este asunto. Mientras la segunda se limita a negar la identidad de Anna, con todo tipo de argumentaciones de su abogado, esta trata de destruir las pruebas negativas de su oponente. Los tribunales, por su parte, conscientes de que no es solamente un problema de hacienda lo que se decide, han pretendido ahondar más en el problema del origen de Anna.

En los años treinta, el Tribunal de Berlín emitió un juicio en este senti-

do. Ni Irene de Hessen, viuda del príncipe Enrique de Prusia, condesa de Mecklenburgo, ni Anna Anderson, ofrecían pruebas suficientes.

Después de los juicios de Hamburgo, en 1957, el caso pasó en 1961 al Tribunal Federal, para una revisión profunda del mismo. Sin embargo, todo quedó en la misma atmósfera de penumbra que ha acompañado a Anna Anderson desde su aparición en la escena pública.

## Las tres cartas de Anna

Para que Anna Anderson fuese reconocida como hija de Nicolás II debería haber desvelado tres incógnitas: —1) ¿Se salvó una hija del zar en la matanza de Yekaterinburgo? —2) La demandante ¿puede ser esta «zarevitchna»? —3) Si, en efecto, es así, como afirma Anna, ¿qué relación auténtica existe entre ella y Franziska Schanzkowsky, originaria de Prusia Oriental, campesina polaca y supuesta personalidad de Anna?

Los problemas se acumulan cuando se examina lo ocurrido en la noche del 17 de julio de 1918. Aquel día fue fusilado el zar y toda la familia imperial de éste, incluida la servidumbre. Sus cadáveres fueron rociados con ácidos e incinerados en una mina abandonada. Se creía, hasta que surgió la figura de Anna, que nadie había sobrevivido a la matanza, a pesar de algunos prisioneros austríacos que llegaban de suelo ruso. Según ellos, la hija menor del Nicolás se salvó de la muerte y fue escondida en casa de un sastre del pueblo, hasta que, finalmente, pudo pasar a Europa occidental.

Hay un segundo punto que ofrece mayores dificultades para los derechos que se atribuye Anna. En su cuerpo, según testimonio pericial, no hay rastro de señales que pudiesen revelar pasadas torturas infringidas durante los sucesos del 17 de julio. La recurrente no ha podido probar aún suficientemente la desaparición de las cicatrices de supuestos malos tratos. De aquella terrible jornada no le queda —según ella— más que una «fiebre nerviosa» permanente y unos terribles recuerdos.

Consecuencia de esta misteriosa «fiebre» fue el suicidio frustrado de Anna en Berlín, el 17 de febrero de 1920. La supuesta hija del zar se arrojó a un



Anna Anderson, una mujer de sesenta y ocho años que durante veintinueve ha tratado de demostrar que es la hija superviviente del zar Nicolás. Una mujer extraña que ha gastado su capital en cada juicio. El caso se ha examinado, por última vez, en tercera instancia, en el Tribunal Supremo alemán.

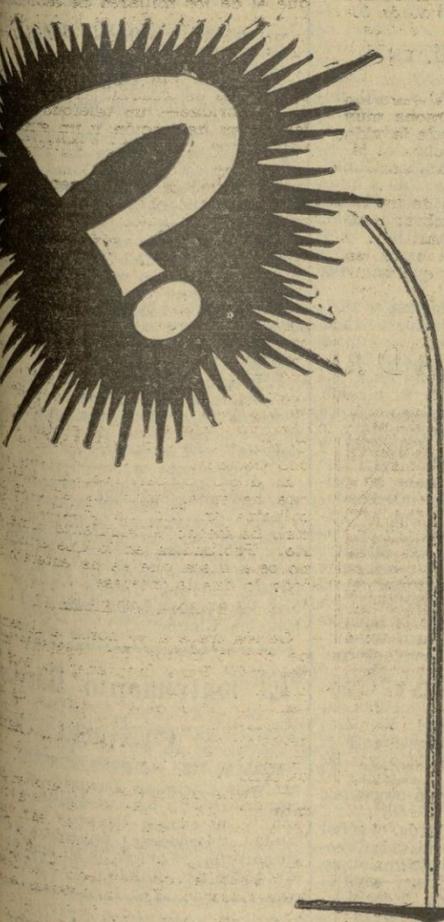
canal y estuvo a punto de perecer ahogada. Trasladada a un hospital, fue sometida a un período de observación. Para su abogado, este intento de suicidio es un signo del destrozado espíritu de Anna, a raíz de las imágenes de la noche en que fue exterminada su familia. Para otros, el suicidio fue un montaje publicitario. Es posible que su mismo matrimonio en 1908 con un hombre 20 años más joven que ella, el profesor de Historia John Manahan, haya contribuido en gran parte a la redacción de muchos titulares de Prensa.

## “Señorita desconocida”

Hay un dato que ya han reconocido los Tribunales alemanes. Anna Anderson, o Franziska Zchanzkowski como también se hace llamar, es una mujer con antecedentes muy oscuros. A lo largo de veintinueve años de investigaciones, la Policía no ha reunido aún los datos suficientes como para situarla en una familia concreta. En las Comisarias con las que Anna se ha relacionado se la llama «Fräulein Unbekannt» (señorita desconocida).

El 23 de octubre de 1921, la revista «Berliner Illustrierte» publicaba un reportaje sobre ella. Fue su entrada en la Prensa con pie de «relaciones públicas». Desde entonces la historia de esta mujer enigmática ha llenado páginas en diarios y revistas de toda Europa. Su oponente, la condesa de Mecklenburgo, insiste en sus pruebas: Anna conoce bien la vida de la familia del zar; pero su acento alemán, cuando habla en ruso, delata que procede de Alemania o de alguna antigua región alemana, hoy territorio polaco. Esta es una prueba que los jueces consideraron fundamental. Anna trata de demostrar que su larga permanencia en Alemania ha deformado su dominio del ruso. Sin embargo, las mismas palabras que usa cuando se expresa en el idioma eslavo son, muchas de ellas, vulgares e indignas de una hija de alta cuna. El idioma puede perder a Anna Anderson, posiblemente hija auténtica del zar, aunque ella misma sea incapaz de probarlo.

JULIO SIERRA (PYRESA)



PROXIMA INAUGURACION NUEVAS GALERIAS DE

MUEBLES EL HOGAR MODERNO BUENSUCESO, 7 Y CALLE DE LA PAZ.

UNO DE LOS MAS Suntuosos Complejos Comerciales del Mueble de toda España

## EL HELICOPTERO SOBRE EL CASTILLO DE IF



Un helicóptero, sobrevolando el castillo de If, donde según la obra de Alejandro Dumas, estuvo prisionero el «conde de Montecristo». — (Foto EUROPA PRESS)

# COMENTARIO INTERNACIONAL

## Los árabes confían en la victoria militar

"Los sionistas no hubieran llegado tan lejos de no haber tenido el apoyo de los Estados Unidos".  
(De la Prensa)

Todo parece anunciar que en su Conferencia de "alto nivel", que se ha celebrado en El Cairo, los países árabes "de la línea del frente" han decidido continuar la lucha hasta el final victorioso sobre los israelitas. Decisión que viene a cortar la posibilidad de otra cualquier fórmula de arreglo, a reforzar una pacífica decisión por parte de Israel y, además, a comprometer más abiertamente a los poderosos amigos de unos y otros. Hablar "desde una posición de fuerza" puede ser un buen camino hacia la paz, pero afirmar la necesidad de la victoria, por la fuerza de las armas, es cortar muchos puentes que más tarde pueden ser echados mucho de menos. Es muy malo eso de tomar decisiones amenazadoras cuando, unos y otros, dependen en última instancia de los poderosos amigos, que son los que deciden y que, además, serán los que pasen la factura por su ayuda.

Ya se sabe que las pasiones ciegas y que los odios animan a todas las decisiones menos lógicas, pero, sobre eso, los hombres de Estado, en tanto lo son de verdad y no puros demagogos, deben no quemar ninguna nave, las que pueden ser muy pronto vitalmente necesarias. Una cosa es hablar para alentar el valor de las masas y otra, muy distinta, es hablar ante el universo mundo, que, aunque no lo parezca, toma siempre nota de esas descripciones generalmente sin base alguna. La moderación, que da más peso a las armas, es el mejor camino que se puede seguir hacia la paz y la justicia, aunque sea, ya se sabe, un camino muy difícil; lo otro es ir hacia el despeñadero, sin otro consuelo que el poder arrastrar a otros.

Lo más lamentable y peligroso es que, ya lanzados por la vertiente de la estridencia, que tan grata es a la galería, se cometen errores graves, se hacen denuncias comprometedoras y, sobre todo, se rompe con los que fueron amigos y se hace de otros, los que en apariencia lo son, o que lo son tan sólo por razones circunstanciales, una especial valoración, falsa casi siempre, que los transforma en Estados ejemplares que tan sólo piensan en la justicia y en la liberación de los débiles, cosa incierta y peligrosa con vistas al porvenir.

Ahora parece ser que USA, que tiene grandes defectos y grandes virtudes, como todos los pueblos y todos los sistemas, es la mayor amenaza para la paz universal, por lo menos en tanto ayuda a Israel con armas y material de guerra; como si los otros, los que de momento son amigos, fueran una especie de palomas mensajeras que tan sólo mandan vendas e hilas para los heridos y ayuda para las mujeres y los niños. Habría que contar y medir las armas de unos y otros, y examinar sus marcas de fábrica, para poder decir quién es o quiénes son los que arman y alientan a los combatientes, quiénes son los que han facilitado una victoria y quiénes los que quieren convertir en victoria una derrota. Entonces se vería que nadie es absolutamente inocente y que todos han jugado maquiavélicamente sus cartas.

Per lo pronto, cosa que parece olvidarse con harta frecuencia, fueron los americanos, USA y su peso militar, quienes impidieron que los franco-británicos recuperaran Suez, cuando estos tenían ya sus batallones en tierra; con lo cual, por otra parte, y eso se podría cargar también alegremente en la cuenta USA, se hizo posible esta guerra árabe-israelita, porque si los franco-ingleses ocuparan Suez con sus soldados, esta contienda no sería posible. El hecho de que también la URSS tomara parte activa en el frenazo a Francia e Inglaterra no quiere decir otra cosa, y ya es mucho, que tan sólo a los dos colosos les es permitido dictar esas decisiones, buenas o malas, pero no al "pequeño" de turno que quiere jugar a comprometer a los grandes.

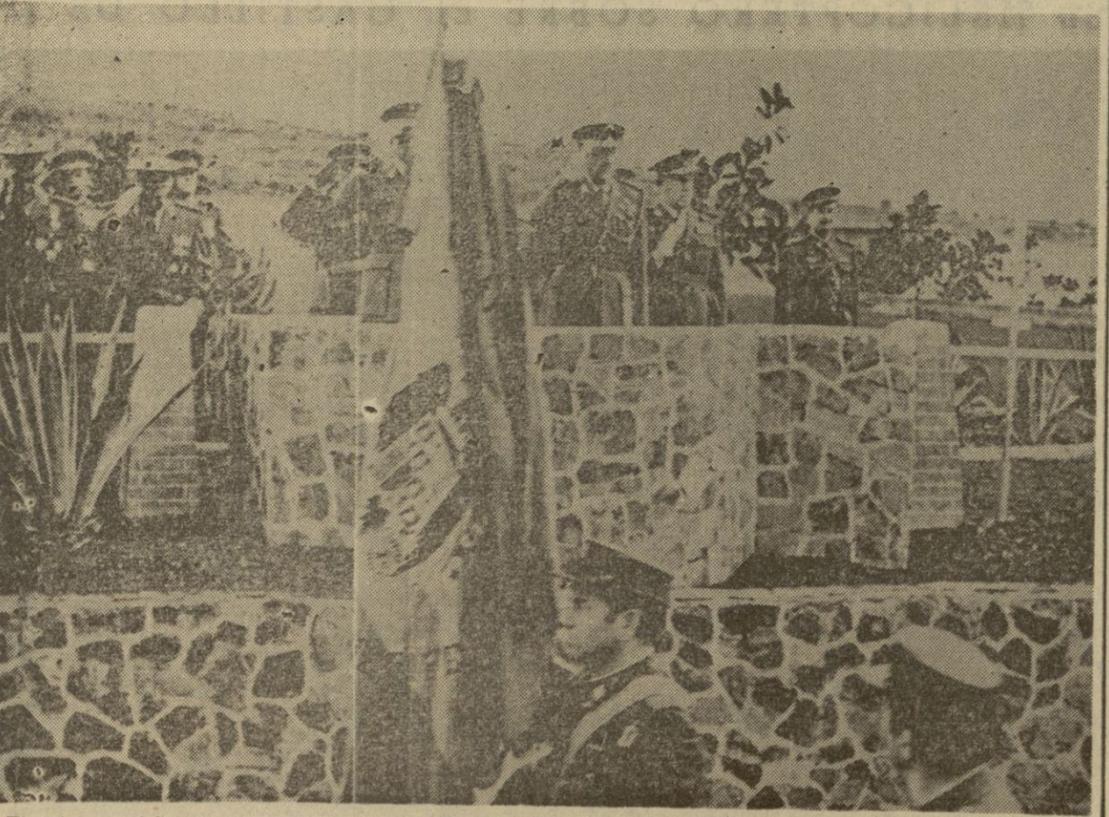
Carlos RIVAS

ALCANZANDO UNA ESPECIALIDAD en cinco meses, podrás  
Incorporarte a una empresa. Solicita el curso de formación  
Intensiva profesional, en "VIRGEN DE LAS NIEVES".

## REPRESENTANTES

Bazares y prendas para la infancia. Fábrica artículos artesanía gran calidad, desea cubrir plazas mayores cien mil habitantes con sus comarcas, más CAPITALES DE PROVINCIAS. Dirijan referencias casas representadas al anuncio N.º 2.291, Publicidad Levante, Pintor Sorolla, 9. Llamar en su estancia Feria Juguetes, al teléfono 77-33-39. VALENCIA.

## EL MINISTRO DEL EJERCITO, EN CANARIAS



El ministro del Ejército, acompañado del capitán general de Canarias, saluda a la bandera durante el desfile de las tropas que le rindieron honores, en su visita al CIR número 15, de Santa Cruz de Tenerife. — (Foto CIFRA)

## Sánchez Arcas ha muerto en Berlín oriental

BONN, 14 (PYRESA). — Ha fallecido en Berlín oriental don Manuel Sánchez Arcas, subsecretario del ministerio de Propaganda de la República durante la guerra civil española. Contaba 73 años de edad.

El señor Sánchez Arcas, arquitecto de profesión, construyó en la ciudad universitaria el pabellón de gobierno y el Hospital Clínico.

Intimo amigo del doctor Negrín, pertenecía al partido socialista. En plena guerra civil española actuó como supervisor de los trabajos de traslado de obras de arte que realizaba el "Servicio de protección del tesoro artístico". Posteriormente fue designado subsecretario del ministerio de Propaganda del Gobierno republicano y como tal residió en Barcelona hasta el fin de la contienda, fecha en la que abandonó España.

## Santa Teresa de Jesús será proclamada doctora de la Iglesia

JUNTO CON SANTA CATALINA DE SIENA, SERAN LAS DOS PRIMERAS MUJERES QUE ADQUIEREN TAL CONSIDERACION EN LA HISTORIA

CIUDAD DEL VATICANO, 14. (EFE). — Los trámites para la proclamación de Santa Teresa de Jesús —junto a Santa Catalina de Siena— como doctora de la Iglesia que ahora

han llegado a lo que se calla el desahuce definitivo, se iniciaron hace numerosos años en el Vaticano.

La causa de la santa española llevada por la Orden de los Carmelitas y por la Diócesis de Avila, destinada en los últimos tiempos la labor del obispo abulense, monseñor Mariano Romero Lema.

Con la solemne proclamación de estas dos santas, que Pablo VI realizó en este año, dos mujeres entrarán a formar parte por primera vez en la historia de la Iglesia, de los doctores de la misma.

Los doctores de la Iglesia, entre los que se encuentran Santo Tomás de Aquino y los españoles San Juan de la Cruz (proclamado por Pío XI, en 1622) y San Isidoro de Sevilla (proclamado por Inocencio XIII en 1722) son personas ilustres de la Iglesia Católica por su santidad y ortodoxia en la fe, sobre todo, por su ciencia eminente en las cosas sagradas, testimoniada por sus escritos, reciben este título por decreto especial de los papas.

En el caso de Santa Teresa de Jesús sus escritos han sido juzgados por eminentes y este juicio ha recibido la aprobación definitiva del Santo Padre. Obras como "Las moradas", "El camino de la perfección" o "Los conceptos del amor de Dios", son considerados como escritos de elevada autoridad, los que se les reconoce una influencia en la vida de la Iglesia de Roma y en las almas de los católicos.

Santa Teresa de Jesús, cuya devoción se extiende por todo el mundo y cuya ciencia cuenta con una apreciación universal, fue canonizada por Gregorio XV, el 12 de marzo de 1622, cuarenta años después de su muerte.

## NIXON PROHIBIO EL USO DE ARMAS TOXICAS

Crean enfermedades e incapacitaciones, a veces fatales

WASHINGTON, 14. (EFE). — El presidente Nixon extendió hoy su anterior prohibición de uso de armas químicas y biológicas, en guerra, un nuevo tipo, las toxinas.

Los productos tóxicos en armas están clasificados entre los germes y los agentes químicos. Como los germes, se producen biológicamente y crean enfermedades e incapacitaciones a veces fatales.

Pero, como los agentes químicos, tienen la capacidad de otros agentes bacteriológicos de reproducirse y transmitirse de una persona a otra.

El anuncio fue hecho esta tarde en Florida, donde Richard Nixon pasó fin de semana acompañado de su familia.

Según la declaración oficial, "el nuevo paso significa el deseo político de llegar a un control de armas y aumentar las perspectivas de paz en el mundo".

El presidente norteamericano anunció el 25 de noviembre pasado la prohibición en el uso de armas químicas y bacteriológicas en la guerra.

En esa ocasión como en la declaración de hoy, Nixon dejó abierta la puerta a la continuación de su fabricación en los Estados Unidos "para cumplir con los requisitos de seguridad de los Estados Unidos".

## El matrimonio Barnard en Roma

ROMA, 14. (EFE-REUTER). — El profesor Christian Barnard, el pionero sudafricano de los trasplantes de corazón, y su esposa llegaron hoy a esta ciudad, procedentes de Johannesburgo, en su primera etapa de su luna de miel alrededor del mundo.

## Los soldados nigerianos no son culpables de genocidio

LAGOS, 14 (EFE - UPI). — El equipo internacional de observadores ha publicado hoy su comunicado final sobre la conducta de las tropas federales después de la capitulación de Biafra, declarando en él que los soldados nigerianos no son culpables de genocidio.

"Las continuas acusaciones de genocidio deliberado, solamente pueden ser interpretadas como distorsión maliciosa de los hechos", dice el comunicado.

Los observadores en este último informe, señalan que la conducta de las tropas federales fue tan buena como la de cualquier ejército durante y después de una guerra.

## El ministro del Ejército, en El Aaiun

VISITO EL CARGADERO DE MINERAL EN CONSTRUCCION, GRAN OBRA DE INGENIERIA

EL TENIENTE GENERAL CASTAÑÓN MENA GIRO UNA VISITA AL PUESTO FRONTERIZO DE DAORA

EL AAIUN, 14. (CIFRA). — El ministro del Ejército, don Juan Castañón de Mena, llegó ayer a El Aaiun, procedente de Santa Cruz de Tenerife, en un avión DC-3 del Ejército del Aire. Le acompañaba su esposa, el general jefe del Estado Mayor Central; capitán general de Canarias y altos cargos de su Departamento.

Fue recibido por el gobernador general de la provincia, don José María Pérez de Lema y Tejero; presidente del Cabildo provincial, alcalde presidente del Ayuntamiento de Aaiun, prefecto apostólico; general segundo jefe de las Fuerzas militares del sector del Sahara y secretario general del Gobierno, así como todos los jefes de unidades militares de guarnición en el Sahara. Le rindió honores una compañía del tercer sahariano tercero de la Legión, con escuadra y banda de música. Después de pasar revista a la misma, el ministro saludó a las personalidades que habían acudido a recibirle. Más tarde se trasladó a la Avenida del Capitán Jáuregui, donde se le rindió un homenaje del pueblo.

El presidente del Cabildo pronunció unas palabras de salutación al ministro, en las que, entre otras cosas, dijo que era un alto honor para el pueblo saharauí dar la bienvenida a tan ilustre miembro del Gobierno de España, y pidió al ministro hiciese llegar al Jefe del Estado la adhesión inquebrantable del pueblo saharauí.

Le contestó el señor Castañón de Mena con sentidas frases de elogio al pueblo saharauí, terminando sus palabras con entusiastas gritos de viva a Franco y viva el Sahara.

A continuación, se celebró un desfile de todas las fuerzas de la guarnición. Más tarde, el ministro y acompañantes se dirigieron al cargadero de mineral que se construye en la playa de El Aaiun. En esta visita, el gerente del Instituto Nacional de Industria, el presidente de la empresa constructora y al-

tos cargos del I. N. I., dieron al ministro amplia información. El ministro del Ejército se mostró muy interesado en la visita, inspeccionando detenidamente cada una de las instalaciones de esta gran obra de ingeniería, admiración y elogio de todos los visitantes.

Más tarde le fue ofrecida al señor Castañón de Mena una comida, a la que asistieron todos los miembros de los tres Ejércitos de guarnición en El Aaiun. Seguidamente, giró una detenida visita al puesto fronterizo de Daora, sito a 50 kilómetros de la capital, en la que se hallaba la guarnición de una compañía de la agrupación de tropas nómadas a camello, pasando revista el ministro. A continuación, recorrió todas las dependencias del acuartelamiento, interesándose por los problemas que tienen planteados esta ejemplar unidad. Luego, visitó el puesto de Policía. El ministro en su visita a las instalaciones del poblado, se detuvo principalmente en la Escuela de niños, donde recibió explicaciones que le dio uno de los maestros, interesándose por el desarrollo cultural de los muchachos.

Después de departir breves minutos con las autoridades del puesto de Policía, el ministro emprendió viaje de regreso a El Aaiun.

## GARICANO GONÍ, EN SEVILLA

SEVILLA, 14. (PYRESA). — El ministro de la Gobernación, don Tomás Garicano Goñi, acompañado del gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de Sevilla, señor Muñoz González y Bernaldo de Quirós, acudió a cumplimentar hoy en sus despachos oficiales al capitán general de la segunda región militar, señor Chamorro Martínez, y al jefe de la segunda región aérea, señor Salas Larrazábal, con los que conversó cordialmente.

Con posterioridad, el ministro se dirigió al Ayuntamiento donde fue recibido por la Corporación en pleno, en unión de la cual recorrió las dependencias de la Casa consistorial, firmando en el libro de honor de la ciudad. El alcalde, señor Fernández Rodríguez, hizo entrega al ministro de las llaves de Sevilla y le dirigió unas palabras de salutación y bienvenida. Contestó el señor Garicano Goñi afirmando que efectuaba su primera visita oficial a Sevilla en unos momentos cruciales para la ciudad, afectada por los pasados temporales, y en cuya ayuda habían acudido los distintos departamentos ministeriales, conscientes de la importancia que Sevilla tiene en el panorama nacional e internacional.

Marchó luego el ministro a la Diputación provincial y allí mantuvo un amplio cambio de impresiones con la Corporación, cuyo presidente, señor Serra y Pablo Romero le hizo entrega de la medalla de la Corporación con sencillas palabras a las que respondió el señor Garicano Goñi, analizando brevemente la situación creada en la provincia por las inundaciones y señalando el alcance de la ayuda que el Gobierno está otorgando a esta comarca afectada.

A primera hora de esta tarde, el señor Garicano Goñi, acompañado del director general de Sanidad y de las primeras autoridades civiles y militares sevillanas, presidió la inauguración de los nuevos servicios de la Escuela Departamental de Puericultura, que previamente bendijo el cardenal arzobispo, doctor Bueno Monreal.

En dicho acto el señor Garicano Goñi impuso las insignias de la gran cruz de la orden civil de Sanidad al director y fundador de la Escuela, doctor don Juan Luis Morales González, que agradeció la distinción con emocionadas palabras.

Después de la intervención de varios oradores, el ministro cerró el acto con unas palabras en las que glosó brevemente la labor del Gobierno en política sanitaria.

## ¡PEATON!

Circula correctamente por las aceras, sin invadir la calzada.

# NUEVE NOTICIAS DE COLOR

La alcaldesa de Bilbao hace auto-stop

**BILBAO. (PYRESA).** — La alcaldesa de Bilbao, doña Pilar Careaga, intervino ayer en el auxilio de una herida en un accidente de circulación, ocurrido en la carretera de La Avanzada, cediendo su coche para el traslado de la víctima hasta el cuarto de socorro de Guecho.

Un coche "Seat 1.500" y un camión "Barreiros" chocaron y el primero de los citados alcanzó a un grupo de personas que esperaban la llegada del autobús. Por allí pasaba la alcaldesa de Bilbao, que ordenó a su chófer trasladarla a una de las personas heridas, que iba acompañada por una hija suya, hasta el centro sanitario más próximo, y ella quedó sola en la carretera. Poco después, el conductor de un vehículo que se dirigía a Bilbao la reconoció y se ofreció a llevarla hasta su domicilio, que tiene en Neguri.

Por fortuna, la mujer herida no presentó lesiones de consideración, por lo que todo queda en el hecho de que la primera autoridad municipal, inesperadamente, se vio obligada a hacer auto-stop.

Celo profesional a nado

**LAS PALMAS DE GRAN CANARIA. (CIFRA).** — De auténtico celo profesional y amor al trabajo califican los dos diarios de la mañana de Las Palmas, "La Provincia" y "El Eco de Canarias", el gesto que tuvo ayer tarde el empleado de "Entel", Manuel Borreguero Pérez, que recibió un telegrama dirigido al actor inglés Rex Harrison, con la indicación "para entregar en propia mano".

Manuel Borreguero se encaminó hacia el Club Náutico, ya que el yate del actor se encuentra anclado a unos 500 metros del Club, donde le informaron que no podían darle un bote para trasladarse al yate, de momento, por lo que tendría que esperar un buen rato. Manuel, con gran sentido de la responsabilidad y de su obligación, se despojó del uniforme, se puso un bañador, envolvió el despacho en una bolsa de plástico y se echó al agua, cubriendo a nado los 500 metros que separaban el embarcadero del Club del yate del actor. Cuando llegó al barco, fue recibido con auténtica admiración e invitado con una copa. Horas después, el capitán del yate se personó en la empresa "Entel" para expresar, en nombre del actor y en el suyo propio su gratitud, y hacer patente el tributo de admiración por este gesto del repartidor de telegramas.

Al ser conocida hoy la noticia en la sede central de "Entel", de Madrid, inmediatamente el presidente del Consejo de Administración, conde de Marsal, cursó la expresiva felicitación por tan destacado hecho en cumplimiento del deber, ordenando igualmente que le fuera concedido a Manuel Borreguero Pérez un premio en metálico de diez mil pesetas.

Amenaza con volar la casa de su padre

**VILLAMARTÍN DE VALDEORRAS. (Orense). (CIFRA).** — Por haber amenazado con volar la casa de su padre, le ha sido instruido atestado a J. S. N., de 30 años de edad, vecino de Portela, en este término municipal de Villamartín de Valdeorras.

Según parece, J. S. N. se encontraba embriagado cuando amenazó con llevar a cabo la voladura del edificio, valiéndose para ello de cuatro cartuchos de dinamita que poseía desde que estuvo trabajando, tiempo atrás, en unas obras de Sobrado.

Pesca de focas

**MADRID. (CIFRA).** — Medidas destinadas a prolongar la prohibición de cazar crías de foca en aguas internacionales fuera del Labrador han sido anunciadas por el ministro canadiense de Pesca, señor Jack Davis, y el ministro noruego de Pesca, señor Einar Moxnes, según una nota facilitada por la Embajada del Canadá. En septiembre del pasado año el Gobierno canadiense había anunciado ya esta prohibición para aguas territoriales canadienses en el Golfo de San Lorenzo.

Asimismo, los dos países han llegado a un acuerdo para asegurar la conservación de la especie. Entre las medidas tomadas figura una que limitará, a partir de 1971, la caza de focas adultas en aguas de Groenlandia hasta un límite fijado por un grupo de especialistas nombrado por la Comisión Internacional de pesca del Atlántico noroeste.

Amor en cifras

**TARRAGONA. (PYRESA).** — Dos mil ochocientos setenta y cinco bodas se celebraron en esta provincia durante el pasado año. Se observa una tendencia decreciente de la nupcialidad desde principios de siglo.

Durante la jornada de hoy ha sido obsequiada con diversos regalos, incluido el traje de la novia, una pareja de enamorados protagonistas de la "Operación Amor", organizada por Radio Tarragona. La joven pareja, compuesta por Carmen Reyes y Manuel Collado, piensan contraer matrimonio en el próximo agosto, gracias a los regalos que han recibido hoy en la festividad de San Valentín.

Invitación de boda: la funda de un disco

**MADRID. (PYRESA).** — José María Iñigo, el popular comentarista de música moderna, se casa el próximo día 21. Su novia —la conoció a últimos de diciembre— es una pintora judía de nacionalidad brasileña, llamada Josséte Nahmias. Tiene 22 años y hasta hace unos meses vivía en São Paulo, aunque nació en Alejandría. La ceremonia tendrá lugar en el templo del Santo Cristo, de El Pardo. La invitación de boda es la funda de un disco.

Pollo de cuatro patas

**MURCIA. (PYRESA).** — Un pollo de cuatro patas ha merecido de su propietario don Manuel Zaragoza, el indulto a perpetuidad, pues proyecta discarlo en vez de comérselo. Descubrió la presencia del raro ejemplar entre las doce mil aves que posee en su granja en las cercanías de Murcia.

Hotel flotante

**MURCIA. (PYRESA).** — Un hotel flotante va a ser construido próximamente en el litoral murciano, lugar elegido por su ausencia de mareas y temporales, características de sus aguas y excelente clima. El "hotel" contará con instalaciones fijas en tierra, tales como edificio social, biblioteca, bar, restaurante, piscina, zonas verdes, conserjería, etcétera.

A partir de los edificios de tierra se extenderá una península artificial en forma de anillo, al que se accederá por carretera, y donde habrá situadas unas ochenta dependencias que comprenderán cada una un garaje para dos automóviles, habitación capaz para dos camas, un ropero y un cuarto de baño completo. Asimismo dispondrá de un hangar situado bajo la dependencia, para la conservación y refugio de las embarcaciones. Se espera que la estancia en el hotel flotante resulte mucho más barata para el cliente que cualquier otro establecimiento de lujo de nuestro país.

La bulla nos come

**TARRAGONA. (PYRESA).** — Numerosos turistas, en especial alemanes e ingleses, solicitan su reserva de plazas en hoteles y apartamentos, en Salou, para el próximo verano. Durante el pasado año se atendieron treinta y cuatro mil quinientas veintitrés consultas en la oficina municipal de turismo y en agosto se llegó a un censo de ciento cincuenta mil visitantes. Por la tónica de las demandas, se confía en que la cifra del pasado año será ampliamente rebasada el próximo verano.

## Villar Palasí recibió a la Junta de gobierno de la Universidad de Barcelona

**MADRID, 14 (PYRESA).** — El ministro de Educación y Ciencia, señor Villar Palasí, recibió esta mañana la Junta de gobierno de la Universidad de Barcelona. En la reunión, que se celebró en la sala de juntas del despacho del ministro y duró dos horas cinco minutos, acompañaban al titular del departamento el subsecretario, señor Díez Hoehleitner, y el director general de Enseñanza Superior, señor Echevarría.

La representación barcelonesa, presidida por el rector, don Fabián Estapé, presentó al ministro los problemas actuales de aquel distrito universitario dando preferencia a la insuficiencia de recursos provocado por el gran aumento de alumnos. Se destacó precisamente la necesidad de construir nuevas instalaciones para la Facultad de Medicina.

Junto con el doctor Estapé, visitaron al ministro, los vicerrectores, doctores don Arturo Caballero y don Francisco Goma; los decanos de todas las Facultades, don Juan Maluquer, de Filosofía, don Francisco de Asís Sales, de Ciencias, don Rafael Entrena Cuesta, de Derecho; don Cristóbal Pera Blanco - Morales, de Medicina; y don Alfonso del Pozo, de Farmacia, y el vicedecano de Económicas, en funciones de decano, don Enrique Martín.

Al final de la citada reunión no se hizo declaración alguna ni por parte del departamento ni por el rectorado de Barcelona. Sobre el rumor de determinadas dimisiones en la Facultad de Medicina se cree que no tendrán lugar. También parece, aunque no se ha confirmado, que el doctor Estapé hablará en breve sobre la situación de la Universidad de Barcelona. La comunicación, si se produjera, sería hecha pública en la propia ciudad condal.

**NOTA DE LA JUNTA DE GOBIERNO DE LA UNIVERSIDAD DE BARCELONA**

**MADRID, 14 (CIFRA).** — Durante toda la mañana de hoy y hasta media tarde se ha celebrado en la sala de jun-

LAS CONCRECIONES DEL MINISTRO DISIPARON LAS ANUNCIADAS DIMISIONES

LA CIUDAD CONDAL TENDRA EN BREVE PLAZO NUEVA FACULTAD DE MEDICINA Y NUEVO HOSPITAL CLINICO

tas del ministerio de Educación y Ciencia y bajo la presidencia del señor Villar Palasí y con la asistencia del subsecretario, señor Díez Hoehleitner, y del director general de Enseñanza Superior e Investigación, señor Echevarría Gangoiti, una reunión con la Junta de Gobierno de la Universidad de Barcelona encabezada por el rector profesor Fabián Estapé, que se ha desarrollado dentro de un clima de franca comprensión y que ha permitido llevar a cabo un amplio cambio de impresiones en torno a los diversos problemas que la expresada Junta de gobierno examinó en la sesión extraordinaria del pasado jueves, día 12 de febrero.

La reunión ha concluido satisfactoriamente, pudiéndose adelantar, para conocimiento de la opinión pública, los siguientes extremos, según nota que desde el ministerio ha facilitado la Junta de gobierno de la Universidad de Barcelona.

1.—Facultad de Medicina. La edificación de una Facultad de Medicina es un problema distinto del de la construcción de un nuevo Hospital Clínico.

El nuevo Hospital Clínico de Barcelona ha quedado pendiente de la firma previa de un convenio con la Seguridad Social, en proceso muy avanzado, con el fin de acordar conjuntamente entre los ministerios de Educación y Ciencia y de Trabajo, su ubicación, puesto que a ellas se condicionará el emplazamiento del

nuevo edificio de la Facultad de Medicina.

Lo anteriormente expuesto permite deshacer, rotundamente, un malentendido y asegurar que la Universidad de Barcelona tendrá en muy breve plazo un nuevo edificio para la Facultad de Medicina y, como es lógico, un nuevo Hospital Clínico.

2.—Facultad de Farmacia.

Se han estudiado los problemas actuales de la Facultad de Farmacia en cuanto a la necesidad de proceder a la más rápida provisión de las cátedras vacantes en la misma. Dentro de la normativa prevista por el proyecto de ley de Educación y siempre a reserva de lo que en su día decidiesen las Cortes, se considerará la creación de un Instituto de Farmacia Industrial, que quedaría incorporado al cuadro de enseñanzas de los ciclos facultativos segundo y tercero y estudios para postgraduados.

También se acordó proceder, con la máxima celeridad posible, a los trabajos precisos para solventar las deficiencias que plantean las actuales instalaciones docentes e investigadoras de los locales de la Facultad.

3.—Facultades de Filosofía y Letras y Ciencias.

Por lo que respecta a ambas Facultades, el ministerio se ratificó en los acuerdos que anteriormente había adoptado. El proceso de la construcción de los edificios respectivos, dentro del bienio 1970-1971, se adaptará a las necesidades de las dos Facultades citadas y de acuerdo con lo que éstas crean ser más conveniente para el desarrollo de los correspondientes planes de estudio. Las construcciones previstas se realizarán de acuerdo con el programa general de edificaciones universitarias y la puesta en marcha de los proyectos comenzará inmediatamente.

Las propuestas de los decanos con respecto a los problemas concretos de profesorado y planes de estudio han sido acogidas favorablemente por el ministro, subsecretario y director general y se han resuelto positivamente las dificultades presentadas.

4.—Facultad de Ciencias Económicas.

Las autoridades del ministerio atendieron con la mejor disposición las peticiones en favor de la dotación de profesorado para la citada Facultad, de suerte que puedan completarse rápidamente los cuadros docentes en sus diversos estamentos, con relación al creciente número del alumnado y a la trascendencia de las enseñanzas impartidas en la misma.

Asimismo, se trató de la constitución de la Escuela de Sociología, adscrita a la Facultad de Ciencias Económicas. Idéntico criterio se adoptó con respecto a la adscripción de la Escuela de Administración de Empresas a la citada Facultad.

Poco antes de finalizar la sesión, el decano de la Facultad de Medicina, en nombre propio y en representación del vicedecano y del secretario de la misma Facultad, expresó firmemente que los motivos que les había llevado a la decisión de poner sus cargos a la disposición del rector habían desaparecido ante las concreciones obtenidas en la reunión celebrada en el ministerio. Se puso de relieve, igualmente, que carecían de todo fundamento los rumores circulados en torno a un trasvase de fondos a las Universidades y Facultades creadas en virtud del decreto ley de 5 de junio de 1968 a costa de las demás y que, en tal sentido, las cantidades progresivas consignadas en el presupuesto de cada una de las Universidades no tendrán otro destino que el específicamente definido por la legislación vigente.

En conclusión, la Junta de gobierno de la Universidad de Barcelona reiteró su plena confianza en el equipo que dirige el ministerio de Educación y Ciencia, expresando también su propósito de continuar una trayectoria de colaboración leal y esperanzada.

**REANUDACION DE LAS CLASES EN LA FACULTAD DE MEDICINA DE MADRID**

**MADRID, 14. (PYRESA).** — Las tareas docentes en la Ciudad Universitaria, siguen sucediéndose sin nuevas anomalías. Esta mañana, la tranquilidad era total en todo el sector universitario. Sólo los alumnos de la Facultad de Medicina correspondientes al "plan sesenta y siete" continúan con su asistencia a clase. Sin embargo, los contactos entre estudiantes y profesores, a través de la Junta mixta que venía estudiando desde hace algún tiempo posibles soluciones académicas al conflicto, al parecer, han llegado a feliz término. El doctor Tamarit, presidente de esta Junta, ha declarado esta mañana a un redactor de la Agencia "Pyresa", que es muy probable, casi seguro, que las clases en la Facultad de Medicina queden reanudadas con toda normalidad, la próxima semana. Concretamente, para el martes, se espera la asistencia a las aulas de estos alumnos.

## El subsecretario de Comercio anunció la creación de un Instituto de Fomento de la Exportación

TRAZO EL ESQUEMA DE LAS INQUIETUDES Y PROYECTOS DEL MINISTERIO EN ORDEN A LA EXPORTACION

**BARCELONA, 14 (PYRESA).** — El subsecretario de Comercio, don Nemesio Fernández Cuesta, acompañado del comisario general de Ferias y Exposiciones, don Manuel Quintero Guillén, y del nuevo delegado regional de Comercio, don Ramón Boi Careu, ha presidido en la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Sabadell la entrega de premios al mérito en la exportación.

En dicho acto el señor Fernández Cuesta resaltó la importancia de la actividad exportadora y añadió: «Quiénes me conocen saben de mi inclinación a la franqueza. Creo que más se avanza con palabras claras que con habilidades dialécticas, que al final sólo provocan cansancio y desaliento. Por ello, no quiero dejar pasar esta oportunidad sin aludir directamente a una preocupación que me consta se acusa hoy en nuestras estructuras exportadoras, concretada en una pregunta escueta y contundente: ¿Puede confiarse la exportación en la continuidad del apoyo oficial? Circunstancias singulares, de innecesario recuerdo, se ciernen sobre toda la problemática de nuestro comercio exportador y condicionan una evidente mutación del clima nacional en torno a la promoción y al impulso de nuestras ventas al exterior. No debemos ocultar esta realidad, pero sí enfrentarnos a ella, con el pleno convencimiento de que sería suicida desentendernos de nuestra expansión comercial exterior, justamente cuando más precisamos afinar y perfeccionar nuestros mecanismos de competitividad internacional, ante la certeza de que sólo una economía española integrada y con posibilidad de coexistencia en ámbitos supranacionales podrá facilitarnos una auténtica elevación del nivel de vida y un hogar colectivo más atractivo para todos».

«En 1968 —dijo más adelante— el valor de nuestra exportación sumó 1.590 millones de dólares; en 1969 se elevó a 1.900; y en 1970, es decir, en el presente año, confiamos en alcanzar cerca de los 2.220 millones de dólares, con un crecimiento porcentual de casi un 17 por ciento respecto al año pasado. Las estimaciones contenidas en el informe sobre España, que acaba de publicar la OCDE, consideran posible un aumento de las exportaciones del orden del 15 por ciento».

«Siguiendo las instrucciones y las directrices del ministro —concluyó el señor Fernández Cuesta— tenemos en estudio la creación de un Instituto de Fomento de la exportación; una flexibilización de la llamada «Carta de exportador», para hacerla más asequible y justa, un mayor avance, tanto en profundidad como en extensión, de la ordenación sectorial de la exportación; una nueva reglamentación de la admisión temporal; la mejora de algunos aspectos de la reposición con franquicia arance-

laria; la puesta en marcha definitiva del «draw - back»; la inminente aprobación de unas pólizas de seguro de crédito a la exportación, que confiamos han de permitir una financiación bancaria mucho más ágil y efectiva; la propuesta de nuevas modalidades crediticias, que contribuyan a la actualización operativa de potenciales exportadores, especialmente designadas a la pequeña y mediana empresa; la revisión de nuestra política de asistencia informativa, para intensificarla en sus múltiples aspectos; la colaboración más eficaz en definitiva, entre la Administración, coordinada en todas sus vertientes implicadas, y los empresarios españoles, con el deseo y la firme voluntad de servirlos, tanto en la fase de promoción como en la de ejecución de sus transacciones con el exterior».

Este es un esquema de proyectos e inquietudes breve e incompleto, pero no he querido dejar de comunicárselo, sin más trascendencia que la de un simple diálogo, en esta ocasión tan grata de una entrega de premios a la exportación».

Terminado el acto se ha celebrado una recepción en honor del subsecretario de Comercio que más tarde se trasladó a Barcelona y emprendió el regreso a Madrid por vía aérea.

## Disminuye la publicidad en T.V.E. y aumentan las tarifas

**MADRID, 14 (PYRESA).** — Televisión Española aumenta sus tarifas publicitarias. Ahora, los precios por "spot" de quince segundos oscilarán de 21.000 a 183.000 pesetas, diferencia motivada por la hora de aparición del anuncio. La nueva tarifa ya ha sido comunicada a todos los medios publicitarios españoles, según publica hoy el diario "Informaciones". Esta medida se debe a la idea de querer reducir la duración de los espacios de publicidad, sin que los ingresos por este medio disminuyan. Se ha marcado en doce el máximo de "spots" que podrán aparecer en el mismo bloque.

**CIRCULAR lentamente por el centro, pegado al eje de la carretera, significa taponar la circulación y dar lugar, tal vez, a peligrosas maniobras.**

# Un día para el

Por JOSE G.  
LADRON  
DE GUEVARA

# AMOR

AYER —eso dicen— celebramos la fiesta de los enamorados. Para mí, esto de fijar un día al año para festejar nuestros enamoramientos, a los acordes del son que no toquen los comerciantes del ramo (pañuelos, corbatas, flores, joyas, libros, encendedores, visones, automóviles deportivos y bombones de licor), me parece, para empezar, tan raro como la moda de señalarnos un día para el amor fraterno, otro para las hambres del prójimo, otro para los chinitos de Mao, otro para las mamás, y así hasta agotar los trescientos sesenta y tantos días del año. Yo, particularmente, y dicho sea con todos mis respetos hacia los inventores del sistema, no paso por el aro. Que no. A mí que no me vengan con recordatorios tan ostensiblemente publicitarios. Yo no transijo con reducir a la festividad de un solo día toda mi capacidad de amor hacia mi madre, la mocita de mis entretelas, los niños famélicos de Biafra o la India, los chinitos de Shangai o los exhaustos cármenes albaicineros. El amor, digo yo, o nos mantiene a diario en una constante festividad, o no vale la pena. Porque el amor es algo que amanece con nosotros cada día, como nuestro nombre. Nos acompaña. Nos deleita o nos duele diariamente; el día de San Valentín y el día de San Pascual Bailón. Siempre. Y yo no entiendo porqué debo esperar al catorce de febrero para enviarle a mi amante un ramo de claveles, cuando me apetece regalárselo el día 28 de marzo, festividad de San Juan Capistrano. A mí que no me fijan fechas. No, que me rebelo. Que me dejen amar al aire de mi gusto. No me obliguen. Yo elijo mis días, mis festividades y conmemoraciones. Yo decido sobre las cuestiones de mi afectividad. Por favor, no me agreguen —de gregario— al tumultuoso desfile del amor planificado. Yo paso. Y que me perdona mi amada si ayer, día de los enamorados, según los anuncios, no le fui con una medallita de esas donde consta tan geroglíficamente que hoy la quiero más que ayer pero menos que mañana. Que me dispense si no caí en la cuenta —ayer, día que dicen de los enamorados— de escribirle algún madrigal por el estilo de aquel de los ojos claros, serenos; si de un dulce mirar sois alabados. Otro día será. Las musas nos visitan cuando ellas quieren, no cuando lo deseamos nosotros. Yo pienso que el amor, el enamoramiento, es algo consuetudinario, como la respiración. Amar es una manera de estar vivo. Y vivir es cosa de todos los días, incluido, por supuesto, el de San Valentín. Y a mayor abundamiento, yo no diría, como Ortega y Gasset, que el amor, estar enamorados, sea un estado de imbecilidad transitoria. No lo creo. Estar enamorado, dicho sea sin ponernos demasiado exquisitos, nos ayuda a bien morir; nos agranda el mundo; nos abre caminos; nos aproxima —ojo, no digo que nos integre— a la soledad, la vida, de otra persona. Vivir enamorado es una instantaneidad continuada más allá de lo nuestro. El amor modifica las medidas del tiempo. Un año se reduce al término de un día. Un día, un minuto, crecen hasta magnitudes de años agrupados. El amor —gabinas de cocherito aparte— nos eleva hasta la transparencia de los cuerpos, ficando puentes desde la oscuridad de los hombres hacia la claridad de la comunicación y el entendimiento. La importancia del amor se evidencia a través de su renovada hermosura. Y su gran triunfo, es esa victoria permanente sobre la cursilería de tantos malos poetas, ciertas virtuosas damas, y algunos santos varones, a la hora de escribir la oda nuestra de cada día, a la hora de bailar una higiénica polca, a la hora de juzgar los argumentos amorosos del prójimo. La fuerza del amor mueve el mundo y las estrellas; lo dijo San Agustín. Mucho más tarde, Freud también lo dijo; de otra manera, pero casi lo mismo: el amor —Eros— nos empuja, inspira nuestros actos, orienta nuestros pasos. Lo malo, lo inconcebible es que la mayoría de las personas se mueren sin alcanzar la gloria del amor. Peor todavía: existen criaturas enemigas del amor. Su propia frustración amorosa la convierten en una tremenda fuerza contra el amor. Lo combaten. Se sienten ofendidos, vejados por los amores del prójimo. Supongo que Dios se lo tendrá en cuenta. Sobre el amor se han vertido, a través de los tiempos, tantas estupideces poéticas, musicales, pictóricas, prosísticas, cinematográficas, y hasta publicitarias, que últimamente cualquier cuestión amorosa solía exhalar un agudo tufillo romántico de la peor especie. La figura del enamorado se nos servía sobre un fondo melódico de horriblos violines húngaros (señoras y señores, en esta hora brujía de la media noche, escuchen ustedes nuestro espacio «música para soñar»: pues de esa), enmarcado por una ridícula escenografía otoñal, luna creciente, margaritas del sí o no, revoloteo de palomas (y a veces mariposas), guirnalda de flores y hojarasca, corazones al



ADAN Y EVA, POR JOSE AGUILERA.

tronco de la acacia, suspiros y arrodillamientos. Y sobre la truncada columna dórica, (caso mancillada su marmórea blancura por la impía ofensa de los ingratos óxidos), un diocillo, como un gordiflón angelote barroco, los ojos vendados y el ombligo al céfiro blando, apuntando la flecha de su carcaj (eo) hacia el anhelante pecho del susodicho enamorado. Así nos lo enseñaron. Y así se difundía por tarjetas postales, cromos y cojines bordados; tapices, portadas de revistas ilustradas y lencería fina. La gente tenía —y acaso la tenga todavía— una imagen falsa sobre la expresión del amor. Ahora los jóvenes ensayan devolverle su naturalidad, su pureza, incluso su pueril inocencia paradisiaca. Actualmente, los enamorados actúan a flote de sus propios sentimientos. No me refiero, claro, a ciertos desagradables exhibicionismos; consecuencia, por otra parte, de las represiones tradicionales. Hablo de una

espontaneidad que se deriva de este nuevo concepto del amor y su consiguiente configuración social. Disiento, lo repito, de Ortega y Gasset, con quien en tantas cosas estoy de acuerdo. Amar, estar enamorado, no me parece ninguna especie de imbecilidad o menos fugaz. Todo lo contrario: yo diría que se trata de un enriquecimiento espiritual, de un resplandor del sentimiento, de una profunda conciencia de nuestra altitud humana. Así lo pienso. Y así lo escribo al día siguiente de San Valentín, al mismo tiempo que reitero mi enérgica negativa a reducir precisamente al día catorce de febrero el loco, la celebración de mis enamoramientos. No se trata de una rebeldía. De nadar, por gusto, contra corriente. Lo que pasa es que yo festejo el día de los enamorados a diario. Y cuando alguna vez lo deje (por olvido, por desgan, por aburrimiento), para otro día, pues que me entierren.

## BALCON A LA CALLE

### La actualidad

La construcción de un edificio, inmediato al monasterio de San Jerónimo, ha replanteado el viejo —y por lo visto insoluble— problema de la descolonización artística de la ciudad de Granada. Los granadinos muestran su profunda inquietud. Anoche, mientras nos tomábamos unas copas, pudimos comprobarlo. —No veas el torzazo que le arreo el Urtain al canadiense. —Pues yo prefiero la canción del granadino Julián Granados; esa que dice ta-tarari-ta-chúa-chúa... —Si, pero como la Massiel... —Desde luego el primer gol fue de antología. Niño que golazo. —Es que cuando se juega con furia española, ni alemanes ni ná. —Y qué me dices del castañazo de Urtain. Tongo. Toma tongo. —Pues yo me juego el Elche de Vigo-Baracaldo a equis-dos. —Vas listo, Calixto. —La única duda para mañana está en la defensa derecho: Tinas o Panchulo. —Yo firmaba el empate. —Niño, qué fenómeno; no veas qué zambombazo le largó el canadiense. —A mí la que me gusta es la Massiel. —Es mucho Urtain. —Como coja una de catorce, te vas a enterar. —Parece que lo estoy viendo. —Que llenen. —¿Nos jugamos las tapas a las porras? —¡Oído! ¡Marche medio de gambas al pil-pil! —Tres, con las que tú llevas. —Vale. —Venga, que yo me

voy; que esta noche es la final en la tele del Festival de la Canción Española. —Ta-tarari-ta-chúa-chúa...

### Palabras de un gran hombre

La muerte de Bertrand Russell lo ha puesto de moda. Periódicos y revistas le dedican la atención que, sin duda, merece su genio. Repito que Russell es una de esas personas —rarismas— que prestigian al género humano. De su libro «Diccionario del hombre actual» recojo una de sus definiciones: FINES. Las principales cosas que considero importantes en sí, y no como medio de llegar a otras, son: «conocimiento, arte, felicidad instintiva y relaciones de amistad o afecto». Naturalmente, se trata de un ideario, de un programa de vida donde queda excluida cualquier especie de competitividad económica. Se trata de cultivar los valores del espíritu. Russell nos habla de un conocimiento, de un entendimiento del mundo, a través de la filosofía y el arte. Nos advierte sobre la conveniencia de una felicidad instintiva, es decir «natural», no reglamentada, no condicionada por los planificadores de las actuales sociedades de consumo y caiga quien caiga. Russell termina por descubrirnos —para quien no lo haya descubierto ya— la hermosura de la amistad o el afecto: el amor en suma. Solamente al comprobar la diferencia que existe entre las proposiciones de Bertrand Russell y el comportamiento de los hombres que nos rodean, comprobaremos que la Humanidad está en crisis.

### La inmensa minoría

El pasado miércoles, día 11, se celebró la cuarta sesión del Aula de la Poesía de la Fa-

# EPOCAS FELICES Y MEMORIA

Por EUSEBIO GARCIA LUENGO

HAY expresiones que no por triviales y pegadizas —o quizá por ello mismo— dejan de ser significativas de unas actitudes y opiniones generalizadas. Tal, por ejemplo, la de «la bella época» que menudea en crónicas, comedias y películas. No sé a quien se le ocurriría primeramente la tal expresión, de se-eco de nostalgia y también con un tono de frivolidad.

Parece, en efecto, que se echan de menos unos placeres y unas diversiones que únicamente en esa época determinada tuviesen lugar y acomodo fáciles, holgura gozosa y amplia posibilidad. Por de pronto, la generalización y el exclusivismo no pueden ser más caprichosos y torpes.

¿Cuál es aquella época? Ni siquiera se ponen de acuerdo, al fijarla, los literatos y frívolos añorantes. Algunos la señalan a finales del diecinueve y principios del veinte, hasta la guerra del catorce, y siempre en Europa, o, mejor dicho, en un núcleo europeo reducidísimo y, si queremos ser más precisos y justos, en unos cuantos salones de unas pocas capitales europeas. Con lo cual ya se pone bien de manifiesto la liviandad de la frase, pues ¿en qué época y en qué sitios del mundo dejan de tener acogida, en unos instantes de la vida de cada cual, ciertas diversiones y determinados placeres de muy diversa índole, según caracteres y oportunidades?

Otros fijan la mencionada y evanescente etapa en los años que siguieron a aquella primera guerra mundial, en un largo intervalo posterior, acaso porque tras de las guerras e inmediatamente después de las lacerias próximas, vienen épocas relativamente felices, como ocurre en los individuos cuando cesa un gran dolor.

Como todo viene a depender de la edad y de la situación personalísima del añorante, ¿no podrían fijarse otras muchas infinitas bellas épocas, con arreglo a los apegos y arregostos sentimentales de aquél? Naturalmente que sí, si no que hay expresiones que, como digo, hallan fortuna, no se sabe por qué, y que cuajan en una época concretísima, aunque aludan de alguna manera a un fenómeno perenne e incluso eterno.

Con la referencia a la bella época se incurre, a mi juicio, en doble escepticismo psicológico, que constituye más bien uno solo; la falsa valoración del pasado y aquello otro que denominaría la pedantería catastrófica del presente. Por este último sentimiento se pondera el tiempo que se vive, cualquier tiempo, pero negativamente, es decir como singularmente calamitoso. Con lo cual si se suman todas las lamentaciones a lo largo de la Historia no hay tiempos que no sean calamitosos; o sea, no hay presentes venturosos.

Claro es que en este caso de la bella época se trata de un pasado histórico muy concreto, no en personal ni biográfico. Pero no se pueden separar ambos porque, si existe una visión subjetiva y biográfica esta será casi siempre la del pasado. Ambos sentimientos, el de la Historia y el de la propia vida, están relacionados y poseen la misma raíz.

En la insondable frase de Jorge Manrique se parecía lo pretérito como algo cabal y terminado y el sueño de lo que pasó como obra en cierto modo perfecta.

Me parece que el pasado lo imaginamos siempre de otra manera a como fue. No mejor, puesto que puede ser imaginado peor, pero siempre con una especie de exacerbación, como elevado a sus potencias máximas de significación.

Tanto lo bueno, lo venturoso, como lo malo e incluso lo horrible únicamente adquieren ejemplaridad en el pasado. Y lo mismo ocurre con lo mediocre y lo ridículo. Y todo ello a causa de una sencilla y honda razón, tantísimas veces repetida: que sólo el pasado existe o, al menos, sólo él puede ser recreado.

Y, por supuesto, si hay bellas épocas, se darán en el pasado, aunque no se haya vivido. El presente se limita a proporcionar bellas épocas al futuro. Y con ellas se toparán, sin querer o queriendo, los forzados añorantes de mañana.

La bella época, cualquiera que sea, encuentra buenos defensores en multitud de literatos, porque escribir, entre otras cosas, es recordar. Por eso resultan tan difícil escribir algo de rabiosa actualidad —curioso y significativo adjetivo— y que, al mismo tiempo, tenga consistencia, que no sea la espuma de dicha actualidad, porque todo marcha vertiginosamente, costumbres, estilos, reacciones...

Pero lo actual no puede ser aislado, no puede hallarse químicamente puro, pues estamos siempre pasando el puente del tiempo. Incluso para ser joven, cuando apenas se puede recordar bellas épocas todavía, es preciso algún tiempo y por eso se trata de una edad tan dramática, pues ser joven significa hallarse ya en la pendiente de dejar de serlo rápidamente.

No sé por qué, para terminar, recuerdo la exclamación, más grave que chusca, de una señora, reunida con otras. Echando, como suelen, las cuentas de las edades, dijo: «Hoy, sesenta años los tiene cualquiera». Quería decir cualquiera que pudiese contar algo, cualquiera que pudiese tener a sus espaldas alguna bella época. —(PYRESA.)

cultad de Derecho. Actuó el ilustre poeta granadino José G. Ladrón de Guevara (un servidor de ustedes), leyendo una serie antológica de sus poemas, publicados e inéditos. Los estudiantes, una vez más, y como ya lo mostrarán anteriormente con motivo del recital de José Heredia Maya, evidenciaron su entusiasmo por la poesía y los poetas. En efecto: una enorme multitud, compuesta por casi doce personas (incluidos el ilustre poeta, el organizador del acto, Marco R. Piñero y un señor electricista, que entró en el Aula para colocar unos tubos fluorescentes), se aglomero —la multitud— a las trece horas del día, a las puertas del salón, pugnando por penetrar y situarse estratégicamente, ansiosos por escuchar los admirables poemas. Calmados los ánimos, y logrando el silencio de la multitud, el ilustre poeta inició, ante la emoción general, su lectura poética. Al término del acto se estableció un animado coloquio, en el que intervinieron numerosos espectadores, planteando al poeta diversas cuestiones relativas a los poemas leídos. Por fin, ya concluida la sesión, la multitud de casi once personas (pues el señor electricista, colocados los tubos, regresó a su base) propinó al ilustre vate una ovación de las de gala; recibiendo cuantiosas felicitaciones y palmaditas en la espalda; solicitud de autógrafos y dedicatorias. Así da gusto. El próximo miércoles, continuará este triunfal ciclo poético con la intervención de Rafael Guillén. Habrá que pillar sitio con tiempo.

### Poesía social y humana

AGOTADA la primera edición de su libro «Poesía social y humana», Antonio Ramos Pérez prepara la segunda, a cuyo efecto ya está en contacto con una imprenta granadina. Antonio Ra-

mos es un caso de vocación poética desarrollada en las peores circunstancias. Sobre la base de una deficiente enseñanza primaria, necesitando trabajar desde muy joven, Antonio pedía libros, visitaba las bibliotecas, ensanchaba su tiempo, su poco tiempo libre, para darse esa formación que su sensibilidad le pedía exigentemente. Trabajador, alistado en la Marina de guerra, otra vez peón, vendedor, un pequeño negocio, viaje a las Américas... Regreso a Granada. Siempre luchando por la vida a brazo partido. Sus primeros escritos. Incomprensiones familiares. Juicios despectivos de sus superiores y compañeros. Contrae matrimonio. Le nacen hijos. Marcha a Suiza. Decepción. Vuelve a Andalucía. Viajante. Publica su primer libro. El libro se vende; pero los críticos ni siquiera le acusan recibo. Se trata de un poeta sin padrino; claro. Ahora reside en Maracena; en la empresa de Gerardo Gutiérrez encontró trabajo y comprensión. Antonio Ramos, poeta vagabundo, todavía cree en el hombre. Trabaja y escribe. Trabaja y lee. Próximamente aparecerá la segunda edición de su interesante libro «Poesía social y humana». He aquí un caso verdaderamente conmovedor. Así son los poetas.

### Torneo de grupos

A las once y media de hoy, en el salón de actos del Colegio de los Escolapios, los alumnos del curso Preuniversitario ofrecerán un magno espectáculo poético. Todos los grupos literarios granadinos estarán representados. Desde el heroico «Poesía 70», hasta el fantasmal «Jardín de las Brujas», pasando por los «tragaluces» (que se representan en Madrid, Casa de Granada, el próximo sábado, día 21)

(Pasa a la pág. décima)

# LA MATRICULA GR-60.000 SERA ALCANZADA LA PROXIMA SEMANA

## EN LA DECADA DE LOS 60 EL PARQUE DE VEHICULOS AUMENTO EN NUESTRA PROVINCIA EN 33.295 UNIDADES

Las mujeres superaron a los hombres a la hora de aprobar el examen de conducir: 77'08 por ciento contra 62'37. 260 accidentes de tráfico en 1969, con un total de sesenta y un muertos.

¿Y pronto vamos a tener el número 60.000 de matrícula automovilística. Cualquier día de la semana entrante el número citado estará en la placa de identificación de un vehículo granadino. ¿Qué decir de esto? Pues justamente que será más difícil circular por las calles y carreteras y sobre todo se agudizará el problema del estacionamiento, al menos en la capital, que el Municipio no se decide a ceder subterráneos a las empresas que lo han solicitado.

GR 15.804 al GR 59.099

Para saber la evolución automovilística de nuestra Granada en los últimos años, nosotros hemos elegido la cifra de los sesenta, no hay más que acudir a la Jefatura Provincial de Tráfico, donde don Eladio Fernández Nieto, el jefe de la Jefatura, con el periodista, explicará el tiempo que haga falta para emitir nuestro bloc de notas.

El día 1 de enero de 1960 el último matriculado en Granada tenía el número 15.804. A los diez años jus-

Parque de vehículos de Granada hasta el 31 de diciembre de 1969.

	Capital	Provincia
Autobuses ... ..	159	325
Camiones ... ..	2.760	6.005
Turismos ... ..	10.401	14.203
Motocicletas ... ..	9.532	22.618
Motocarros ... ..	1.108	2.443
Tractores I... ..	14	28
Tractores A ... ..	344	2.691
Remolques ... ..	39	446
	24.537	48.959

tos, es decir el 31 de diciembre de 1969, la matriculación alcanzó el número 59.099. ¡No, por favor! No se molesten en hacer la cuenta. La diferencia es de 33.295 vehículos de una fecha a otra. El aumento progresivo por años nos indica que el parque automovilístico crece a ritmo vertiginoso, pues si des-

de 1935 a 1954 se registró un aumento de 1.800 vehículos, entre 1955 y 1960 la matriculación corrió diez mil unidades y en la década de los sesenta la progresión ha ido en razón de tres a seis mil vehículos por año.

Y el ritmo no decrecerá, afortunadamente, porque el progreso del país sigue adelante y los españoles en cuanto reunidos unos miles de duro; queremos un coche. La matriculación se mantiene de forma constante y el aumento coincide con los años anteriores, a un promedio de cinco mil quinientos. Granada no pierde comba en este terreno con otras provincias de su nivel, como son Navarra, Castellón, Santander, Lérida, Gran Canaria, etc.

### Estacionamientos y permisos de conducir

Crece el número de vehículos, pero las ciudades no pueden transformarse, sobre todo la parte céntrica. Urge la solución y las autoridades de tráfico lo anticipan ya: No tardará mucho tiempo en prohibirse el estacionamiento en el centro de las ciudades de los vehículos ligeros o turismos, y que sólo circularán de forma continuada al igual que lo hacen los servicios públicos.

De momento la solución más viable es una conveniente señalización, perfectamente estudiada en las grandes capitales, así como el complemento de cumplir y hacer cumplir a rajataba éstas. Estas medidas irán compensadas con las llamadas zonas azules y la construcción de aparcamientos subterráneos en plazas y grandes edificios.

Para llevar un vehículo hay que capacitarse previamente y la evolución de los exámenes es cosa sabida por la mayor parte de los ciudadanos españoles. A partir de febrero de 1968 las Jefaturas de Tráfico se hicieron cargo de los exámenes que tanto quitan el sueño a algunos. Modificaciones para la expedición de permisos las hubo abundantes en los últimos años y en la actualidad rige un sistema impuesto a partir de enero de 1969, exigiéndose diversas pruebas, entre ellas una de circuito abierto con circulación de los aspirantes por carretera y ciudad, para demostrar su capacidad de reflejos y otras condiciones que se consideran mínimas para ser un normal conductor.

Para el futuro y dentro del actual sistema no se esperan grandes cambios, aunque como es lógico se irán perfeccionando detalles.

En 1969 fueron muchos los granadinos que intentaron obtener el carnet de conducir y ciertamente que un gran porcentaje de los presentados a examen lo consiguieron. 11.588 varones y 1.558 mujeres se examinaron, con este saldo de aprobados: 7.228 y 1.201. Las damas fueron más listas, porque aprobaron en una proporción del 77,08 por ciento mientras los del sexo fuerte nos quedamos en un porcentaje del 62,37. Por estas cifras parece que habrá que creerse eso de que las féminas son mejores conductoras que nosotros. Yo lo dudo.

Hasta la fecha los exámenes se vienen celebrando en las pistas de las distintas autoescuelas que funcionan en nuestra capital, pero a partir de breves fechas la Jefatura Provincial de Tráfico de Granada, va a inaugurar complejo propio en Las Conejeras, encontrándose las obras muy adelantadas. En el viaje anunciado del ministro de la Gobernación a nuestra ciudad, a finales de la presente semana, está prevista una visita a las pistas citadas y si los constructores pisaran a fondo el acelerador es muy posible que quedaran inauguradas oficialmente.

### Capítulo negro: Infracciones y accidentes

Naturalmente que con tanto vehículo y tanto humano al volante, la proporción de infracciones y accidentes ha seguido en ritmo ascendente.



El coche invadió calles y plazas. «No se puede andar», se oye decir a los peatones. «Imposible aparcar», dicen los conductores. Ciertamente para ambos sectores llegaron los problemas con el aumento del número de vehículos, lo que, sin duda, es signo de progreso y que ojalá no cese.

Aún no se ha determinado el número de víctimas en 1969, pero sí podemos decirle que en 1968, nada menos que 18.488 peatones resultaron accidentados por tráfico, resultando 1.210 muertos y el resto heridos. El número de conductores fue superior y las causas muy variadas: velocidad, circular por mano contraria, dirección prohibida, giros incorrectos, adelantamiento antirreglamentario, no cumplir la señal de stop, entrar sin precaución en la circulación, etc. Como es natural, se han valorado también las circunstancias sicofísicas de los conductores, influyendo las bebidas o estupefacientes,

distracciones, cansancio, sueño, enfermedad súbita, etc.

En Granada, las cifras que hemos podido contabilizar son las siguientes: en 1960, se produjeron un total de 672 accidentes, de los cuales 516 tuvieron lugar en carreteras y 156 en zona urbana. En 1969, la Jefatura de Tráfico ha controlado 1.260 accidentes, de los que 1.061 sucedieron en la carretera y 199 en zona urbana. Del total de personas afectadas, en carretera hubo 55 muertos, y en zonas urbanas, seis.

La Jefatura de Tráfico lucha para combatir los accidentes y organiza diversas campañas, todas ellas encaminadas a evitar víctimas de todo tipo. Las campañas del alumbrado, «círculo por la derecha», parques infantiles y la actual de seguridad del peatón, tienden a hacernos más conscientes frente a este gran peligro que suponen los parques de vehículos de todas las provincias españolas.

Los accidentes aumentan en primavera y verano y disminuyen en invierno. En determinadas festividades, Semana Santa, Navidad, Fin de Año, etc., proliferan los accidentes, pero eso va en razón lógica al mayor número de vehículos circulantes.

Con las infracciones ocurre como con los accidentes, aumentan en primavera y verano y disminuyen en invierno de forma muy notable. Las infracciones más corrientes son contra los artículos 21 y 30 del Código de la Circulación, o sea ir por la izquierda y adelantar. Estos entre otros, son a su vez los más peligrosos y llevan aparejadas la retirada de permiso de conducir.

En 1969, fueron retirados en Granada 294 permisos de conducir por el Juzgado y 72 por Tráfico.

El reportaje se alargaría columnas y más columnas, había que cortar, no sin antes solicitar algunos datos que estimamos de curiosidad para nuestros lectores, como ejemplo el número más bajo en el fichero de matriculaciones. Fr la Jefatura de Tráfico hubo respuesta rápida:

—Existe la matrícula GR - 88, que corresponde a turismo marca Renault, de 20 HP, propiedad de don Francisco Sánchez Cuesta, vecino de Peligros. Fue matriculado en Granada el 21 de mayo de 1912, por don José Fernández Serrano.

José LUIS PIÑERO

# SABANAS

## EL BURRITO BLANCO

# Terlenka

Almacenes

# LA MAGDALENA

CENTRAL: MESONES, 10. ANEXO: MESONES, 15.

LA MEJOR AYUDA QUE PUEDE HACERSE A UNA FAMILIA MODESTA ES FACILITARLE UN HOGAR CON RENTA ASEQUIBLE

### CAMPAÑA DE NAVIDAD

# CRONICA DE MADRID

## CANCION ESPAÑOLA

MADRID, 14. (Crónica de "Pyresa", por JOSE LUIS FERNANDEZ-RUA). — A la hora de hacer un riguroso inventario de los bienes multiplicados, en los últimos años, por el desarrollo, las estadísticas no registran el elevado número de poetas. Omisión impersonable. Porque no se trata, sólo, de que sean muchos, sino de que, además, son buenos.

Se puede o no sentirse atraído por las estrofas de estos poetas. Como se puede o no mostrar interés o ser indiferente a otras muchas cosas. Pero no es posible —no es honesto— negar valores.

Ahora bien: si nuestros poetas versifican, y pueblan sus estrofas de imágenes, ideas y sensaciones, ¿cómo se puede producir el hecho insólito de que nuestras canciones, esas que están en los labios de la juventud, sean tan no ya mediocres sino pedestres?

Es posible que sea este un caso más de intrusismo. Que cualquier rascacuerpos se crea con facultades para escribir la letra de una canción. Pero no debiera ser así. El espectáculo es deprimente, no sólo ya para el autor, sino para el cantante y también para el espectador.

¿Por qué diente hemos de ser cómplices de la estupidez? ¿Qué tenemos que ver, la gran masa anónima que forma el auditorio, para contribuir a la proliferación de este bochornoso caso?

Que una jovencita, bien parecida minifaldera, de escasa voz, en movimiento continuo, bien agarrada al micrófono, como un naufrago a un salvavidas, diga una y otra vez, con desesperante terquedad, "tra-la-la-lar-lar" o "la-ra-lar", o "la-la-ra-ra" es algo deprimente que se debe eliminar.

En un país como el nuestro, en donde hasta la musa popular ha dictado lecciones de metafísica en la sencilla copla, es preciso comprometer a los auténticos poetas de hoy a la bella empresa de enriquecer el ambiente con canciones.

"Si San Pedro no negara a Cristo como negó, otro gallo le cantara mejor que el que le cantó".

determina, la gitana copla, con las notas que arrancan las cuerdas de la templada guitarra.

Se ha dicho que a los pueblos los mueven los poetas... No me extraña no ya la fría sino la gélida acogida del público en el prefestival de la canción española. No basta con que la música sea más o menos aceptable. También la letra debe decir algo más que la asonante incongruencia de quien cultiva la impune estulticia.

### PEQUEÑOS E INCOMPLETOS REMIENDOS

Desamparada se encuentra la pavimentación de muchas calles de Madrid. A los baches, agujeros y socavones que se producen, por una debilidad geológica, hay que añadir el abandono.

Dicen que las causas de este lamentable estado del firme urbano se debe a la lluvia. Ya no llueve. Ya luce el sol. Hemos visto brigadas de obreros dedicados al rebacheo. Pero lo curioso, lo sorprendente del caso, es que se cubre un agujero y se dejan seis que están a escasos centímetros de aquel.

¿Cómo es posible que se movilice material, incluso motorizado, para hacer no ya las cosas a medias, sino a octavas?

### INFIDELIDADES LUCRATIVAS

Jacqueline, siempre es tema de actualidad. Le pregunta la ceñuda esposa a su marido, en un expresivo "mono" de Dattie, en el diario "YA".

—¡A ti no te habrán escrito nunca cartas de esas que se pueden vender para resolver un fin de mes!

### ARBOLES

El madrileño curioso —y con tiempo— se entretiene viendo cómo se lleva a cabo el trasplante de grandes árboles.

Aquellos que dieron sombra, en los amplios bulevares de antaño, no fenecen a hachazos, sino que, con todo cuidado se les lleva a otro lugar, con todo mimo y cuidado.

La operación se lleva a cabo estos días en la calle del General Mola. No es fácil, y de ahí que se extremen las precauciones.

Estos viejos árboles, de momento, pasan al parque de San Isidro, en donde sus raíces pueden agarrarse bien a la tierra.

Realiza la reforma de la calle del general Mola, con una amplia calzada, y aceras a ambos lados, también en estas tendrán espacio unos jóvenes árboles. Auténticos retoños.

### PUNTUALIZACION

"Ni todos los gamberros son menores de edad, ni todos los delincuentes, para merecer este nombre —escribe Cadete Luna en el "ABC"—, han de haber cumplido forzosamente el número de primaveras que exige el Código civil para alcanzar la mayoría. Si un caballero o caballero, que ha sobrepasado la cincuenta le da por bañarse en la fuente ecuestre de Felipe IV de la Plaza de Oriente o hacer equilibrios circenses en uno de los brazos de la gigantesca farola de la Plaza del Callao, tal individuo, a pesar de su edad, será un gamberro más que un delincuente. Y si un mozalbete de menos de veinte años pertenece a una banda que se dedica a robar en el deshabitado, el tal individuo no será un gamberro, sino un delincuente el que en razón de su edad podría denominarse "delincuente juvenil"; quiero decir que, juvenil o no, al fin y a la postre, se trata de un delincuente".

### INVENTARIO

Una jirafa y un hipopótamo encabezan la lista de más de un centenar de animales de distintas especies adquiridos por el Ayuntamiento, según el último "inventario general de bienes municipales".

Se encuentran, naturalmente, como realquilados, en nuestra angosta casa de fieras, situada en el Parque del Retiro.

Algún día estos animales, como la totalidad de los que allí se encuentran pasarán al parque zoológico que se construye en la Casa de Campo.

### GIRONELLA Y URTAIN

Al referirse a su libro "Cien españoles y Dios", el escritor José María Gironella se extraña de que se le haya criticado el haber incluido al púgil Urtain, entre los encuestados.

En una entrevista con un redactor de "Nuevo Diario" argumenta Gironella: "¿Por qué saqué a Urtain en la obra? ¿Es que Urtain no tiene alma?".

### PASO ELEVADO Y SUBTERRANEO

Se calcula que a fines de este mes, o principios de marzo, se haya llevado a cabo totalmente la obra de estructura del paso elevado sobre el Paseo de la Castellana, que unirá las calles de Joaquín Costa y Raimundo Fernández Villaverde.

Por lo pronto, se ha colocado la última viga en el puente. Realizada esta tarea, es posible que ahora se imprima una mayor rapidez a las obras.

Para el próximo martes, se tiene programada la inauguración del paso subterráneo en la Plaza de Roma, también como aquel comprendido en Las Rondas.

### REGRESO A CUBA

Ha regresado a la isla de Cuba la madre del boxeador Pepe Legrá, acompañada de la hermana de éste. Madre e hija han permanecido en España más de medio año. Y no en Madrid, exclusivamente, ya que ambas, por deseo del púgil, han recorrido nuestro país de un extremo a otro, para conocerlo bien.

### OPINION

El profesor y escritor don Francisco Ayala, que se encuentra en Madrid pasando una temporada, ya que reside en los Estados Unidos, donde gracias a su bien ganado prestigio dicta sus lecciones en distintas universidades, le ha dicho a Francisco Umbral que le preguntó por la juventud norteamericana: "Se ha cansado del bienestar. Están llenando el país de piojos porque piensan que la higiene es de burgueses. Me recuerdan la huida de los eremitas al desierto. Son unos nuevos místicos. Se suicidan, algunos por hastío. Son anarquistas. El comunismo les deja tan indiferentes como la democracia capitalista".

## Julio Iglesias representará a España en Eurovisión

Su canción "Gwendolyne" obtuvo el triunfo

BARCELONA, 14. (PYRESA). — Julio Iglesias representará a España en el Festival de la Canción de Eurovisión que se celebrará en Amsterdam en el próximo mes de marzo.

Julio Iglesias, que confirmó su calidad de gran favorito de este II Festival de la Canción Española, interpretará su creación "Gwendolyne", cantada también en el Palacio nacional de Montjuich, en las dos jornadas eliminatorias, por Rosi Armén.

"Gwendolyne" obtuvo en la votación final, treinta y siete puntos, seguida de "Jamás te olvidaré", de Pablo Herrero y Carlos López Prilla, con trece puntos; "Fiestas", siete puntos; "Balada del maderero", seis; "De pronto, tú", cinco; "Un mundo feliz", cuatro; "Soy feliz", tres; y "Si, después", "Igual que yo" y "Me gusta, me gusta", sin ningún voto.

## MISTERIOSA DESAPARICION DE BRILLANTES ASEGURADOS EN CUATRO MILLONES Y MEDIO DE PESETAS

UN REPRESENTANTE DE JOYERIA SUFRIO UN ACCIDENTE Y QUEDO LA CARTERA EN EL LUGAR DEL SUCESO

LERIDA, 14. (CIFRA). — Una cartera de bolsillo, conteniendo brillantes asegurados en 4.500.000 pesetas, le ha desaparecido a don Enrique Seoane Sánchez, de 56 años de edad, representante de joyas y vecino de Barcelona, que el pasado día 7 de los corrientes sufrió un accidente de automóvil con el vehículo matrícula B-730.602, en el kilómetro 494.200 de la carretera nacional de Madrid a Barcelona, término municipal de Golmes, cuando se dirigía a la Ciudad Condal y, en un punto en que existe una suave curva el coche se salió de la calzada y recorrió unos 30 metros de cuneta antes de detenerse. No sufrió graves desperfectos.

Por otra parte, el hecho de que el conductor no presentara ningún golpe recibido en el accidente, hace suponer que sufriría un desmayo antes de producirse éste.

Inmediatamente fue auxiliado por otros conductores que al no lograr reanimatorlo introdujeron en el interior de una furgoneta "DKW", momento en que acertó a pasar el automóvil de control fotográfico de la Guardia civil, que se hizo cargo del inanimado representante de joyas y lo trasladó a la clínica de la Cruz Roja de Lérida, donde ingresó a las 19.30, no recordando los sentidos hasta las 22.30, pese a los esfuerzos de varios doctores que lo atendieron y que han procedido a un análisis de sangre y orina, para determinar las posibles causas del desfallecimiento, ya que no se aprecia trauma alguno que pudiese originar tan fuerte conmoción cerebral.

Hay que señalar que seis días antes del hecho reseñado, el seguro de las joyas, fue modificado, pasando la póliza a cubrir el riesgo de una anterior cantidad de 300.000 pesetas, actualizarla a 4.500.000 pesetas.

Tan pronto la Guardia civil tuvo conocimiento del importante extravío, retornó al lugar del accidente, pero no consiguió localizar la cartera de brillantes, de gran calidad algunos de ellos, hasta el punto de estar valorados a 78.000 pesetas kilate.

Ahora se procede a la localización de todas aquellas personas que intervinieron en auxilio del citado representante de joyas, en un esfuerzo por parte de las autoridades para esclarecer lo ocurrido.

### IMPLICADO EN EL CASO GARRIDO

MADRID, 14. (PYRESA). — La Policía madrileña busca a Eduardo Losada, implicado en el caso Garrido. Como se sabe, el asunto ha pasado a la jurisdicción del Juzgado Especial de Vagos y Maleantes, que ayer ordenó el ingreso de la actriz Victoria Luján en el hospital psiquiátrico penitenciario de Carabanchel.

Francisco Sánchez del Campo, que apareció inconsciente junto al cadáver

## NARANJAS ESPAÑOLAS A RUSIA

MURCIA, 14. (PYRESA). — En la próxima semana se enviarán a la URSS unas 300.000 cajas de naranjas sanguinas, que aproximadamente representan 10.000 toneladas. El embarque se realizará por el puerto de Cartagena.

El comercio de agrícos con Rusia viene efectuándose regularmente desde 1956. Durante la campaña de 1967-68, España envió a aquel país un total de 9.320 toneladas exclusivamente de la variedad sanguina, muy apreciada también en los países nórdicos.

## Ajuste de cuentas entre gitanos: un muerto y dos heridos

FUERON APUÑALADOS POR UNA BANDA DE UNOS TREINTA CALES

MADRID, 14. (PYRESA). — Un hombre resultó muerto y otros dos hermanos suyos lesionados, al ser apuñalados en el curso de una reyerta entre gitanos, ocurrida en el barrio de la Alegría, del Pozo del Tío Raimundo.

Los hechos ocurrieron sobre la una de la madrugada, en un descampado del citado barrio, al final de la parada terminal del autobús de viajeros.

Juan José Giménez Giménez, de 19 años, y sus hermanos Rafael y Julián, que tienen su domicilio en una chabola, habían estado viendo la televisión en un establecimiento de bebidas, cuando salieron y habían recorrido unos quinientos metros fueron sorprendidos por un grupo numeroso, de unos veinticinco o treinta gitanos, que esgrimiendo cuchillos y palos, se abalanzaron sobre los tres hermanos, ocasionando lesiones de tal gravedad a Juan José que deter-

minaron su muerte, mientras los otros hermanos sufrieron lesiones, aunque de escasa consideración.

Tendido en el suelo quedó la víctima, envuelta en un gran charco de sangre, mientras los agresores se dieron a la fuga, sin que hasta ahora haya sido detenido.

No obstante, la BIC, que se ha hecho cargo del asunto, sigue muy de cerca los pasos de los mismos, y se espera que en breve sean localizados y apuñalados.

La víctima estaba casada y de treinta y una criatura de un año. Se ha informado de que la esposa de Juan José se encuentra en el cárcel en un avanzado estado de gestación.

Se desconocen los móviles del hecho, aunque parece ser que se trata de un ajuste de cuentas entre gitanos.

### DETENCION DE UNA BANDA

GERONA, 14. (CIFRA). — Una peligrosa banda que de un tiempo a esta parte venía operando en esta capital ha sido desarticulada y todos los miembros, excepto tres, detenidos y puestos a disposición de la autoridad judicial.

Sólo en el transcurso de la pasada semana habían asaltado y robado en establecimientos comerciales e industriales, operando con escala, en los barrios de punto, talleres mecánicos, fábricas de mosaicos, comercios de electrodomésticos, papeleras y una

afortunadamente las cajas fuertes de dichos centros de trabajo hicieron honor a su nombre y a pesar de los continuados golpes descargados a las mismas tan sólo pudieron abrir la de los señores Martí, que contenía documentación. No obstante, de todos los centros indicados violentaron y descerrajaron puertas y ventanas llevándose por importe considerable, que se ha recuperado en parte. Se espera la inmediata detención de estos tres restantes componentes de la más peligrosa banda que ha operado desde siempre en Gerona, ya que se cuenta con sus nombres y señas.

La culminación de este servicio lizado por la Policía gerundense puesto fin a la ola de robos, devolviendo la calma y sobre todo el sosiego a la ciudad.

### CONTRABANDO DE MEDIO MILLON DE Puros

IRUN, 14. (PYRESA). — En la mañana de hoy, sábado, procedente de Francia, puente internacional de Irun, llegó al territorio español, un autoaduanero denominado "Exposición de la Aduana Terrestre", un camión grande con remolque, de matrícula francesa, perteneciente a una empresa del mismo país, y cuyo conductor cumplimentar con los trámites necesarios declaró a la Guardia civil de Irun que venía de vacío para recoger mercancía en España y retornar a Francia de procedencia.

Una vez que el camión aparó definitivamente en la referida explanada, haber infundido sospechas a la Guardia civil, ésta comenzó a efectuar detenido registro, circunstancia que el conductor del camión, al ver un empleado, aprovechó para darse a la fuga.

Del registro llevado a efecto con toda meticulosidad, ha sido descubierto un contrabando de medio millón de cigarrillos alemanes, de los llamados "Rosa", destinados para el consumo en España y cuya valoración aproximada es de unos millones y medio de pesetas. La mercancía y el camión han sido aprehendidos, continuando las diligencias que existe la creencia de que se trata de una red internacional de contrabando dirigida desde Francia, y que ha sido desarticulada por la Guardia civil de Irun, al mando del capitán don José Antonio García.

## Hubo rumores de división de los jesuitas españoles

Algunos quisieron realizar un experimento de vida y de trabajo apostólico

MADRID, 14. (PYRESA). — La secretaría del padre provincial de la Compañía de Jesús, ha enviado a "Pyresa" la siguiente nota:

"Ante los rumores, convertidos ya en noticia de Prensa, que circulan estos días en diversos ambientes, en torno a una posible división de los jesuitas españoles, la secretaría del provincial de España de la Compañía de Jesús, dentro del ámbito de su competencia, informa lo siguiente:

Primero. — Es cierto que algunos jesuitas españoles —que, aunque de acuerdo con las normas renovadoras de la Compañía de Jesús, no lo están con todas las realizaciones prácticas de las mismas—, han expuesto hace tiempo el deseo de que se les conceda un régimen especial de agrupación en determinadas residencias, a fin de realizar un experimento de vida y de trabajo apostólico, dentro de una línea predominantemente conservadora. Hay que hacer constar, sin embargo, que no han pretendido con ello, provocar una división jurídica de la Compañía. No se ha estimado oportuno, por parte de la Compañía, acceder a este deseo, tal como se presentaba.

Segundo. — El próximo viaje del padre Pedro Arrupe a España, que tendrá lugar en el mes de mayo, no guarda conexión alguna con este asunto, ni con cualquier otro problema concreto. Se trata de un viaje programado muchos meses atrás, que forma parte de la serie de visitas que el padre Arrupe viene realizando a los diversos países en los que trabajan los jesuitas. Su viaje a España tiene un carácter privado, diríase familiar, y persigue la finalidad exclusiva de saludar a los jesuitas españoles y tomar contacto personal con ellos y con su trabajo.

Tercero. — Igualmente, las congregaciones provinciales, que se celebrarán en todas las provincias españolas de la Compañía en los primeros días de abril, son actos de gobierno interior de la Orden, que tienen lugar normalmente cada tres años.

## BALCON A LA CALLE

(Viene de la pág. octava)

el grupo "Caminos", de la obra "La voz de Granada", y "Aleph", del Realejo, y cualquier otra agrupación, surgida o menos unipersonal, surgida o no, o simplemente. La joven poeta se reúne, por una mañana, en un gran supergrupo que los alumnos de los Escolapios —grupos de muchachos, por vuestras lecciones líricas— nos ofrecen en la mañana de hoy. Nos parece interesante el experimento.

### LADRON DE GUEVARA

HACIENDO EL CURSO DE FORMACION INTENSIVA PROFESIONAL en "Virgen de las Nieves", podrá incorporarte dentro de cinco meses como especialista a cualquier empresa. SOLICITALO.

RETORNO AL AGRO

Es cada día más importante la labor coordinadora de la Organización Sindical a través de los Consejos Económicos provinciales, en todas las provincias, en todas las regiones del resurgir de ese conjunto de ejercicios y auge de la riqueza pública. No puede, por ello, considerarse ajeno, a esa actividad que se capar de transformar en una acorde planificación las múltiples industrias, comercio y productividad de los campos. De este modo quedan bajo su expansión desde el estudio tecnológico de las estructuras agrarias, a la industrialización de los productos, ganadería y repoblación forestal; desde los regadíos a los encauzamientos y defensas; desde la industria artesana; desde las comunicaciones al turismo; desde el régimen tributario a la financiación; desde los movimientos migratorios a la acción cooperativa que los reduce o evita; desde la vivienda a la mejora de la industria y, por último, desde la enseñanza primaria a la superior y formación profesional y técnica.

En el pasado noviembre se inauguró el II Pleno del Consejo Económico Sindical de la Zona de Huéscar, en el que se trazaron las directrices para la actividad a desarrollar, sobre todo la cuestión importantísima de los trabajos realizados para el descubrimiento y alumbramiento de aguas en la cuenca del Guadalquivir: en Orce, se obtuvieron 500 litros por segundo; en Huéscar, 700; y en Puebla de Don Fadrique, 650, que pueden afectar de 700 a 900 hectáreas. En el pasado diciembre fue clausurado el Consejo Económico de la Hoya de Guadix que comprende, con esta ciudad, a dieciocho pueblos, en el que fueron estudiados los problemas de la enseñanza con la creación de Escuelas de Formación profesional y de Maestría Industrial y Colegios Menores; la situación socioeconómica del trabajador, la industrialización de toda la zona para reducir la emigración tan alarmante que se viene produciendo cada año con más altas cifras; y la canalización de las aguas para su total aprovechamiento. Hace unos días, el pasado once, fue clausurado el Consejo de Loja, en cuyas reuniones se estudiaron las ventajas que podrían obtenerse de la profusa urdimbre de las comunicaciones, pues que se encuentra en situación privilegiada; el excedente de la mano de obra, la escasez de viviendas, la crisis de la industria que logra poco a poco restablecerse, merced a la acción de las cooperativas, el decrecimiento de la cabaña, las necesidades de la enseñanza y formación de la juventud.

En todas estas reuniones se abrieron nuevas direcciones en esta gran oportunidad que tiene Granada en el polo de desarrollo industrial que afectará a toda la provincia, logrando la mecanización moderna de la agricultura. No se puede olvidar que la provincia de Granada es esencialmente agrícola. Y la mayor riqueza del país puede representarse por la inmobiliaria, según las últimas estadísticas, la agrícola es no sólo primordial, sino vital. Hay, pues, que volver amorosamente los ojos a la tierra, porque ésta y no otra es la auténtica realidad de nuestra existencia. — G.

AGUI GRANADA

ES URGENTE LA AMPLIACION DE LA RESIDENCIA DE LA SEGURIDAD SOCIAL

POR INSUFICIENCIA DE LAS INSTALACIONES SE ESTAN CITANDO ENFERMOS, PARA SER OPERADOS, CON TRES Y CUATRO MESES DE RETRASO

LOS EMPRESARIOS GRANADINOS, PREOCUPADOS POR LAS LIMITACIONES DE CONCESION DE CREDITOS

EL CONSEJO SINDICAL PROVINCIAL CONOCIO LOS ALARMANTES INFORMES DE LOS CONSEJOS DE TRABAJADORES Y EMPRESARIOS

La preocupación de los trabajadores en lo que se refiere a la situación actual de los servicios asistenciales de la Seguridad Social es motivo de preocupación de la Organización Sindical. En el curso de la reunión celebrada por el Comité ejecutivo del Consejo Sindical provincial el presidente del Consejo de Trabajadores planteó varios problemas. De una parte, el panorama que se presenta ante la inclusión, desde primero de marzo, de 45.000 nuevos beneficiarios de la Seguridad Social procedentes unos del Retiro Obrero y otros de la Mutualidad Agraria. Si en la actualidad se plantean situaciones que aconsejan la urgente instalación de, al menos, 600 camas más en la Residencia Sanitaria, los nuevos beneficiarios aumentarán la presión de esta necesidad que puede dar lugar a hechos irremediables. Según manifestó el presidente del Consejo de Trabajadores, se están citando enfermos con tres y cuatro meses de tiempo para ser operados y es diario el rechazo de enfermos que estaban previamente citados.

Para más abundamiento, se dio conocimiento al Comité Ejecutivo del Consejo Sindical provincial de que el funcionamiento de los servicios se hace difícil, ya que se tiene un 92 a un 95 por ciento de ocupación y no puede obtenerse el debido rendimiento de los servicios de Neurocirugía, Pediatría, Tología y Medicina Interna a pleno tiempo, por insuficiencia de camas. Por eso, se hace inaplazable la ampliación de 600 camas ya proyectada en la Residencia Sanitaria y la construcción del Centro de Traumatología y rehabilitación dado el volumen actual y teniendo en cuenta la creación del polo de desarrollo, que vendrá a hacer más dramática la situación, pues es inevitable el aumento del censo de beneficiarios al crearse nuevos puestos de trabajo.

Tras conocer el alarmante informe del presidente del Consejo de Trabajadores, el Comité ejecutivo del Consejo Sindical hizo suyo su contenido y se acordó realizar urgentes gestiones con las autoridades competentes a fin de encontrar soluciones a unos planteamientos que son insostenibles.

El representante de los trabajadores informó también del paro registrado en el mes de enero, que fue de 6.402 personas, pero el porcentaje que representa este paro en relación al mundo laboral en activo está dentro de los índices normales no sólo en España sino en otros países. La emigración registró 560 salidas, también referidas al mes de enero. Por otro lado, el paro, sobre todo, en el mundo agrícola acusa también el temporal de lluvias registrado el mes pasado.

SITUACION ECONOMICA

Otro de los informes del máximo interés dado a conocer al Comité ejecutivo del Consejo Sindical fue el del secretario del Consejo provincial de Empresarios. En el informe se refleja la preocupación que es resultante de las recomendaciones del Gobierno a las instituciones financieras en el sentido de limitar la concesión de créditos y préstamos en unos momentos que, como los presentes, son fundamentales para la reestructuración tecnológica de la industria y para la financiación de los capitales circulantes que le son precisos.

De otra parte —añade el informe del Consejo de Empresarios— la continua elevación del gasto público, consecuencia de unos programas infraestructurales para el desarrollo, está potenciando peligrosamente la presión fiscal, llevando a gran número de empresas de nuestra provincia a situaciones marginales que pueden repercutir, en definitiva, en la estabilidad del medio social. Por tal motivo, el Comité Sindical aprobó este informe del Consejo de Empresarios de plantear ante los órganos financieros de la Administración Pública la débil e insostenible economía del empresario granadino, a fin de que sea considerada por los Servicios inspectores y recaudadores. También se informó sobre la repercusión que en la pequeña y mediana em-

dimensión, si bien es cierto proporcionarían unos más altos niveles de empleo, dificultarían extraordinariamente la mecánica operativa de la pequeña y mediana empresa, desasistida ya de una atención oficial que le haga posible remontar de su deprimida situación.

OTROS TEMAS

Presentó su informe al Comité ejecutivo el vicesecretario provincial de Obras Sindicales quien expuso la línea de actuación tanto en obras asistenciales como en colonización, formación profesional, cooperativismo o recreativas, poniendo en conocimiento de los reunidos el programa de próximas realizaciones, de proyectos e iniciativas ya en marcha.

También se dio lectura a la memoria de actividades del Consejo Sindical durante el año pasado, poniéndose especial énfasis en el aspecto social de las actividades generales de la Delegación, y entre ellas la resolución favorable de numerosos convenios colectivos y sindicales.

Presidió la reunión el delegado sindical provincial.

Educación y Ciencia

Quinientos noventa alumnos de Radioenseñanza se examinaron para el certificado de estudios primarios

OTROS CIENTO CINCO INTENTARAN MAÑANA SACAR LAS PRUEBAS ADELANTE



Aspecto del salón de actos de la Escuela del Magisterio, durante los exámenes para obtener el certificado de estudios primarios, a través de los servicios de Radioenseñanza.—(Foto FERRER)

Unos quinientos noventa alumnos de enseñanza de Radio Popular, se presentaron en la tarde de ayer en los salones de la Escuela Normal de Magisterio, al examen para obtener el certificado de estudios primarios. Para el informador fue emocionante presenciar parte de dichos exámenes por el interés que pone el pueblo adulto a una promoción cultural. Radioenseñanza va entrando en la médula del pueblo granadino.

El tribunal estuvo presidido por don Luis Mateo, inspector de la Campaña de Alfabetización. Mañana continuarán los exámenes, pero el lugar escogido para la cita del lunes ha sido el salón de actos de la Caja de Ahorros, en lugar de la Escuela Normal.

Al término de las pruebas, conversamos con don Rafael Vega Rojo, director de Radioenseñanza. De la charla obtuvimos cosas interesantes:

—¿Edad de los alumnos? —Son muy diversas. Hay personas desde los 14 a los 60 años.

—¿Ventajas? —Les proporcionamos el certificado de estudios primarios, indispensable para cualquier aspiración. Por ejemplo, el pasaporte no se extiende sin tener este certificado y muchos de nuestros radioyentes lo necesitan para salir al extranjero. Además, sirve para habilitar hasta el tercero de bachiller: un alumno que tenga el "aprobado" puede comenzar su bachiller desde el curso mencionado. En un futuro queremos llevar esto hasta el cuarto año. Así abriríamos las puertas del bachillerato en Granada.

—¿Clases? —De lunes a viernes. Los sábados, los dedicamos a visitar los pueblos y

ponernos en contacto con los alumnos personalmente. Para esta tarea se dispone de delegados.

—¿Satisfechos? —Es maravilloso ver que el adulto se ha dado cuenta de que tiene que adquirir cultura. Esto para todos es una gran alegría.

Las pruebas a la vista están. Son miles y miles los granadinos que al llegar la hora de Radioenseñanza se "pegan" al transistor y no pierden detalle. Una gran labor que se está viendo premiada con la presencia de estos 590 alumnos que se examinaron ayer y los 105 que han de superar mañana las "preguntas" del tribunal.—H.

MATRICULA EXTRAORDINARIA, PRUEBAS DE MADUREZ DEL BACHILLERATO LABORAL

Ha quedado abierto en la Universidad el plazo de matrícula para las pruebas de madurez del bachillerato técnico superior (laboral), desde mañana, lunes, al 19 próximo, ambos inclusive.

Sólo podrán realizar esta matrícula los alumnos que tengan una o dos pruebas pendientes de otras convocatorias anteriores.

Los derechos de matrícula que abonarán los alumnos son los siguientes: matrícula ordinaria, dos pruebas 300 pesetas y una prueba 150 pesetas; matrícula con familia numerosa de primera categoría, 150 y 75 pesetas, respectivamente; matrícula con familia numerosa de segunda categoría, exentos y por seguro escolar, 171, una o dos pruebas.

Para obtener los beneficios de fami-

VISTO Y COMENTADO

MANIOBRAS EMOCIONANTES

Si usted, amable lector, quiere saber lo que son maniobras difíciles, súbese en un autobús "2" (Vistillas-Alhambra) o en un "7" (Albaicín). Así podrá experimentar toda una serie de emociones que sobre todo en la primera línea sólo son comparables a las que se sienten cuando se va subido en la montaña rusa.

Sin duda alguna, los chóferes que "Rober" utiliza para la línea de la Alhambra deben ser de categoría especialísima, pues a la velocidad que conducen los amplios coches por las intrincadas y estrechas calles del Realjo sólo puede conseguirse si se trata de superclases. Vueltas, revueltas por la zona de Santo Domingo, y como si nada. Los coches, no me cabe la menor duda, tienen que estar igualmente preparados para "andar de costado", pues no es otra la sensación que se advierte en muchas de las difíciles curvas. Si Dios permite que no ocurra alguna vez el accidente, vale la pena darse un paseo en esta línea de autobuses.

También debemos referirnos a la línea "7", la del Albaicín, que mejor debiera llamarse de Haza Grande, pues los albacineros no tienen de su autobús ni siquiera una marquesina donde resguardarse mientras esperan en plena carretera, con sol o lluvia, y de noche sin luz, que llegue el vehículo.

En esta línea, la emoción y la pérdida de tiempo (que todo hay que decirlo) está en la calle Real de Cartuja. Esta importante arteria de aquel barrio se ha quedado estrecha, y como es continua la hilera de automóviles aparcados, en cuanto aparece un autobús hacia arriba y otro hacia abajo, o simplemente un autobús y otro automóvil, se arma la marimorera.

¿No sería posible establecer en determinados trechos de esta calle la prohibición de aparcamiento de automóviles para así permitir el cruce de los vehículos? Desde luego no pienso que la solución sea la de estrechar la calzada para evitar aparcamientos. Pero algo hay que hacer. Doctores tiene nuestro Ayuntamiento para estudiar este caso.

SECANTE ROJO

SINDICATOS

CURSOS NACIONALES DE GANADERIA

Todas las personas interesadas en la celebración de los cursos de «avicultura» y «explotación del ganado lanar» deben saber que el plazo de admisión de solicitudes, finalizará en la Cámara Sindical Agraria el próximo miércoles, día 18.

SUCESOS

DETENIDO EL AUTOR DE UN ATROPELLO

Por funcionarios del Cuerpo de Policía, ha sido detenido José López Zúñiga, domiciliado en esta capital, calle Zamora, 17, como autor del pasado día diez, cuando circulaba con un ciclomotor, del atropello al menor Salvador de la Cruz Ruiz, causándole heridas graves y dándose a la fuga. Ha pasado a disposición del Juzgado de Instrucción.

EL MEJOR "souvenir" de su viaje: un libro español

MATRICULA EXTRAORDINARIA, PRUEBAS DE MADUREZ DEL BACHILLERATO LABORAL

Ha quedado abierto en la Universidad el plazo de matrícula para las pruebas de madurez del bachillerato técnico superior (laboral), desde mañana, lunes, al 19 próximo, ambos inclusive.

Sólo podrán realizar esta matrícula los alumnos que tengan una o dos pruebas pendientes de otras convocatorias anteriores.

Los derechos de matrícula que abonarán los alumnos son los siguientes: matrícula ordinaria, dos pruebas 300 pesetas y una prueba 150 pesetas; matrícula con familia numerosa de primera categoría, 150 y 75 pesetas, respectivamente; matrícula con familia numerosa de segunda categoría, exentos y por seguro escolar, 171, una o dos pruebas.

Para obtener los beneficios de fami-

STOMAGO — STOMALIX-3 — INTESTINOS SAIZ DE CARLOS consulte con su medico C. p. s. 469

# AGENDA DE URGENCIA

## Horas de visita a los monumentos y museos

### MONUMENTOS

**Alhambra y Generalife:** De 10 de la mañana a 6,30 de la tarde.  
**Alhambra iluminada:** De ocho a diez de la noche el día 1 y siempre que haya un número mínimo de 25 personas y se adquieran los billetes antes de la una de la tarde del día en que se vaya a visitar, siendo el precio del billete igualmente de 50 pesetas por persona.  
**Catedral y Capilla Real:** De 11 a 1 y de 3,30 a 6,30.  
**Cartuja:** De 10 a 1 y de 4 a 6.  
**San Jerónimo:** Iglesia, de 10 a 1 y de 3 a 6. Monasterio en restauración.  
**Basílica de San Juan de Dios:** De 10 a 1,30 y de 4 a 7.  
**Santa Isabel la Real:** De 11 a 2 y de 3 a 6.  
**Santo Domingo e Iglesias Barrocas:** De 11 a 1 y de 3,30 a 6.  
**Basílica de la Virgen de las Angustias y Tesoro:** De 11 a 2 y de 3,30 a 6.  
**Baños Árabes:** De 9 a 6 de la tarde.  
**Corral del Carbón:** De 10,30 a 1,30 y de 3 a 7.  
**Casa de los Pisas:** De 10,30 a 1,30 y de 3 a 7.  
**Palacio de Daralborra:** de 10 a 6 de la tarde.

### MUSEOS

**Palacio de Carlos V:** Museo de Bellas Artes. De 10 a 1 y de 4 a 6.

**Palacio de Carlos V:** Museo Arqueológico de la Alhambra. De 9,30 a 2 y de 3,30 a 7. (Cerrado los domingos y lunes por la tarde).  
**Catedral:** Museo Catedralicio. De 11 a 1 y de 3,30 a 6,30.  
**Casa de Castril:** Museo Arqueológico provincial. De 10 a 2 y de 4 a 6. (Cerrado los domingos por la tarde).  
**Museo - Abadía del Sacro Monte:** De 11 a 1 y de 4 a 7.  
**Casa de los Tiros:** De 10 a 1 y de 4 a 7 (cerrado los domingos por la tarde).  
**Casa de Falla:** De 10 de la mañana a 1 de la tarde y de 4 a 8.

### PROVINCIA

**Baza:** Colegiata. De 10 a 1 y de 4 a 7.  
**Guadix:** Catedral y Museo. De 10 a 11 y de 5 a 6.  
**La Calahorra:** Castillo-Palacio. De 11 a 6 de la tarde.  
**Montefrío:** Iglesia de la Encarnación. De 11 a 1 y de 4 a 6.

### OFICINAS DE INFORMACION

**Oficina de Información de Turismo:** Casa de los Tiros (teléfono 221022). De 9,30 a 2 y de 4 a 7. (Domingo de 9,30 a 2).  
**Festival de Música y Danza:** Palacio de la Madraza (teléfono 225201). De 5 a 7.  
**Cursos de extranjeros:** Facultad de Letras (TL 222684) De 4,30-6,30

### Teléfonos urgentes

**BOMBEROS** ..... 233222  
**CASA DE SOCORRO** ..... 221263  
**HOSPITAL CLINICO** ..... 231885  
**INP (Seguro Enfermedad)** ..... 233607  
**POLICIA** ..... 250105

**POLICIA MUNICIPAL** ..... 221550  
**POLICIA ARMADA** ..... 222863  
**GUARDIA CIVIL** ..... 221439  
**Compañía Sevillana de Electricidad** ..... 221465

### Líneas de autobuses interurbanos

Granada a	Salida	Llegada	Granada a	Salida	Llegada
Albendón	16,00	10,45	Málaga	8,00	19,45
Albufueñas	18,30	10,00	Málaga	16,00	12,45
Alcaudete	6,45	15,00	Málaga	18,45	10,30
Algarinejo	17,00	10,30	Montefrío	19,00	9,30
Almuñécar	7,30	18,15	Motril (enl. Almería)	8,00	20,30
Almuñécar	17,00	9,45	Motril	13,00	10,00
Almuñécar-La Herra	17,30	9,30	Motril (enl. Almería)	15,30	12,00
Benalúa	13,00		Motril	18,00	15,00
Bérchules - Murtas	13,30	12,45	Orgiva	10,30	18,30
Berja	13,00	14,00	Orgiva	19,00	9,30
Campotéjar	13,00	16,30	Guájár Faragüit	18,30	
Castillo de Tajarja	13,00	15,45	Pantano Bermejales	7,45	19,30
Castillo de Tajarja	19,15	9,30	Priego	17,30	9,45
Carchalejo	18,00	9,15	Salár	13,15	17,00
Córdoba por Baena	7,30	13,30	Salár	18,45	9,45
Córdoba por Rute	7,15	14,15	Sevilla	7,30	14,00
Guájár Faragüit	18,30	9,00	Sevilla	15,30	21,30
Jaén	10,45	18,30	Siles	7,00	14,00
Jaén	17,00	9,30	Ugijar	8,30	18,30
Jayena - Jatar	18,30	9,30	Zafarraya	18,00	10,15

### HORARIO DE TRENES

Destino	Salida de Granada	Procedencia	Llegada a Granada
ALGECIRAS PUERTO rápido 2.º Diario (Combinación en Bobadilla para Málaga y Sevilla). Llegada, 14'10. Salida	8'30	MADRID expreso 1.º, 2.º y camas. Salida, 22'15. Llegada	8'00
ILLOLA ferrobús. Diario. Llegada, 9'15. Salida	8'45	ANTEQUERA ferrobús. Diario. Salida, 6'05. Llegada	8'25
ALGECIRAS omnibus 2.º Diario (Combinación en Bobadilla para Málaga Córdoba, Sevilla y Jaén). Llegada, 20'32. Salida	11'15	ILLOLA ferrobús. Diario. Salida, 9'20. Llegada	9'50
VALENCIA ter 1.º, 2.º y cafetería. Diario (Vía Murcia-Alicante-La Encina). Llegada, 20'05. Salida	8'35	BAZA automotor 2.º Diario. Salida, 7'15. Llegada	10'18
BARCELONA expreso 1.º, 2.º y cafetería. Diario (Vía Guadix, Murcia, Alicante y Valencia). Llegada, día siguiente, 12'00. Salida	13'05	LINARES - BAEZA omnibus 2.º Diario (Enlaza en Linares - Baeza omnibus Madrid-Cádiz saliendo de aquella a 23'40). Salida, 7'20. Llegada	12'50
LOJA ferrobús. Diario. Llegada, 14'35. Salida	13'30	ALMERIA omnibus 2.º Diario. Salida, 6'25. Llegada	12'50
MADRID ter 1.º, 2.º y cafetería. Diario. Llegada 21'35. Salida	14'25	SEVILLA taf Diario 2.º y cafetería. (Toma en Bobadilla viajeros de Córdoba y Málaga). Salida, 7'45. Llegada	12'50
SEVILLA taf 2.º y cafetería. Diario (Combinación en Bobadilla para Málaga y Córdoba). Llegada 22'18. Salida	17'30	LOJA ferrobús. Diario. Salida, 14'45. Llegada	15'50
ALMERIA taf Diario 2.º y cafetería. Llegada 21'50. Salida	18'00	ALMERIA taf 2.º y cafetería. Diario. Salida, 12'05. Llegada	16'26
BAZA automotor 2.º Diario. Llegada, 22'08. Salida	19'00	BARCELONA expreso 1.º, 2.º y cafetería. (Vía Valencia, Alicante, Murcia, Guadix). Salida, 16'50 día anterior. Llegada	17'15
LINARES - BAEZA omnibus 2.º Diario (Enlaza en Linares - Baeza con omnibus Cádiz-Madrid con llegada ésta a las 7'00) Sale fusionado con unidades Baza y Almería. Llegada, 23'12. Salida	18'13	ALGECIRAS omnibus 2.º Diario. (Toma en Bobadilla viajeros de Sevilla, Córdoba y Málaga). Salida, 9'50. Llegada	19'23
ALMERIA omnibus 2.º Diario. Sale fusionado con Linares - Baza. Llegada 0'20. Salida	18'13	MADRID ter 1.º, 2.º y cafetería. Diario. (Llega fusionado con ter Valencia). Salida, 13'00. Llegada	20'11
ANTEQUERA ferrobús. Diario. Llegada, 22'20. Salida	20'00	VALENCIA ter 1.º, 2.º y cafetería. Diario. (Vía La Encina-Alicante-Murcia). Salida, 9'35. Llegada	21'20
MADRID expreso 1.º, 2.º y camas. Diario. Llegada 8'00. Salida	22'30	ALGECIRAS rápido 2.º Diario. (Toma en Bobadilla viajeros de Sevilla y Málaga). Salida 15'45. Llegada	22'00

### FARMACIAS DE GUARDIA

Farmacias que estarán de guardia hasta el próximo sábado, desde las 9,30 de la mañana a las 11 de la noche y las correspondientes al turno séptimo:  
 San José Baja, 31; Príncipe, 10; Gran Vía, 23 (antes 31); Avenida Calvo Sotelo, 52; Ganivet, 1 (Puerta Real); Pasco de la Bomba, 17; Carril de San Nicolás, 16; Camino de Ronda, 68 (junto Callejón de Gracia); Camino de la Zulia, 8 (chalet A); Confluencia de Acera del Darro con Placeta de Arenas, s/n.; Polígono de Cartuja, 22 (barrida de la Paz) y Camino de Ronda, 33 y Carretera de Málaga, Bloque A (La Chana).  
 Servicio nocturno: Farmacias que estarán de guardia esta noche, desde las 11 a las 8,30 de la mañana:  
 Reyes Católicos, 12; Placeta de Cauchiles (Albafin); Camino de Ronda, 68 (junto a Callejón de Gracia) y Fray Leopoldo de Alpaideire, 4.

## La esposa del Jefe del Estado estuvo en Portugal

El viaje fue de carácter privado

MERIDA (Badajoz), 14 (CIFRA). — La esposa del Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, ha salido esta mañana con dirección a Portugal, en viaje privado.

La ilustre dama pernoctó en el Parador nacional de Turismo y esta mañana, acompañada del gobernador civil de la provincia, alcalde de Mérida y esposa de éste último, así como otras autoridades, oyo misa en la parroquia de Santa María la Mayor, en cuya puerta fue recibida por el arcipreste.

Terminada la ceremonia religiosa, doña Carmen Polo de Franco volvió al Parador de Turismo y, momentos después, emprendió viaje hacia la nación hermana.

### EL REGRESO

MERIDA (Badajoz), 14 (CIFRA). — La esposa de S. E. el Jefe del Estado doña Carmen Polo de Franco regresó a las seis y media de la tarde de Portugal, a donde se había trasladado esta mañana. Tras descansar en el Parador nacional de Turismo, en el que se hospedó, acudió a la iglesia de Santa María la Mayor, donde oyó misa, la acompañaron el gobernador civil de la provincia y el alcalde de Mérida y su esposa. Fue objeto de muestras de cariño y simpatía por parte del público que se había congregado en los alrededores del templo. Finalizada la ceremonia religiosa, doña Carmen Polo de Franco regresó al Parador de Turismo.

## Aumento de sueldo a los funcionarios municipales de Palencia

PALENCIA, 14. (PYRESA). — El Ayuntamiento de Palencia, en sesión extraordinaria, ha aprobado los presupuestos ordinario y especial de urbanismo para el presente año. Para el presupuesto ordinario se ha aprobado la cantidad de ochenta y cinco millones de pesetas, más de veinticinco millones superior al del año pasado, y el urbanismo supone una inversión de trece millones quinientos mil pesetas, un millón superior al presupuesto de 1969.

Del presupuesto municipal ordinario hay que destacar la cuenta destinada al personal activo, que supone casi el cincuenta por ciento del presupuesto y responde al incremento de las retribuciones de los funcionarios al fijarles el sueldo estipulado por decreto-ley e incluirles las gratificaciones establecidas últimamente por la Corporación.

## Fueron liberados los jóvenes italianos condenados en Moscú

MOSCÚ, 14. (EFE-REUTER). — Dos jóvenes italianos sentenciados a un año de permanencia en campos de trabajo por protestar contra la detención de intelectuales soviéticos, han sido puestos en libertad y embarcados en un avión con destino a Italia, informa un portavoz de la Embajada italiana.

## ASEGRA

### Asamblea General Ordinaria

Por la presente se convoca a todos los empresarios miembros de la Asociación Sindical de Empresarios de Granada, A.S.E.G.R.A., a fin de celebrar Asamblea General Ordinaria, que tendrá lugar el próximo día 3 de marzo, martes, en la Casa Sindical, Avda. Calvo Sotelo, s/n., a las 19 horas, en primera convocatoria, y a las 19,30, en segunda, con arreglo al siguiente

#### ORDEN DEL DIA:

- 1.º-Lectura y aprobación, si procede, del Acta de la reunión anterior.
- 2.º-Aprobación de gestión y balance al 31 de diciembre de 1969.
- 3.º-Renovación preceptiva de la Comisión Coordinadora y Ejecutiva.
- 4.º-Informe de la Presidencia y Aseorías.
- 5.º-Ruegos y preguntas y Propuestas. Granada, a 13 de febrero de 1970.

EL PRESIDENTE,  
Nicolás García Oliveros.



**LA SUSCRIPCION PRO CAMPAÑA DE NAVIDAD**  
SE DEDICARA INTEGRAMENTE A LA CONSTRUCCION DE VIVIENDAS PARA DAMNIFICADOS

## El día 20, conversaciones Pekín-Washington en Varsovia

EL ANUNCIO COINCIDE CON UN NUEVO AUMENTO DE LA TENSION RUSO-CHINA

LOS PERIODICOS DE AMBOS PAISES REDOBLAN SU VIOLENCIA

VIENA, 11. (Del corresponsal de PYRESA, Francisco EGUIAGARAY). — El anuncio de una nueva sesión de los contactos entre chinos y norteamericanos en Varsovia, fijada para el 20 de febrero, coincide con un grave aumento de la tensión entre Pekín y Moscú. El pasado día 3, en un editorial publicado con motivo del 40 aniversario de la fundación del Partido Obrero Vietnamita, el diario "Shen Minh Shi Bao" (Diario Pekinés del Pueblo) ataca de nuevo con redoblada violencia a la URSS, a la que acusa de ser, junto con los Estados Unidos, el principal enemigo de los pueblos amantes de la paz. "Existen numerosos hechos —dice literalmente el diario pekínés— que demuestran que la camarilla de renegados soviéticos y el imperialismo americano forman un frente conjunto contra el pueblo vietnamita y otros pueblos del mundo entero". El editorial advierte además que los setecientos millones de chinos continúan siendo un firme apoyo del pueblo vietnamita.

Tampoco la Prensa soviética ahorra sus ataques en los últimos días. Hace poco, el órgano del ministerio soviético de Defensa, "Krasnaia Svesda" (Estrella Roja), declaraba: "Es preciso subrayar la gravedad de las vastas medidas militares de los chinos en su carácter estratégico. El objetivo de toda la política de quienes detenta el Poder en Pekín, consiste en crear la base para la hegemonía mundial china y para llevar a cabo una política de expansión a los países vecinos". La Prensa y las agencias soviéticas insisten sin cesar en la militarización total de la vida de China, en especial por lo que respecta a la juventud, según señalaba recientemente un comentario de la "Komsomolskaja Pravda". El corresponsal alemán Heinz Lathe aseguraba incluso, hace dos días, que la atmósfera general en Moscú autoriza a concluir que se cuenta con la posibilidad de nuevos conflictos armados en las fronteras. La propaganda soviética evita cuidadosamente en los últimos tiempos cualquier expresión que pueda considerarse como una amenaza para China, puesto que parte de la base de que son los chinos quienes amenazan a la URSS y a otros países. Pero, precisamente el mismo día en que el "Shen Minh Shi Bao" publicaba su ataque a la URSS, el viceministro de Defensa soviético, mariscal Krilov, declaraba en el "Krasnaia Svesda" que las tropas soviéticas, armadas de proyectiles cohetes se encuentran dispuestas para la lucha en todo momento. "Bastan muy pocos segundos —decía Krilov—, para que las órdenes del mando supremo alcancen a los servidores de la última batería de cohetes y todas ellas las cumplan sin dilación".

El señor Urbina de la Quintana, de 36 años, es licenciado en Derecho por la Universidad de Madrid. Es colaborador activo del Instituto de Estudios Políticos y del Instituto de Estudios Sociales, Sindicales y Cooperativos. Está casado y tiene siete hijos.

## Don Juan de Urbina, secretario nacional de Cultura

MADRID, 14. (PYRESA). — Por el ministro secretario general ha sido nombrado secretario de la Delegación nacional de Cultura del Movimiento don Juan Cayetano de Urbina y de la Quintana.

## LAS REMUNERACIONES EN ADMINISTRACION LOCAL

Han sido publicadas las normas por la Dirección general

Se ha publicado una circular de la Dirección general de Administración Local, por la cual se completan normas para la aplicación del decreto 2315/1969 sobre retribuciones de los funcionarios de las Corporaciones locales. En dichas reglas se aclaran algunos conceptos que quedaron ignorados en otras normas precedentes.

La aplicación de aquel decreto ha sido ya dictaminada por varias Corporaciones, que aumentan, incluso, los límites que en ellas se fijan, dentro de las normas reglamentarias. Sin embargo, otras Corporaciones parece que no han decidido todavía la aplicación de dicho decreto de esas, y no porque éstas desconocieran ahora dudas, ni concedan un margen a las Corporaciones para esas mejoras. Así, en lo que se refiere al límite de gratificaciones, según la clasificación en la que radiquen las respectivas corporaciones, se dice textualmente: "Quedarán incluidos en los límites máximos precedentes todos los funcionarios de cada Corporación —comprensivos de técnicos, que perciben remuneraciones en forma de honorarios. En consecuencia, resultarán sin efectos las autorizaciones especiales, que se hubiesen concedido para rebasar los porcentajes reglamentarios, por honorarios profesionales, sin perjuicio de que puedan solicitarse de nuevo, con arreglo al párrafo cinco de esta regla".

Por lo expuesto, se comprende que las corporaciones quedan facultadas para conceder esas mejoras, siempre que no rebasen los límites presupuestarios destinados a esos fines. Lo que no puede hacer es dejar pasar el tiempo sin aplicar unas reglas que tienen efecto desde primero del año 1969 y que favorecen, aunque sean en gran parte provisionales, a los funcionarios de Administración Local, que han esperado varios años para una solución a su problema, que se remedia, aunque de forma provisional, con la aplicación del decreto que dejamos apuntado al principio.

No puede negarse que la Dirección general de Administración Local ha dilado una solución, tras un dilatado período de aplazamientos para ello. Por ello, las Corporaciones de esos regímenes a efecto la aplicación de esas reglas con el mismo criterio de amplitud que las han dictado la Dirección general de Administración Local.

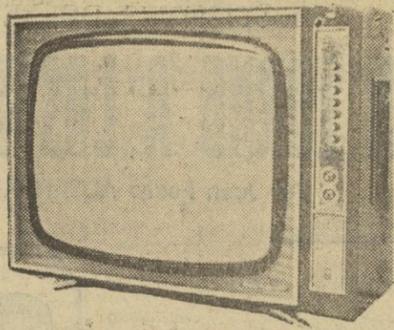


Garantizado por dos años  
CON PRECIOS SIN COMPETENCIA

19 pulgadas, desde 15.389,00 Ptas.  
23 pulgadas, desde 17.758,00 "

**Molinero - Radio**

SANTA ESCOLASTICA, 7



**taisa**  
FRIGORIFICOS  
ANDALUCIA

**taisa**  
COCINAS  
ANDALUCIA

**taisa**  
ASPIRADORES  
ANDALUCIA

**taisa**  
TOCADISCOS  
ANDALUCIA

**taisa**  
RADIO  
ANDALUCIA

**taisa**  
LAVADORAS  
ANDALUCIA

**taisa**  
FOTOGRAFIA  
ANDALUCIA

**taisa**  
AIRE ACONDICIONADO  
ANDALUCIA

**taisa**  
ALTA FIDELIDAD  
ANDALUCIA

**taisa**  
DISCOS  
ANDALUCIA

## Lotería Nacional

MADRID, 14 (CIFRA) -- Relación de los números agraciados en el sorteo de la Lotería nacional, celebrado hoy:

PREMIADOS CON 4.000.000 DE PESETAS, LOS NUMEROS

**74.499**

Ha correspondido a Barcelona, Salamanca, Madrid y Játiva

**72.961**

Ha correspondido a Arévalo, Sabadell, Málaga, Valencia y Portugalete

Premiados con 500.000 pesetas, los números 92.718 (Córdoba, Cartagena, Zaragoza y Getafe); 49.947 (Córdoba), y 33.274 (Madrid, Sevilla, Segovia y Tudela).

Premiados con 200.000 pesetas, los números 50.772, 56.578, 44.062 y 42.887.

Premiados con 100.000 pesetas, los números o terminaciones: 4.555 y 3.673.

Premiados con 10.000 pesetas, los números o terminaciones 137 287 293 296 338 375 432 448 598 672 703 718 735 736 y 787.

Aproximaciones: Con 185.000 pesetas, los números 74.498 y 74.500. 72.960 y 72.962.

Centenas: Con 10.000 pesetas, los números comprendidos entre el 74.401 al 74.500, y entre el 72.900 al 73.000.

Terminaciones: Con 10.000 pesetas, todos los números terminados en 99 y 61 y con reintegros de mil pesetas, los números terminados en 9 y en 1.

ALMACENES

LA Santa Cruz

- Pañería

seleccionada...

Mesones, 38-40

- Tejidos

- Confecciones

- Hogar...

Jáudenes, 2  
(esquina Mesones)

- Confecciones

- Pañería

- Oficinas...

Zacatlán, 43

Exposición de:

- Tapicerías

- Alfombras

- Rieles

Marqués de Gerona

(junto Pescadería)

ALMACENES

LA Santa Cruz



**Kelvinator**

LA MARCA AMERICANA DE FAMA MUNDIAL

Lavadoras superautomáticas Frigoríficos FOAM-LINE

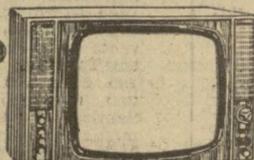
BAQUERO-MOTOR ELECTRODOMESTICOS

AVDA. CALVO SOTELO, 81 TEL. 233100 - CÁDIZ



Radomatic

tv ANGLO



11 pulgadas

MODELOS

19, 23 y 25 pulgadas

BAQUERO-MOTOR

Avda. Calvo Sotelo, 81  
Teléfono 233100

VERTIENTES DEL EVANGELIO  
**EN TORNO A LAS TENTACIONES**  
 Por Juan Pedro ALCANTARA CORREA



Jesucristo, vencedor de sus tentaciones, resulta para nosotros un motivo de confianza en las nuestras. A él lo tentó el diablo en plan de amigo y consejero. Como nos tienta a nosotros. Conviene advertir, por lo que hace a su virulencia, que la tentación no depende de quien la propone, ni de la misma envidia de la propuesta. Es curioso anotar a este respecto que por lo menos las dos primeras tentaciones de Cristo no son disparatadas. Ni entrañan malicia alguna ni veneno. Manifestarse a los demás y hacer milagros es lo que haría y estaba ya haciendo el Maestro.

Lo que pasa es que la tentación es algo, malo o bueno, que tuercos nuestros pasos. Claro está que en nuestro camino a Dios. Cuando lo queremos seguir, no son de ordinario insinuaciones contrarias a su ley las que nos empujan a torcerlo. Por el contrario, se trata de proposiciones hasta con bondad. Pero en las que alienta para nosotros cierta promesa de liberación. Es como si ellas fueran la brecha por la que pudiera irrupir en nosotros el tropel de todas las satisfacciones.

Por otra parte, el hecho de seguir al Señor es difícil. Por eso la tentación nos lo miente fácil. Andar sobre las huellas de Jesús requiere llevar a cuestas nuestra propia abnegación. Las tentaciones llegan a insuflar en nosotros la repugnancia por aquella. Y así, fácilmente, placenteramente, nos afincan en nuestros planes, alejándonos del plan de Dios.

No hay nadie que no haya sentido el miedo y la angustia de la tentación. Esta intención nuestro desvío en la ruta a Dios. Se justifican, pues, la angustia y el miedo. Es cierto el riesgo. Y frente a él, se ha de cuidar y avivar, como se cuida y se aviva una lumbre, el misterio de nuestra fe.

No mucho antes de las tentaciones de Jesús, proclamó el Padre la filiación divina de su Hijo. Fue una revelación complacida. Que nos llega en el

**VIDA CULTURAL**  
 MAÑANA, CURSILLO  
 SOBRE LA NUEVA LEY DE ENSEÑANZA

Mañana, a las siete y media de la tarde, en el salón de actos de los Colegios Mayores "Jesús y María" y "Loyola", se celebrará un coloquio en torno a la nueva Ley de Enseñanza, en el que participarán los profesores don José Cepeda; don Fidel Jorge López Aparicio; don Nicolás Marín López; doña Clara Barreiros; don José Luis Millán Chivítez y don Modesto Olmo Muñoz. Actuará como coordinador don Tomás González Quijano.

**Vida Religiosa**

SANTORAL. — Faustino, Jovita, Saturnina, Cástulo, Lucio y Magno.

JUBILEO CIRCULAR. — En la iglesia de Santa Catalina de Sena.

ADORACION NOCTURNA. — Corresponde al turno «Nuestra Señora del Carmen».

QUINCENA A LA VIRGEN DE LOURDES

Hoy, quinto día de ejercicio de la solemne quincena que en honor de Nuestra Señora de Lourdes se celebra en la iglesia de Santa María Magdalena con el siguiente orden de cultos: A las siete de la tarde, exposición de Su Divina Majestad, rosario, ejercicio de la quincena, bendición, misa y homilía.

CULTOS DE LAS COFRADIAS DE SEMANA SANTA

Santa Cena Sacramental y María Santísima de la Victoria. — Hoy, en la iglesia de Santo Domingo, último día de ejercicio de los cultos que la cofradía de la Santa Cena Sacramental y María Santísima de la Victoria dedica a sus titulares, en los que será orador sagrado el padre Herminio de la Paz, O. P.

**Petición de ayuda económica para terminar el Asilo de Ancianos de Los Ogijares**

SE REUNIO LA JUNTA PROVINCIAL DE ASISTENCIA SOCIAL

Bajo la presidencia del gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Antonio Gómez Jiménez de Cisneros, se reunió la Junta provincial de Asistencia Social, con los vocales don Agustín Laborde Valverdú, delegado provincial de Auxilio Social y vicepresidente de dicha Organización; don Antonio Puentes de la Fuente, delegado provincial de Inválidos Civiles; don Manuel Valero Terrón, director de Cáritas Diocesana; doña María Navarro Sánchez, de Damas Apostólicas; don Ángel Caro Morenza, alcalde de Loja; don Luis Castillo Manzano, en representación de la Diputación provincial,

y la señorita Juan de Dios López Paredal, en representación de la Sección Femenina, con el secretario, don Antonio Criado Rodríguez.

Se trataron los siguientes asuntos: Petición de ayuda económica de la Diputación provincial para la terminación de obras y adquisición de mobiliario para el Asilo de Ancianos de Los Ogijares; informe sobre la situación de las obras en el Asilo de San Ramón y Fernando, establecido en Loja; distribución de la tercera parte de herencia de don José María Isidoro Urbato Guerrero, vecino de Montefrío, y cesión de terrenos en Loja, propiedad de la Fundación Asilo de San Ramón y San Fernando, para la creación de un campo polideportivo.

**NO PERMITA** que su conciencia le reproche la pérdida de un hijo por no haberlo vacunado a su debido tiempo.

**VISITAS**  
 El gobernador civil, señor Gómez Jiménez de Cisneros, recibió ayer las siguientes visitas:

Don Enrique Martínez-Cañavate y Moreno, presidente de la Diputación; don José Luis Pérez Serrabona y Sanja, alcalde; don Miguel Olmedo Moreno, jefe de la Abogacía del Estado; don Sebastián Pérez Linares, subdelegado provincial del Movimiento; don José Lacort Hernández, subdelegado del INDDH; don Jesús Salas del Villar, secretario del Patronato de Santa Adela; don Francisco Ortega Ibáñez, alcalde y jefe local de Albuñol; don Antonio Castillo Mendoza, alcalde de Vélez de Benaudalla; don José Lorenzo Moreno, alcalde pedáneo de Lagos, y don Alfonso Gómez García, lugarteniente de la Guardia de Franco.

**Mañana, clausura del Consejo Económico Sindical de Los Montes**

EL ACTO, PRESIDIDO POR EL JEFE PROVINCIAL Y GOBERNADOR CIVIL, SE CELEBRARA EN MONTEFRIO

Por el gobernador civil y presidente del Consejo Económico Sindical Provincial, don Antonio Gómez y Jiménez de Cisneros se ha señalado para mañana la celebración de los actos del II pleno y clausura del Consejo Económico de la Zona de los Montes Occidentales, con capitalidad en Montefrío, teniendo lugar las sesiones en la delegación sindical de Montefrío.

lugar la segunda sesión de trabajo con el estudio de las peticiones de comercialización de productos agropecuarios, concentración y Ordenación Rural, aprovechamiento de aguas, nuevos regadíos y mejora de los existentes, formación profesional, enseñanza primaria y enseñanza media (aspectos en los cuales se han realizado netos progresos en Montefrío).

A las diez de la mañana se iniciará la primera sesión de trabajo leyéndose las conclusiones de las ponencias de ganadería esencial en Montefrío y zonas, frutales, situación socio-económica del trabajador, vivienda y urbanismo, carreteras, turismo, industrialización, cereales y olivo, repoblación forestal y defensa contra la erosión.

Las sesiones de trabajo serán presididas por el delegado sindical y presidente adjunto del Consejo Económico, don Francisco Montoya Rico, quien ha cursado instrucciones a los sindicatos locales de la zona para los desplazamientos. La zona comprende, además de Montefrío (cabecera de los Montes Occidentales) los términos municipales de Moclín, Algarinejo e Illora.

Para las cuatro de la tarde tendrá

Para las siete de la tarde ha sido programado el acto de clausura del II pleno del Consejo Económico Sindical de la zona de los Montes Occidentales, con asistencia del gobernador civil y otras autoridades. Se han cursado invitaciones al acto a los técnicos de distintos departamentos ministeriales.

**CONDUCTOR:** Mantener la derecha es velar por su propia seguridad y la de los otros.

(Domingo I de Cuaresma Mc. 1, 12-15).

**HORARIO DE MISAS PARA DOMINGO Y DIAS FESTIVOS**

- Misas matutinas**
- 5.00.—Adoración Nocturna.
  - 6.30.—Parroquia del Corpus Christi.
  - 7.00.—Parroquias de Ntra. Sra. de las Angustias. No parroquiales: Convento del Santo Angel, Hospitalicos (PP. Agustinos) y PP. Capuchinos.
  - 7.30.—Parroquia de San Francisco Javier. No parroquiales: San Antón, PP. Escolapios, Sagrado Corazón, San Juan de Dios y Abadía del Sacro Monte.
  - 8.00.—Parroquias de San Agustín, San Andrés, Ntra. Sra. de las Angustias, San Cecilio, Santa Escolástica, Santo Angel Custodio (C. Jardín), San Ildefonso, San José, Santos Justo y Pastor, Santa María Magdalena, San Matías, Santa María Micaela, San Pedro, Nuestro Salvador, S. Pio X (Zaidín). No parroquiales: Adoradores, Con. del Santo Angel, Convento de Ntra. Sra. de los Angeles, Convento de Ntra. Sra. de los Angeles, Convento de PP. Capuchinos, Convento de Carmelitas Calzadas, Cartuja la Vieja, Convento de Santa Catalina, Esclavas, Hospitalicos (P. Agustinos), Convento de Santa Isabel la Real, Ermita de San Isidro, Escuelas del Ave María (San Isidro), Misioneras del Satisimo, Convento de la Piedad, Convento de la Presentación, Carmelitas Terciarias (Recogidas), Perpetuo Socorro (Padres Redentoristas), Convento Comendadoras de Santiago, Convento del Servicio Doméstico, Convento de las Siervas de María, Colegio de Sordomudos (Carretera de la Sierra), Convento de Trinitarias y Visillas.
  - 8.30.—Santa Iglesia Catedral y parroquia de Santa Ana. No parroquiales: Abadía del Sacromonte, San Antón, Convento de Carmelitas Descalzas, Carmen de Conchita Ba-

- recheguren. Convento de la Concepción, Convento de Cristo Rey (San Gregorio el Alto), Cristo de la Yedra, Hogar Sacramental (Camino de Ronda), Sagrado Corazón, San Juan de Dios, Convento de MM. Mercedarias, Convento de Santa Paula, Convento Siervas del Evangelio, Convento de las Tomasas, Ntra. Sra. de Montserrat, PP. Salesianos y PP. Escolapios.
- 9.00.—Parroquias de San Agustín, Nuestra Señora de las Angustias, San Cecilio, Corpus Christi, Santa Escolástica, Santa María Magdalena, San Matías, Ntra. Sra. de las Nieves, Sagrario, Nuestro Salvador y S. Rafael, Camine de Ronda, 116-B. No parroquiales: Convento del Santo Angel, PP. Capuchinos, Damas Apostólicas, H. José Antonio, Hospitalicos (Agustinos), Santa Isabel la Real, Ermita S. Isidro, Reformatorio de San Miguel, Convento de la Piedad, Perpetuo Socorro (PP. Redentoristas), Servicio Doméstico y Convento de Zafra.
- 9.15.—Abadía del Sacro Monte.
- 9.30.—Santa Iglesia Catedral, Parroquias de San Francisco Javier, San Ildefonso y San Pedro. No parroquiales: San Antón, Cristo de la Yedra, San Cristóbal, Escuela del Ave María (San Isidro), Sagrado Corazón, San Juan de Dios, Carmelitas Terciarias (Recogidas), Ave María (Sacro Monte), PP. Salesianos y PP. Escolapios.
- 10.00.—Capilla de los Reyes Católicos, Parroquias de San Agustín, Santa Ana, San Andrés, Ntra. Sra. de las Angustias, Santa Escolástica, San José, Santos Justo y Pastor, San Matías, Santa María Micaela, Nuestro Salvador, San Pio X (Zaidín), S. Angel Custodio (C. Jardín) y Nuestra Señora de Montserrat. No parroquiales: Adoradores, PP. Capuchinos, Cementerio, Damas Apostólicas, Esclavas, Hospitalicos (PP.

- Agustinos), Perpetuo Socorro (PP. Redentoristas) y Ave María (Visillas).
- 10.15.—Ave María (Sacro Monte).
- 10.30.—Santa Iglesia Catedral, Parroquias de San Cecilio, Ntra. Sra. de Fátima, San Francisco Javier, Santa María Magdalena, San Rafael (Camino de Ronda, 116-B) y Sagrario No parroquiales: San Antón, PP. Escolapios, Sagrado Corazón, Jesús Rey (calle Varela), PP. Salesianos, San Juan de Dios, Ermita de San Sebastián y Colegio de Sordomudos (Carretera de la Sierra).
- 11.00.—Parroquias de San Agustín, Santa Ana, Ntra. Sra. de las Angustias, Santa Escolástica, Santa María Magdalena, Santa María Micaela, Santa Teresa. No parroquiales: PP. Capuchinos, Sancho Epirito (San Gregorio el Bajo), Hospitalicos (PP. Agustinos), Santa Isabel la Real, Ermita de San Isidro, Escuelas del Ave María de San Isidro, Perpetuo Socorro (PP. Redentoristas) y Capilla de la Bola de Oro.
- 11.30.—Parroquias del Corpus Christi, Sagrario y San Pio X (Zaidín). No parroquiales: San Antón, Sagrado Corazón, San Juan de Dios, PP. Salesianos y PP. Escolapios.
- 12.00.—Santa Iglesia Catedral, Parroquias de San Agustín, Santa Ana, San Andrés, Ntra. Sra. de las Angustias, San Cecilio, Santa Escolástica, San Ildefonso, San José, Santos Justo y Pastor, Santa María Magdalena, San Pedro, San Pio X (Zaidín), Nuestra Señora de Montserrat y Santo Angel Custodio (Ciudad Jardín), San Rafael, Camino de Ronda, 116-B y San Matías. No parroquiales: Santa María de la Alhambra, PP. Capuchinos, Hospitalicos (PP. Agustinos) y Perpetuo Socorro (PP. Redentoristas).
- 12.30.—Parroquia del Sagrario. No parroquiales: San Antón, Sagrado Corazón, San Juan de Dios, PP. Sale-

- sianos, Siervas de María y PP. Escolapios.
- 1.00.—Santa Iglesia Catedral, Parroquias de Ntra. Sra. de las Angustias, Corpus Christi, Santa Escolástica, Santos Justo y Pastor, Santa María Magdalena, Santo Angel Custodio (Ciudad Jardín) y San Pio X (Zaidín). No parroquiales: PP. Capuchinos, Hospitalicos (PP. Agustinos) y Perpetuo Socorro (PP. Redentoristas).
- 1.30.—Parroquia del Sagrario y San Rafael, Camino de Ronda, 116-B. No parroquiales: San Antón.
- 2.00.—Parroquia de Santa Teresa.
- Misas vespertinas**
- 6.00.—Parroquias de Ntra. Sra. de las Angustias, Santa María Magdalena y Santa María Micaela. No parroquiales: PP. Redentoristas.
- 6.30.—Parroquias de Santa Escolástica, Santos Justo y Pastor, y Nuestra Señora de Montserrat. No parroquiales: Hospitalicos (PP. Agustinos).
- 7.00.—Parroquias de San Francisco Javier, San José, Santa Teresa. No parroquiales: San Antón, PP. Capuchinos, Sagrado Corazón y San Juan de Dios.
- 7.30.—Santa Iglesia Catedral, Parroquias de San Agustín, San Cecilio, San Matías, San Pedro y San Pio X. No parroquiales: Hospitalicos (PP. Agustinos) y Perpetuo Socorro (PP. Redentoristas).
- 8.00.—Parroquias de Santa Ana, Sagrario, Santo Angel Custodio (Ciudad Jardín), San Rafael, San Pio X (Zaidín) y Santa Escolástica (PP. Dominicos).
- 8.30.—Parroquia del Corpus Christi (Zaidín) y San Matías, Sagrario y Perpetuo Socorro y Santo Angel Custodio.
- 24.00.—Capilla de la Adoración Nocturna.

# Centocincuenta calles han recibido nombre MAGISTERIO

TAMBIEN SE ESTA DANDO NUMERACION NUEVA A LOS EDIFICIOS DE LA CIUDAD

ESTOS TRABAJOS SON PREVIOS A LA CONFECCION DE LOS CENSOS GENERALES DE LA CIUDAD

Desde hace dos años o tres, se producen con frecuencia noticias de la campaña emprendida por el Ayuntamiento para dotar de nombre a todas las calles de la ciudad. Para terminar de una vez con aquel follón de Primera Transversal y Segunda Paralela a calle de la apertura junto a calle Arbalá. Y por el estilo.

Algunas veces surgió una actitud municipal apoyada en la contumacia del concejal don Francisco Galindo Manzano, con la que se daba cumplimiento a un decreto de la Presidencia del Gobierno sobre trabajos preliminares para la confección de los censos generales de la ciudad. Está claro que los censos en materia de población y de viviendas requieren una serie de trabajos preliminares y comunes que la experiencia aconseja sean realizados con detenimiento y, por tanto, con la debida diligencia respecto del momento de recogida de datos, ya que son la base de la eficacia y calidad de las sucesivas fases de los trabajos censales.

Entre los trabajos referidos están los de rotulación de las vías urbanas y de numeración de sus edificios, aparte de la preparación y actualización de la cartografía o planimetría, la revisión de listas de entidades de población existentes en el municipio y otros.

**CALLES: SUS ROTULOS Y SUS NUMEROS**

Preferentemente queremos referirnos al problema de la rotulación de las calles y su numeración. La tarea comienza, ya lo decimos, hace dos o tres años. Es cosa complicada, porque se ha intentado que las barriadas tuvieran una cierta unidad en la nomenclatura. Se ha conseguido que las calles con nombres de toreros estén en la misma barriada, y la de cantes flamencos en otra y así con las de músicos y de rectores de la Universidad. Luego hay calles que llevan nombres ilustres y se prefieren también nombres grandinosos importantes.

La total se habrán rotulado alrededor de 150 calles, si bien se ha comenzado a poner placas de cerámica granadina en otras muchas calles que tenían el nombre, pero no disponían de rótulo. Ya quedan aún doscientas que no tienen nombre, pero poco a poco se va resolviendo la cuestión, que es pesada.

Otra tarea emprendida con el máximo interés ha sido la numeración de los edificios. También hemos hablado de esto en algunas ocasiones. Se trata de la actualización de las numeraciones de todas las calles de la ciudad, pues la verdad es que existe un verdadero caos. Se comunicó a los propietarios de los edificios que el Ayuntamiento procedería a situar los nuevos números. Ya ha comenzado esa tarea. Y si, por ejemplo, vale un botón, podemos decir que nuestro periódico que está en la calle de los Oficios, número 10, el número es el 8. Ya pasaron por los especialistas del municipio y ahora se pintará el nuevo número en la fachada.

Ya se podrá poner el número en una plaquita mona, en un mosaico muy bonito, pero lo que no está permitido es cambiar el número que se ha puesto

por el Ayuntamiento y mantener el antiguo.

Está legislado cómo se hará la numeración en cada calle, en pares e impares, y en las plazas que la numeración es correlativa y si la calle tiene límites con un río o un monte, también se



numerará correlativamente. De esta forma se eliminarán los duplicados, triplicados y otras anomalías.

## INSTITUTO DE ESTADISTICA

En esta tarea, estrictamente municipal, está colaborando decisivamente el delegado provincial del Instituto Nacional de Estadística, don Manuel García Monés. El señor García Monés es un hombre entusiasta que dedica muchas horas, cada día, a la tarea de actualización de las secciones estadísticas y confección de los pequeños planos. Con el señor García Monés participa con gran eficacia y celo profesional el jefe del negociado de Estadística del Ayuntamiento, don Federico Angel Muñoz.

## Teatro

### Epoca de renacimiento

El teatro no funciona nada mal en Madrid. Se llenan las salas salvo raras excepciones y hay en cartel varias obras centenarias, entre ellas una que camina hacia el millar de representaciones. A quinientas, desde luego, llegarán otras. Esto quiere decir que la salud es casi insustentable.

Como consecuencia se abren nuevas salas. Varias daban antes cine; otras se construyen nuevas. Después del cambio de rumbos en el Figaro, el caso más reciente es el del Cómico, que ha cambiado de lugar conservando el nombre, gracias a la generosidad y al impulso del empresario Lusarreta. Cerró sus puertas y fue demolido por la piqueta en su antiguo emplazamiento, con obra triunfadora: «El vision volador». Y en la calle y en el aire, quedaron la nostalgia y el recuerdo de sus máximas figuras de todos los tiempos: Loreto Prado y Enrique Chicote.

El nuevo Cómico se yergue majestuosamente y bien acondicionado para el arte escénico, en el Paseo de las Delicias, en una barriada de gran densidad de población y excelente porvenir. Ese es ya el primer acierto. La sala, apta para mil localidades, es amplia y está decorada con gusto; las butacas, cómodas. Y el escenario, capaz para toda suerte de espectáculos. Un teatro, sobrio, funcional y moderno.

Lo han inaugurado Valderrama con Dolores Abril y «No me quieras tanto», un pretexto flamenco para que se luzcan, como por supuesto sucede, sus intérpretes. El éxito popular está asegurado. En el Cómico renacido se aplaudió de fuerte a diario y se evoca a Martelo —Seneca— que debió ser el primer actor de este conjunto.

La idea ha sido buena y como siempre —esta vez para bien— se copia. Ya se habla de nuevos teatros de diferentes barrios. Pasará a sala teatral un cine en zona elegante, la plaza de Roma. Y se construirán otros en Vallecas—quinientos mil habitantes, la cuarta capital del país— y en la Concepción. Bien venidos sean, en ese general renacimiento del arte de Molière y Calderón.

XAVIER DEL RIO

En los trabajos que se están llevando a cabo se vigila ya algunos aspectos peculiares de la tradicional nomenclatura de calles y plazas. Se da como plaza, por ejemplo, la de los Girones y la de Toqueros, cuando no son más que calles. Tenemos dos Barranco de Tello y así hay otras duplicidades que se obviarán en lo sucesivo.

Aquellas dudas de calle de Mesones (antes, Poeta Zorrilla) se ha resuelto declarando de una vez que esa es la calle de Mesones que es como todos nos entendemos. Y así sucesivamente.

Por eso el Ayuntamiento pide a los vecinos que colaboren. Sobre todo en lo que afecta a la numeración de los edificios. Que respeten los números que ahora se dan. No valen egoísmos. Es preferible tener que rectificar el número de la casa en las tarjetas de visita o en el papel impreso, pero de esta forma colaboraremos a una labor de ciudadanía estimable y positiva.

Finalmente, diremos que, precisamente, en el «Boletín Oficial del Estado» del pasado día 6 se recoge el decreto porque se dispone la formación de los censos generales de la nación, sirviendo como fecha de referencia el día 31 de diciembre de 1970. Todo esto que se hace ahora es parte de la labor que hay que concretar. La recopilación de los datos precisos para el censo de población y para los padrones municipales se realizarán en la misma operación.

KASTIYO

## Sigue el tiempo revuelto y frío

MADRID, 14. (PYRESA). — Hoy, catorce de febrero, precisamente igual que el año anterior, se han registrado nevadas sobre Madrid. En el día de los enamorados ha caído una pequeña nevada, que ha puesto un puñito extraordinario en este mes de febrero, que, por



ha caído hoy sábado en todas las cordilleras de la mitad norte de la Península y comarcas del interior de Galicia, norte y suroeste del Duero y cabecera del Ebro. La pluviometría de la semana ha alcanzado los valores más altos en Galicia y Canarias, con veintiocho litros, seguidos del Cantábrico con veintuno, y ya solamente con uno a dos litros en las dos mesetas, Extremadura, Ebro, Andalucía y Baleares, siendo nulos o inapreciables en el resto de la Península española. Destaca entre todos los observatorios el de Arrecife de Lanzarote, con sesenta y tres litros, seguido de Vigo con cuarenta y nueve y San Sebastián con cuarenta y dos. En segundo orden de valores quedan Monteventoso y Santiago de Compostela, con treinta y cinco, La Coruña y los Estancos de Fuerteventura, en Canarias, con veintiocho, y Lugo y Tenerife, capital, y los observatorios de Izaña, en el Telde. Por último y con catorce litros, quedan Pontevedra, Avilés, Gijón, Santander, Bilbao, Vitoria y los aeropuertos de Tenerife y Gran Canaria.

Las lluvias durante esta semana han hecho que los embalses se vean incrementados en poco más de treinta millones de metros cúbicos, con lo que el total disponible sube ya a muy cerca de los veintidós millones (exactamente 20,968), lo que representa una cantidad superior en 6.508 millones de metros cúbicos al promedio existente en esta época del año. En cuanto a la reserva de energía hidroeléctrica, el incremento ha sido de veintidós millones de kilovatios hora y el total disponible, en el momento actual de 6.247 millones.

Las temperaturas en los primeros días fueron altas todavía, con veintidós grados de máxima en Murcia y Málaga, 22 en Castellón, Valencia y Alicante, 21 en Tortosa y 20 en la costa del Mar Menor. En Canarias se alcanzaron valores de este orden, con veintidós grados en Las Palmas y 21 en Santa Cruz de Tenerife.

El viento, norte, que predominó en la segunda mitad de la semana y la mejoría del tiempo, hizo que las heladas se extendieran a toda la meseta superior de Galicia y extensas zonas de la cuenca del Duero, meseta inferior e interior de Cataluña, destacando con cuatro grados bajo cero de temperatura mínima Teruel, Burgos y Soria; con tres Valladolid, Salamanca, Avila, Cuenca, Vitoria y León, y con dos, también negativos, Madrid, Ciudad Real, Albacete, Logroño y Zaragoza.

## INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

Los mapas previstos para mañana presentan un anticiclón en Las Azores y dos borrascas, una sobre La Mancha y otra en el norte de Italia. En la Península, los vientos son del noroeste, flojos, en el Ebro, Cantábrico oriental y Cataluña, y moderados en el resto de la mitad norte de la Península. El tiempo deberá mantenerse mañana lluvioso, con cielo cubierto y vientos racheados y fuertes en el Cantábrico, norte de Galicia, cuenca del Ebro, Cataluña, Levante y Baleares, siendo mayor la fuerza del viento en el nordeste de Cataluña y Baleares, donde soplará duro. En el resto de estas regiones citadas, lo más importante acaso sea la fuerza del viento, que soplará relativamente duro, extendiéndose incluso a las comarcas orientales del Duero y llegará hasta Levante. En la cuenca del Duero, la nubosidad será abundante, con chubascos de lluvia o de nieve. En la mitad Sur de la Península predominará el buen tiempo, con cielo poco nublado aunque habrá intervalos de cielo nublado por la tarde en el centro y La Mancha. Las precipitaciones, como es lógico, serán de nieve en el sistema cántabro-pirineico, ibérico y central. Las temperaturas continuarán descendiendo. En Baleares, tiempo frío, con abundancia de nieve y chubascos. En Canarias, cielo nublado, o poco nublado, con temperaturas altas.

## PRONOSTICO MARITIMO

En Gran Sol, Vizcaya y Cantábrico, temporal del noroeste, con mar gruesa a muy gruesa, e intervalos de mar arbolada. Finisterre, noroeste fresco, con mar gruesa. San Vicente, Canarias y Cádiz, levante bonancible con marejada. Palos, norte bonancible con marejada. Argel, noroeste fresquito, con fuerte marejada. Baleares y León, temporal del noroeste, con mar muy gruesa a arbolada.

## TEMPERATURAS EXTREMAS EUROPEAS

Estocolmo, menos once y menos ocho; Helsinki, menos quince y menos ocho; Londres, menos cuatro y tres; Manchester, menos tres y tres; Birmingham, menos cuatro y dos; Amsterdam, menos cuatro y dos; Bruselas, menos dos y uno; Copenhague, menos ocho y menos cinco; Berna, menos seis y menos dos; París, cero y dos; Lyon, uno y tres; Marsella, cinco y ocho; Berlín, menos tres y menos dos; Hamburgo, menos cinco y menos tres; Munich, menos diez y cero; Bonn, menos siete y menos uno; Milán, menos uno y cuatro; Roma, siete y catorce; Viena, menos uno y tres.

## MINIMA: 4'3 GRADOS

Datos del Observatorio de Armilla. — Temperaturas, 4,6 grados, a las ocho de la mañana; 7,6, a las dos de la tarde; 5,8, a las siete de la tarde. Presión en milímetros, 702, a las ocho de la mañana; 703,1, a las dos de la tarde; 703, a las siete de la tarde. Humedad relativa, 69 por 100, a las ocho de la mañana; 53 por 100, a las dos de la tarde; 39 por 100, a las siete de la tarde. Temperatura má-

## Licencias, nombramientos y vacantes para maestros

### REUNION DE LA COMISION PERMANENTE DE ENSEÑANZA PRIMARIA

En la sesión celebrada ayer por la Comisión permanente de Enseñanza Primaria, se tomaron los siguientes acuerdos:

Concesión de las licencias solicitadas por enfermedad, alumbramiento y asuntos propios.

Permiso para tomar parte en el segundo ejercicio de las oposiciones a ingreso en el Magisterio a doña Clotilde Sánchez Orellana, doña Dolores Cuadros Tavira, doña Nieves Muñoz Rodríguez, doña Isidra María Camacho Romera, doña María Encarnación García Ruiz, doña Luisa Fernanda Acosta Delgado, doña Carmen López Molina, doña María Angeles Moreno Prieto y don Alfonso Moreno Jiménez.

### NOMBRAMIENTOS

Se practicaron los siguientes nombramientos: don Manuel García Bueno, desplazado, sustituto por filas en Valdeviebo-Pinos Puente; don Miguel García Fernández, desplazado; don Angel Berruete Herrero, desplazado; y don Antonio Ruiz Corral, desplazado. Interinos para Huéscar; don Juan López Funes, sustituto por filas, para Da-

ro; doña Angeles Fernández García, sustituta para Armilla, desplazada; doña María del Carmen Palomeque Cabrerizo, excedente, interina Pinos Puente; doña Dolores Funes Alvarez, Chauchina; doña Cristina López Casas, sustituta por un mes, Pedro Martínez; doña Adelina Espinosa Freira, sustituta, Granada; doña María del Carmen Rodríguez Liñán, sustituta, Granada; doña Catalina Parra Gómez, sustituta, Granada, y doña Encarnación de la Torre García, sustituta, Zújar.

Resolviendo reclamación de don Fernando Cañavate Ibáñez, queda sin efectos su desplazamiento de Pedro Martínez, acordándose lo sea en su lugar don Hugo Francisco Pérez Miranda, quien deberá elegir nuevo destino.

Fue desestimada la reclamación de doña María Victoria Muñoz Cabrera.

Se nombró a don Guillermo Santacruz Hernández, director con curso en Murtas y don José Medina Fernández, director interino, A. facer.

La continuidad en la escuela de La Rábida como sustituta de doña Virtudes Vargas López y anunciar las siguientes vacantes:

Maestros: Albolote, interinidad; Béznar, por 3 meses; Albuñol y Moraleda de Zafayona, sustitución por enfermedad.

Maestras: Otivar, sustitución por alumbramiento y Bérchules por enfermedad.

## ORGANIZACIONES DEL MOVIMIENTO

### CURSO DE APRENDICES EN EL CIRCULO DE JUVENTUDES

### Cursillo de orientación profesional para bachilleres

Mañana, lunes, a las siete y media de la tarde, en el Círculo de Juventudes, San Antón, 53, comenzará un curso para aprendices, debiendo asistir todas las chicas que trabajan, comprendidas entre los 14 y 16 años. Dicho curso constará de enseñanzas de hogar, formación religiosa, social, etcétera.

### CURSILLO ORIENTACION PROFESIONAL

Las alumnas de sexto de bachiller y preuniversitario deben conocer que se está celebrando un cursillo de orientación profesional, en el Círculo de Juventudes de Sección Femenina, San Antón, número 53, a las siete de la tarde.

### CLASES DE COCINA EN LA ESCUELA HOGAR

La Delegación provincial de la Sección Femenina comunica que en el mes de marzo dará comienzo un cursillo sobre cocina, al que pueden asistir cuantas señoras y señoritas lo deseen. Para una más amplia información y matrículas, pueden dirigirse a la escuela-hogar de la Sección Femenina, Paseo de la Bomba, 11, de diez y media de la mañana a dos de la tarde, teléfono 226365.

### CLASES DE GUITARRA EN EL CLUB MEDINA

El próximo día 20 darán comienzo en el Club Medina, clases de guitarra a las que pueden asistir cuantas personas lo deseen.

Dichas clases tendrán lugar los lunes, miércoles y viernes, de siete a ocho de la tarde. Para una más amplia información e inscripciones diríjase al departamento de Educación Física de Sección Femenina, Paseo de la Bomba, 11, de diez de la mañana a dos de la tarde, teléfonos 226376 y 223412.

### CLASES DE BATE PARA NIÑOS Y NIÑAS

El Círculo de Juventudes de Sección Femenina crea grupos mixtos de danzas, organizando un curso en el que se darán clases a niños menores de trece años. Para información y matrículas, diríjase al Círculo de Juventudes, San Antón, 53, teléfono 225471.

### CURSO DE SOCORRISMO

Todas las niñas a quienes pueda interesar deben saber que el día 14 dio comienzo un curso de socorrismo y primeros auxilios en el Círculo de Juventudes de la Sección Femenina, San Antón, 53, a las cinco de la tarde.

Para más amplia información pueden dirigirse al Círculo de Juventudes, San Antón, 53, de once a una de la mañana y de seis a ocho de la tarde, teléfono 225471.

### EN CARRETERA:

¡Peatón, circula siempre por la izquierda!

## DEMOGRAFIA

### Catorce nacimientos, una boda y cinco defunciones

En los Juzgados municipales de la capital se efectuaron las siguientes inscripciones:

**Nacimientos.**— Antonio José Batia Fernández, Rafael Heredia Santiago, María Inmaculada Sánchez Hernández Céspedes, Adolfo Izquierdo Garrido, Miguel Angel Torres, Josefa González, Ana Isabel Galeote Ruiz, Ana Palma Gálvez Peralta, Antonio María Pulido, Eulalia Fernández Castiella, María Begoña Martín Moreno, Federico Fernández Arias y Eusebio Salvador Sánchez.

**Matrimonios.**— Manuel Hernández con Dolores Benítez Fernández. Defunciones. — Victoria Giljón Vilalta de 74 años; Martín Santaella de 48; María Torres Gálvez, de 89; Antonio Liróla Rubio, de 66, y María Ortiz Carrascosa, de 89.

### POLO DE DESARROLLO necesita especialistas.

Solicita en la Institución "Virgen de las Nieves" el curso de formación intensiva profesional.

15 de febrero de 1970

# Madrid y Sevilla, primeros enlaces telefónicos automáticos de Granada

LA INCORPORACION SE PRODUCIRA ESTE VERANO, A LA PAR QUE CON MOTRIL

PROXIMAMENTE SE ESTABLECERAN LOS SERVICIOS DEL 092 (URGENCIA) Y 093 PARA PEDIR LA HORA

LA CENTRAL TELEFONICA MOTRILEÑA SERA CAPAZ PARA 1.500 ABONADOS Y ADMITIRA AMPLIACIONES SUCESIVAS

(Viene de la pág. última)

abonado a abonado con el resto de España.

En esta primera etapa está también dispuesta la automatización para poder hablar abonado-abonado, con Motril. A esta obra se le quiere imprimir el máximo ritmo, pues se quiere que esté dispuesta para soportar el aumento lógico del verano.

## CON MOTRIL

Ya que hemos hablado de Motril habrá que completar la noticia. La central motrileña está casi terminada. Faltan algunos aspectos puramente técnicos. Los motrileños, por fin, podrán contar con la satisfacción de todas sus necesidades telefónicas.

La capacidad de la central de Motril será de 1.500 abonados. Ahora hay alrededor de setecientos, pero hay pendientes otras setecientas peticiones. La central está dispuesta para que en los años próximos pueda aumentarse su capacidad, conforme vayan presentándose necesidades, pero dentro, claro está, de un programa previo trazado por la Compañía Telefónica.

## TELEFONOS PUBLICOS

El otro día comentábamos en la página de «24 Horas» la deficiencia de algunos teléfonos públicos del Camino de Ronda. Esto es preciso aclararlo porque presenta un cuadro «clínico» típico.

Según nuestras noticias no siempre están realmente averiados esos teléfonos públicos que, por lo general, están instalados en bares. Lo que pasa es que algunos abonados que si se les concedió el teléfono era para que con él se pudieran atender las necesidades de un servicio público. Eso está claro. Y entonces el propietario del bar se evita latazos colgando el «No funciona». Los «latazos» pueden ser de diversos tipos. De uno, la petición de conferencias interurbanas que pueden quedarse carpadas en cuenta, si el cliente del bar no solicita previamente tiempo e importe a la señorita del 009 y entonces el dueño del bar no sabe qué va a cobrar. O si el cliente no dice que está hablando en conferencia.

Luego existe otro factor psicológico.

## ARTE

EXPOSICION DE LOS CARTELES DEL CORPUS

A partir de mañana, puede visitarse en la sala de exposiciones del Centro Artístico (Comandante Valdés), de siete a nueve, la exposición de los carteles presentados al concurso convocado por el Ayuntamiento para elegir el que ha de anunciar las próximas fiestas de Corpus.

## EXPOSICION DE XILOGRAFIAS

En la próxima semana la Casa de América se abrirá con una exposición de xilografías de la grabadora brasileña Misabel Pedroza.

Dicha exposición tiene el interés, aparte de los valores artísticos, del procedimiento de grabado del que se tienen pocas ocasiones, en Granada, de poder conocer.

## OTRAS NOTICIAS

Y vamos a terminar, pero no sin antes ofrecer otras interesantes noticias sobre mejoras de la Telefónica en Granada. Porque, la verdad sea dicha, no podemos tener queja de las continuas ampliaciones que realiza en toda la ciudad, y en la provincia, la Compañía Telefónica.

Queremos referirnos al establecimiento del 092, para llamadas de urgencia y el 093 para solicitar la hora que es. Poco a poco irán viniendo más servicios.

El de urgencia atenderá a esa multitud de llamadas que desean desde una ambulancia a una llamada a los bomberos. La hora, ya se atiende generosamente por las chicas del 003, pero el sistema automático del próximo 093 será mucho más completo. La hora procederá directamente de Suiza. Granada estará conectada con Madrid y desde Madrid un enlace con la patria de la puntualidad. A ver si de una vez entramos en la hora de Europa.

JOSE LUIS KASTIYO

# Alfredo Kraus habla para «Patria»:

—Las dos de la madrugada. Todavía anda gente por los pasillos del teatro Cervantes de Málaga donde Alfredo Kraus acababa de cantar la ópera de Donizetti «Don Pasquale». Kraus no nos hace esperar demasiado. Está un poco pálido y se advierte la tensión a la que ha estado sometido. Porque Kraus es un auténtico profesional, un hombre enamorado de su arte y cada vez que actúa se entrega totalmente, sin ninguna reserva. Alfredo Kraus, triunfador de todos los teatros importantes de ópera, no hace distinción entre actuar en la Scala de Milán o cantar en un teatro de provincia española. La hora no es muy propicia para extenderse demasiado, por eso le abordamos directamente:

—¿Por qué tan larga su ausencia del Liceo de Barcelona?

La pregunta parece conseguir el efecto de un escopetazo. Pero a todos nos interesa saber por qué razón nuestro primer tenor está ausente del primer teatro de ópera —perdón, del único— de toda España. Pero Kraus se sale un poco por la tangente, no sin comentar con marcada ironía.

—¿En el Liceo? Pues será porque no me contratan...

Y sonríe. Se acentúa en su rostro el matiz irónico. Creemos oportuno cambiar de tema. Por ejemplo, esa pregunta tan socorrida de que cuál es su tenor favorito. Kraus contesta rápido sin una sola vacilación. Con absoluta seguridad.

—¿Tenores? ¡Ah!, hay muchos que me gustan: Mario del Mónaco. Hay muchos...

—¿El español Jaime Aragall?

—Es un buen tenor.

—¿Y de la misma cuerda que Kraus?

—Prácticamente no existe ninguno de mi misma cuerda.

La respuesta puede parecer un tanto tajante. Incluso, algo pretenciosa para los susceptibles. Pero el mismo Kraus nos aclara:

—Hay varios que se aproximan. Pero hay que tener en cuenta que mi repertorio abarca desde «La Sonámbula» hasta «Manón», pasando por «La Favorita», «Los Puritanos», «Wheter»... Y este repertorio no lo alcanza actualmente ningún otro tenor.

La ópera siempre representa un problema en España. Es indudable que la afición es minoritaria y que solamente Barcelona puede enorgullecerse de poseer un gran coliseo destinado en

«NO ACTUO EN TELEVISION PORQUE LAS CANTIDADES QUE SE ME OFRECEN SON IRRISORIAS»

DOS GRABACIONES DE GRAN INTERES EN PERSPECTIVA: «LOS PESCADORES DE PERLAS» Y UN DISCO DE MUSICA FOLKLORICA HISPANOAMERICANA

exclusiva al «bel canto». Pero ¿y la capital de España? ¿Qué será del traído y llevado proyecto de un teatro



ALFREDO KRAUS

de ópera en Madrid? Una vez más, Kraus se muestra tajante.

—No habrá teatro de ópera en Madrid.

—¿Y no habría una solución confiando en los jóvenes?

—Naturalmente que se puede confiar en los jóvenes. Cuando ellos tienen oportunidad de escuchar ópera, se interesan por ella.

—Pero el público español...

—Sí, desde luego, el público español tiene que aprender a oír ópera.

—El espectador medio podría ver por televisión. Señor Kraus ¿por qué esa ausencia suya de la pequeña pantalla?

—No actúo en televisión porque las cantidades que se me ofrecen son irrisorias.

Nosotros sabemos que Televisión Española es un tanto irregular a la hora de valorar y ofrecer dinero a las distintas figuras. Por ejemplo, no nos sorprende esta declaración de Alfredo Kraus, ni tampoco que ofrezcan cantidades fuertes por la actuación de algún «pop» muy en boga. Pero Kraus puntualiza todavía más:

—Además, Televisión Española, pretende vender en el extranjero estas grabaciones, y a precios elevadísimos. Teniendo en cuenta lo exiguo de la oferta que me hace TVE, creo muy humilde y muy lógico no aceptar.

—Entonces ¿no le veremos en televisión?

—Rotundamente, no.

—¿Y en el cine?

—De momento no ha surgido nada interesante. Pero no descarto la posibilidad de que surja.

—¿En materia discográfica?

—Tengo en perspectiva dos proyectos de gran interés. Grabar la ópera completa de Bizet «Los pescadores de perlas» (la primera ópera completa que se graba en España) y un disco —primero de una serie— de música folklórica hispanoamericana que abarque todo el folklore auténtico de los países latinoamericanos.

Finalmente tiene que haber un espacio en la entrevista para los proyectos más próximos de Alfredo Kraus. Después de Málaga ¿qué hará Kraus?

—Marcharé a Catania a cantar «La Favorita»; después un concierto en el teatro Real. En Lisboa cantaré «Lucia», «Manón» en Nápoles, y «Rigoletto» en La Scala de Milán, y «Wheter» en Roma. También cantaré en Valencia, Zaragoza y posiblemente en Barcelona, en un local sin concretar todavía.

Que no será el Liceo. Tampoco este año Kraus actuará en el programa de ópera de Madrid, de las fiestas de San Isidro. La entrevista toca a su fin, pero mientras Kraus firma los programas, le hacemos la última pregunta:

—¿Por qué ha dicho en otras ocasiones que los ciclos de ópera no están bien organizados en España?

—Sencillamente porque si queremos educar al público, no podemos pretender que se aficionen con obras muy difíciles como «Lohengrin» o «Fidelio». Al aficionado incipiente hay que darle títulos más asequibles.

Un apretón de manos. Una sonrisa cortés. Le damos la enhorabuena por su extraordinaria actuación y nos despedimos. Es ya muy tarde. Málaga empieza a sumergirse en el sueño. Pero en todos los aficionados queda el recuerdo de una velada de ópera inolvidable. Y un nombre: Alfredo Kraus.

JOSE ANTONIO LACARCEL y EDUARDO LUCAS

## X CONCURSO NACIONAL DE REDACCION

### Mi personaje favorito

Aquí en la luna tenemos un personaje favorito casi todas las chicas, es Bali. Bali es una persona que por sus muchas experiencias en cuestión de viajes espaciales y a otras dimensiones, todas admiramos.

Según nos cantaba una tarde, él ha-

compuesto y vagaba por el universo; una fuerza lo atrae, todo da vueltas, vueltas, vueltas...

Despierta, y se encuentra rodeado de diminutos números: el 6, el 3, el 2, y como ellos cientos y cientos, un verdadero ejército.

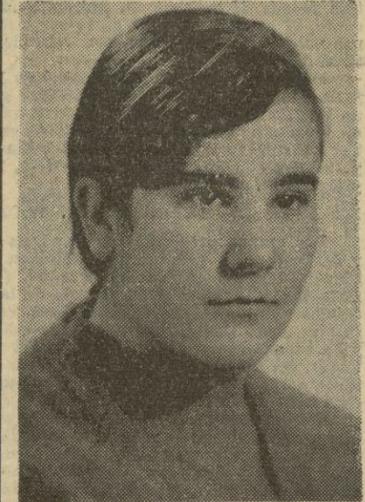
¿Dónde estoy? ¿Qué pasa? Fue su primera reacción.

Todos los números empezaron a hacer unos movimientos y unos sonidos muy raros. Fue conducido a una especie de castillo muy grande, cosa que extrañó mucho al personaje, los habitantes eran muy pequeños, ¿por qué un palacio tan grande? Después de pasar por pasadizos y corredores llegan a un gran salón infestado también de diminutos «bichos». ¡Por fin nos entendemos! Aquellos personajes le indican, no con poca dificultad, «estás en la dimensión tiempo». ¿Dimensión tiempo? —yo creí que eso no existía.

Esto causa un alboroto en el pueblo. Después de varios años de estancia en esta dimensión (aquí llamados días), dieron como una especie de festival. Los números hacían titeres de tal forma que si había dos número 6 se convertían en 66, 99, 96, 69 y así números y números; se ponía nervioso, parecía una clase de lo que en la Tierra llaman «matemáticas».

Había en la ciudad dos clases de números, cada uno de los cuales representaba una hora. Las 9. Había 9 que trabajaban o que iban a clase a estudiar, ¡pero había otros 9! que se tiraban todo el día con la vela encendida en la mano, bostezando y con el camión puesto. Mientras nos contaba este viaje suyo, yo me dormí... ¡Dimensión sueño!, ¡que Bali tiene una fantasía creadora...!

María del Pilar Nonay Calvente, del Instituto de Enseñanza Media «Angel Ganivet», de Granada.



María del Pilar Nonay

ha ido a Marte y a otros muchos planetas del sistema solar:

Era un mundo estupendo, claro que muy diferente —nos decía orgulloso— allí las personas no hablan, ni cantan. También ha estado en la dimensión tiempo; es uno de los viajes que más me ha gustado; su nave se había des-

## LA FERIA DEL DISCO

MAÑANA

3.000

Discos nuevos

GRANDES estereos

110

PTS.

DISCOS DE CUENTOS

35

PTS.

CASSETTE virgen 60'

99

PTS.

ALBUMES

25

PTS.



EL DISCO GALERIAS GANIVET

# Largas chaquetas en los sastres de Primavera



**QUIZAS** quienes lanzaron esta tendencia en el mundo de la moda, fueron los hombres, o mejor dicho y para centrar el asunto, los famosos Beatles, que tanta influencia tuvieron en la moda joven. Fueron quizás los primeros que usaron las chaquetas larguísimas que se inspiraban en las levitas de finales de siglo.

Después, aparecieron los conjuntos femeninos, bien acompañando faldas en los sastres o pantalones en los conjuntos tan en boga. ¿Ventajas de las chaquetas largas? Una estética: todo lo largo estiliza la figura femenina, la hace más delicada. Otra funcional: una chaqueta larga abriga más y en muchos casos, cuando está confeccionada en un determinado tipo de tejido puede sustituir al abrigo. De modo que la chaqueta larga tiene, como puede verse, distintas razones de ser en la moda actual.

En este traje de la colección primavera-verano de "Ballet", la chaqueta larga tiene sobre todo una función estética, ya que la temporada que se avecina no necesita defensas contra el frío.

Se ha confeccionado en lana ligera a cuadros azules, rojos y blancos, siguiendo esa tendencia de muchos años, marcada por los cuadros, que sobre todo aparecen en las estaciones intermedias, quizás porque es en los trajes de chaqueta donde los tejidos a cuadros adquieren toda su elegancia.

Los tabloncillos sustituyen esta temporada en muchos casos a la línea "evassé", es otro recurso para facilitar los movimientos al mismo tiempo que se introduce una variante en un estilo que lleva ya varias temporadas imperando.

Otra de las ventajas de las chaquetas largas, es que si la moda cambiara —que naturalmente cambiará— basta con cortarlas para cambiar su aspecto y adaptarlas a la moda si ésta las exigiera cortas.

Esta tendencia, sin embargo, no define las colecciones "Ballet", donde son contemplados todos los estilos que la moda sugiere aquí y allá, para poder complacer así al mayor número posible de mujeres, que ésta en realidad es la misión de este nuevo estilo de vestir, llamado "pret-a-porter".

## QUINCENA BLANCA SABANAS

PRECIOS MAS BARATOS  
Galerías  
**LA FABRICA**  
SAN SEBASTIAN, 6

### GOLPE DE PEINE

## Los peinados - 70 en Italia vuelven a los años 30

**DADO** que los modistos italianos continúan tomando como fuente de inspiración la moda de los años 30 y todas sus tendencias de costura para la próxima temporada están dentro de esta tendencia, los peluqueros no han tenido otro remedio que adaptarse y sus creaciones parecen tomadas de cualquier revista de la época, que fue, sin duda, original en este sentido. Veamos lo que el Ente Italiano de la Moda propone para la primavera

que se avecina: Cabellos cortos muy permanentados y cardados, que forman una aureola en la parte alta de la cabeza, sostenidos en la frente con una tiara que puede ser un simple "fouillard" para la calle o una cinta de raso incrustada de piedras para la noche. Una melena un tanto más larga, muy lisa en la parte alta de la cabeza, y muy rizada en las puntas, en todo el contorno, hacia arriba. Y por fin, para las que prefieren los cabellos largos, moños en la nuca, con un gran volumen hacia atrás y con múltiples mechas cortitas todo alrededor de la cabeza. No parecen peinados muy acordes con la época, como tampoco lo parece la moda que se inspira en los años 30, queremos decir la moda costura. La vida actual, impone otros estilos, más sencillos, más prácticos, menos frívolos. Quizá se trata de una reacción contra el exceso de simplificación, y si los creadores los proponen será por algo. Lo cierto es que para lucir estos peinados hace falta:

Primero. — Hacerse un soporte de mini-vague, para conseguir que el peinado se mantenga y dure.

Segundo. — Utilizar antes del marcado un reforzador: Soulege, Souffrage o Plifolan, según las características del pelo.

Tercero. — Acudir al salón por lo menos una vez a la semana, y quizá una vez más para darse un retoque.

Cuarto. — Aumentar el atractivo de la cabellera, que en estos peinados no puede pasar desapercibida, coloreándose los cabellos en un tono que armonice con el de la piel y el de los ojos, y también con el espíritu que en primavera se hace más alegre, más joven, más pícaro quizá.

Quinto. — Y, por fin, cuidar ese aspecto al máximo, exigiendo en el salón productos específicos de calidad, cepillándose a fondo de vez en cuando para airear el cuero cabelludo y esparciendo una nube de Elnect antes de salir a la calle.

## De Mujer a mujer

### ¡¡QUIERO SER FELIZ!!

**Palabras** de una tarde, de un momento de desánimo...  
"Quiero ser feliz! Sé que para conseguirlo he de darlo todo sin pensar nada a cambio, pero eso es difícil, ¿sabes?"  
"Estoy tratando de conseguir algo pero noto que avanzo muy poco. Me gustaría que sólo hubiese alrededor a mi alrededor. Pero no es así. ¿Por qué no puedo ser feliz...? ¿Seré feliz porque en cuanto me encuentro en una cuesta un poco empinada, voy todo por la borda...?"  
"Soy una cobarde..."  
"Hace pensar mucho este grito que se oye sin que salga de los labios... Un grito que habla, de algo tan humano, como la necesidad de ser feliz, de encontrar la verdadera alegría, no la que se oculta en unas sonrisas con papeles de colores..."  
"Una desesperación profunda ante la realidad de la derrota, una que se hace por lo difícil de un sentimiento dedicado a los demás y que se convierte en risa..."  
"Costura de quien ve de frente un camino de esperanzas y de promesas mezcladas con nubes de tormenta..."  
"¿Cuántas veces se sueña con llegar a la cumbre pero se tiembla ante la realidad de un camino estrecho, de una cuesta empinada que hay que escalar a pleno sol...!"  
"¿Quiere y... no se quiere."

Nos atrae la altura, el aire limpio de la montaña y ese paisaje infinito y maravilloso que se advierte...  
Pero... ¡hay que dejar a un lado tantas cosas!  
Mientras subimos la cuesta, nos parece más cómoda la postura del que se queda abajo, cruzado de brazos, viéndonos subir...  
Pero qué sensación de derrota, de vacío, qué sabor tan amargo de verse en el fondo, cuando se podía haber llegado alto, muy alto sólo con un esfuerzo...  
Es un buen paso y una suerte enorme ver claro el camino, pero no lo es todo.  
Lo principal para llegar es, ponerse en marcha.  
Y cualquier momento es bueno, es algo sencillo. Hay que coger la vida con las dos manos y en un acto de voluntad decirnos: ¡En marcha!  
Hacia arriba, Siempre adelante, Y si aprieta el calor o sopla el viento frío de la sierra, ¡adelante!  
Pensar que no se domina la cuesta en un mes ni en un año.  
Hay que llegar poco a poco, y si no lo conseguimos, por lo menos lo hemos intentado.  
Aunque no hayamos ganado, hemos participado.

MARIA-ELENA IBÁÑEZ

**LA CARIDAD AYUDARSE LOS UNOS A LOS OTROS.** Pero en justicia y caridad, ¿a quién ayudarías primero?... ¿A tu hermano o a tu vecino? Aún quedan en Granada más de mil subnormales sin atención adecuada. ¡Ayuda a los tuyos! ASOCIACION DE SUBNORMALES DE GRANADA.



Mujer

# AGRICULTURA

## La Feria Mundial Avícola se celebrará en Madrid, del 5 al 20 de septiembre

HABRA TAMBIÉN UNA EXPOSICIÓN DE AVES DE LUJO, EXÓTICAS, PARIERAS Y DE CANTO

En este año de 1970 se celebrará en Madrid —parque de la Casa de Campo— la Feria Mundial de Avicultura, entre los días 5 y 20 de septiembre, ambos inclusive. Constituirá una variada muestra en la que figurarán instalaciones, equipos, servicios y técnicas de todas clases en orden a una racional organización de las explotaciones e industrias auxiliares y aprovechamiento de los productos.

La Feria será complemento gráfico del XIV Congreso de la Asociación de la Ciencia Avícola Mundial que también se celebrará en Madrid del 6 al 12 del mismo mes de septiembre. El cargo honoroso para nuestro país fue confiado a España en el anterior Congreso de Kiev, el año 1966.

En el recinto ferial serán establecidos pabellones cubiertos y al aire libre y dispuesta una exposición extraordinaria de aves de lujo y exóticas, parleras y de canto con raros ejemplares bellísimos de distintas especies ornitológicas.

He aquí los principales objetivos:

1. — Contribución al establecimiento y desarrollo de relaciones comerciales entre los sectores interesados.

2. — Intercambio de conocimientos y experiencias y resultados con los miembros —naciones— participantes.

3. — Valoración y contraste de los progresos logrados durante el último cuatrienio.

4. — Exposición y noticia de las últimas técnicas en instalaciones avícolas y de mecanización y automatización de las tareas habituales.

5. — Divulgación de temas de avicultura moderna en los medios extra-profesionales.

Será habilitada una superficie de veinte hectáreas con espléndidas instalaciones, separadas entre sí por jardines, amplias avenidas y marcos y alineaciones de arbolado. Separado el recinto ferial de la capital algo más de cuatro kilómetros, dispone de líneas de autocar y servicios de ferrocarril suburbano.

Las principales secciones comprenden:

- a). Gallinas de aptitud de puesta y de carne.
- b). Aves palmípedas.
- c). Pavos.
- d). Gallos de pelea.
- e). Gallos de lujo y fantasía.
- f). Faisanes.
- g). Otras aves.

### PROPAGANDA DE LA ACHICORIA

Recientemente se ha celebrado en Cuéllar (Segovia) una reunión de representantes de secaderos de achicoria —sucedáneo del café— en la que están interesados miles de agricultores.

Fueron estudiados asuntos de interés en orden a producción y comercialización de dicho producto. Se trató, asimismo, de la posibilidad de acometer una campaña publicitaria de amplio alcance que haga llegar a los consumidores las grandes propiedades de la achicoria debidamente tostada, tal y como vienen haciendo en Francia.

La achicoria, parecida a la remolacha, después de una serie de manipulaciones bien hechas, no hay duda, que sabe a café y fue sustitutivo suyo durante algunos años en nuestro país, sobre todo en aquella época de restricciones —por los años cuarenta y tantos— con lo que a los españoles no se nos ha ido todavía el gusto. Es tónico aperitivo y diurético. Su principal entusiasta, cultivador y secador trabajó mucho y casi llegó a centenar. Desayunaba y merendaba un tazón de infusión de achicoria con pan, alimento que no cambiaba por nada.

### CAMPEONATO DE TRACTORISMO. 1970

Las pruebas provinciales estarán ultimadas a mediados de abril y las regionales antes del 16 de mayo

Para destacar el próximo 18 de Julio a los campesinos mejor capacitados profesionalmente en tractorismo, acaba de ser convocado el campeonato de dicha especialidad por la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos, a través de las Cámaras Oficiales Sindicales Agrarias.

Las pruebas provinciales se llevarán a cabo en toda España y, lo mismo que en años anteriores, podrán concurrir a ellas los tractoristas que lo deseen en cuanto el solicitante tenga cumplidos 21 años de edad, menos los campeones anteriores.

Serán las Cámaras quienes fijen las bases, días, horas y lugares de celebración de las competiciones, de manera que el día 15 de abril estén ultimadas estas pruebas para que puedan las de carácter regional acabar el 16 de mayo. Los vencedores regionales participarán en el campeonato nacional que se desarrollará en el recinto de la Feria del Campo.

### Descensos en el precio del ganado lanar y porcino

Desanimación en los mercados montañeses. Ferias flojas. Sobre todo, la de Solares, tan fuerte en ocasiones como las actuales. Dentro de cada categoría, estuvo mejor la de Unquera, con ganado vulgar y nada selecto. Noticias de los mataderos de Lugo; ninguna novedad, que también es extraño, tanto equilibrio.

De ganado porcino, nada que añadir al comentario de la semana anterior, salvo que persiste la baja.

Y otro tanto cabe decir del lanar. Cerrado el mercado de Medina del Campo, se nota una disminución de precios exagerada: veinticinco pesetas menos en kilo de lechazo desde Navidades pasadas a hoy. Un buen descenso que no tiene reflejo en las tablajerías.

## Las lluvias retrasan la recolección remolachera

Y HABRÁ TAREA PARA TODO EL MES DE FEBRERO, POR LO MENOS

Han sido tantas, tan fuertes y persistentes las lluvias de enero que todavía quedan en el campo español, sin extraer, alrededor de 300.000 toneladas de remolacha, que es mucho, conociendo la que ya está fuera en playas de campo y de fábrica, aparte de la molidura y convertida en azúcar.

La cosecha ha sido fantástica, como jamás se había conocido, pero es pronto aún para aventurar cifras certeras —nada de fantasías alegres e indocumentadas— en torno a esta importante producción, cada día más atractiva en la agricultura nacional.

En una encuesta particular en derredor de las zonas más importantes de España se llega a la conclusión de que el mes de febrero podrá ser insuficiente para terminar con los trabajos de arranque de raíces industriales de esta clase. En la única fábrica azucarera cooperativa, en la de «Onésimo Redondo», de Valladolid, que comenzó molturando menos de 150.000 toneladas, parece que actuará esta temporada sobre 260.000, cifra insospechadamente fuerte y no esperada, de ninguna manera. Análogas consideraciones han sido hechas por remolacheros de diversas provincias, con resultados extrapositivos.

Lo mismo en cantidad que en calidad, dichas raíces contienen grandes proporciones sacáricas. Es posible que al término de la campaña en la España del Norte, la media en grados polarimétricos se acerque o rebase 17,5 con lo que, en resumen, todos los cultivadores, añadiendo las primas de entrega, transporte y alguna que otra compensación, más de 1,60 pesetas kilo...

Los favorables resultados de las semillas seleccionadas y las ventajas logradas por medio de la mecanización agrícola están haciendo del cultivo remolachero centro de los objetivos del campo. Los glomérulos de siembra monogérmicos próximamente eliminarán las labores de entresaque, en tanto que los concursos demostrativos del laboreo mecanizado empiezan a dar frutos tan óptimos que ya se piensa en aspira-

ciones para competir en el exterior con nuestro azúcar, cuestión todavía lejana cuando somos sufragáneos de Cuba, por ejemplo, a juzgar por las operaciones de importación llevadas a cabo.

No hay duda, sin embargo, de que pese a la presente cosecha a punto de terminar, las operaciones agrícolas remolacheras se suceden en diversas regiones españolas y donde acaban ahora, ya están sembrando a punto de entresacar en otras.

### Cada día hay más interés por cultivar girasoles

Las extractoras de aceite están contratando a toda prisa grandes cantidades

Anualmente crece el interés y extensión dedicada a girasoles extracción de aceite, de muy buena calidad. El girasol es una planta muy oleaginosa que no es tan estéril como algunos creen. Va bien detrás del trigo y después un año de girasol, éste deja la tierra pintiparada para volver a sembrar trigo. En cambio, hace daño se lo hacen, suelos que tuvieron plantas de raíz profunda, tales como alfalfa, sorgo y remolacha.

Se siembra en marzo o, si se quiere, para aquilatar un poco dos semanas después que el colocando las semillas entre tres y seis centímetros, empleando sembradora a golpes. Conviene esta máquina sea monograma de ahorrar los gastos —subsidiarios del acarreo. Caben alrededor 42.000-45.000 plantas por hectárea no hacen falta más que de seis a diez kilos para dicha superficie. Es necesario mantener el suelo limpio de hierbas.

La cosecha se recoge en agosto o septiembre. Esto es, cuando las bezas toman un color amarillo pálido.

El girasol es útil para aceite, también lo es como forraje para ganado. La previsión oficial para 1971 es lograr una extensión de 250.000 hectáreas de esta clase de plantas.

El precio del kilo alcanzó el año pasado —sobrantes de cosecha— alrededor de 14 pesetas, en el campo.

### Muchas enmiendas al proyecto de Ley sobre el Estatuto de la Viña, del Vino y los Alcoholes

La prórroga de diez días a la presentación de enmiendas al proyecto de Ley sobre el Estatuto de la Viña y el Alcorcal fue bien recibida —acabó el plazo el día 19— porque aún cuando el acuerdo del Consejo de ministros de elevar a Cortes dicho proyecto se tomó el día 19 pasado, sin tiempo para estudio y conocimiento formal.

La España vitivinícola espera con satisfacción la ordenación de la viña y el vino con mayor interés que los alcoholes, asunto este bien discutido aún cuando radique en la misma ley agrícola. Es posible que en esta cuestión sean arbitradas las opiniones, pero habrán de ser serias y de enconadas discusiones de largas sesiones. La creación de un Instituto vitivinícola será un asunto muy batallón.

### CAMPAÑA de alfabetización

Padre de familia: Sobre la cae la responsabilidad que se alfabeticen las personas adultas que, dentro de tu hogar, no sepan ni escribir.



## PATORAN

No deje que las malas hierbas mermen los beneficios de sus cultivos de PATATAS y TABACO.

## PATORAN

El herbicida selectivo para sus patatas y tabaco, a base de

### METOBROMURON

que no deja crecer las malas hierbas, permitiendo un mayor desarrollo de la planta y aborrandole una gran cantidad de mano de obra.

## PATORAN

Uso en preemergencia, después de sembrar y aporcar las patatas.

**C I B A**

ciencia aplicada a la lucha contra los parásitos

Concesionario para Granada:

# ABONOS BAQUERO

(Publicidad autorizada por la Jefatura Agronómica de Granada)

C.7 CISNE, 3  
Teléf. 233100

# DEPORTES

## Conchita Puig, entre las diez mejores esquiadoras del mundo

LOGRO EL NOVENO PUESTO EN LA COMBINADA ALPINA INTERNACIONAL DE VAL DARDENA

NURIA PUIG Y MONSERRAT BAFFIL SE CLASIFICARON EN LOS LUGARES 15 Y 20, RESPECTIVAMENTE



En Val Gardena (Italia), Franz Vogler, la esperanza de la República Federal Alemana a la medalla de oro en el descenso, es retirado en una camilla para nieve después de una caída en los entrenamientos que le causó una fractura abierta en la rodilla izquierda, lo que supone que ya no participará en el resto de la temporada. — (Telefoto CIFRA)

VAL GARDENA (Italia), 14. (ALFIL). Con una magnífica actuación en el «slalom gigante», la española Conchita

Puig concluyó su participación en los campeonatos mundiales de esquí alpino, colocándose entre las mejores diez esquiadoras del globo al lograr el noveno puesto en la «combinada alpina». En ausencia del presidente de la Federación Española, Angel Baranda, quien se encuentra en Sirbskie Pleso, para asistir a los mundiales de esquí nórdico, el vicepresidente de la Federación se mostró contento por el resultado del equipo femenino español, que tuvo hoy con el «gigante» su última intervención.

En sus palabras, el vicepresidente resaltó el hecho de que el año pasado existía el problema de formar un equipo y ahora este trío de esquiadoras españolas había obtenido el resultado más brillante que se podía esperar: la posición de Conchita dice más que cualquier palabra y todos los esquiadores se muestran satisfechos, no sólo por la actuación en general, sino por la atención con que se han seguido en España estos campeonatos, ya que han recibido numerosos mensajes de felicitación, y entre ellos los enviados por la Delegación nacional de Deportes a Ochoa y Aurelio.

Con respecto a la actuación de nuestras esquiadoras en el «gigante», podemos decir que actuaron en forma inteligente al lado de grandes campeonas, separadas por poca diferencia de la canadiense, Betsy Clifford, quien se irripuso en la prueba apagando la actuación de las favoritas francesas. Una vez más, Conchita demostró magníficas condiciones, adelantando al final un puesto por la descalificación de la campeona mundial de «descenso libre».

Nuria bajó esta vez con mayor decisión, sufriendo algunos espantamientos y perdiendo algunas fracciones de segundo en las mismas puertas donde la inglesa Divina Gallica —conocida del público español— perdió una posible medalla en la prueba. Montserrat, a pesar de haber mejorado su actuación de las dos anteriores competiciones y entregar todo lo que podía dar sufrió un gran desconsuelo, ya que le fue imposible responder a las esperanzas que habían sido depositadas en ella.

Las posiciones de las españolas en el «slalom gigante» fueron: Conchita Puig: puesto 22, con 1 minuto, 24 segundos, 78-100.

Nuria Puig: puesto 26, con 1-26-56-100. Montserrat Baffil: puesto 39, con 1-31-32-100.

La posición definitiva en combinada alpina es:

9.—Conchita Puig, con 99,97 puntos. 15.—Nuria Puig, con 146,02.

20.—Montserrat Baffil, con 216,32. En lo que respecta a la prueba de mañana «descenso libre para hombres», el entrenador Luis Viv, ha dicho que los corredores están en buena forma y saldrán con el siguiente orden: Aurelio con el 21, Campaña con el 25 y Fernández Ochoa con el 29; además estará en competición Luciano del Cacho con el 36.

¡PEATON! Primero mirar, después cruzar.

## Murcia, con sangre de la tierra

LA TRIPLETA CENTRAL DEL ATAQUE LE FUE TRASPLANTADA DEL IMPERIAL

SON SIETE LOS ELEMENTOS QUE HAN PASADO DEL FILIAL AL PRIMER EQUIPO

MURCIA, 14. (ALFIL). — Parece que han despejado un poco las neblinas que se cernían sobre el Real Murcia y sus seguidores. El viento que ha soplado del horizonte, tan cargado de optimismo, ha sido el trasplante en masa de tres jugadores del Imperial, club filial de Murcia.

Cinco son los jugadores juveniles protagonistas del Imperial: Rosado y Zaragoza que vinieron primero al Murcia y Pablo Jerónimo y Sergio, que se incorporan ahora. De estos, cuatro, jugarán el domingo ya contra el Ferrol. Zaragoza, que es portero, saldrá por si hicieran falta sus servicios.

Mundo había dicho a los jugadores del primer equipo, con motivo de su doble visita a Baracaldo y Bilbao, que esta visita iba a suponer la última oportunidad para algunos, y a la vista del nulo rendimiento de la delantera, al volver el equipo a Murcia, se ha planteado la posibilidad de sin tapujos. Para esta reunión, una de las más trascendentales que ha tenido el Murcia, por la difícil situación, especialmente en la Tercera División, la prensa y la radio fueron invitadas, en calidad de asesoras y para que dieran su opinión. Y tras largas deliberaciones en las que intervinieron Mundo, entrenador del Murcia; Vidal, técnico y Lalo, preparador del Imperial, directivos e informantes, se llegó a la conclusión de que para los hombres que figuraban en la delantera grana era imposible marcar goles, y como es natural, sin marcar goles no se podrían ganar partidos.

Mundo manifestó que necesitaba alguien que él no conocía bien, por el corto tiempo que lleva en el Murcia, a la tripleta de ataque del Imperial, a lo que se accedió.

La medida ha agradado a la afición, que el equipo va a contar en sus filas con siete elementos de la tierra, pues el defensa Cano y Murciano eran miembros del Imperial en la pasada temporada.

Se espera que el público se vuelque el domingo en La Condomina y que con sus gritos aliente a sus jugadores, cosa que no pasaba ahora.

Mundo ya ha celebrado dos entrenamientos con sus nuevos elementos y a preguntas del corresponsal de «Alfil» ha manifestado:

—¿Qué le han parecido sus nuevos jugadores? —De momento, además de sus cualidades técnicas, muy buenas, les veo con gran afición que es lo que ha de tener todo el que piense ser jugador de fútbol.

—¿Se acoplarán con el «material vie» rápidamente?

—Creo que sí. Ellos conocen bien a su compañero Rosado y al delantero Noverges. Los mismos que jugaban antes juntos en el Imperial.

—¿Será suficiente este refuerzo para sacar al Murcia del lugar tan delicado en que se encuentra?

—Yo creo que sí. Los jugadores necesitan el apoyo del público y éste lo van a tener. Clase también la tienen y si no hay lesiones, todo vendrá por añadidura. Además, tengo en el «dique seco» a tres jugadores. Creo que el equipo se salvará.

—¿Difícil el encuentro del domingo? —Uno de los más difíciles del Murcia desde hace muchos años y que puede suponer mucho para el futuro del equipo. Además hay que tener en cuenta que el visitante es un buen equipo.

—¿Tiene ya decidida la lista de los hombres que saltarán al terreno de juego?

—Serán los siguientes, salvo algo inesperado: Gómez; Díaz, González, Cano; Toto, Erciá; Rosado, Pablo, Jerónimo, Sergio y Noverges.

Y por si hicieran falta sus servicios, tendré preparado a Zaragoza para la puerta y a Revellón, Ramos y Murciano.

ILICITANO, 1; BILBAO ATLETICO, 0

ELCHE, 14. (ALFIL). — Deportivo Illicitano: García Cortina; Poyoyo, Bonet, Tomán; Talón, Arribas; Ramón, Aranda, Climent, Sigi, López. En el segundo tiempo, García sustituye a Sigi y Perez a Ramón.

Bilbao Atlético: Narro; Centagoya, Raúl, Gómez, Monreal, Glaría, Arraiz, Carlos, Ibarrondo, Navarro, Lavín.

El gol se produjo cuando faltaban seis minutos para finalizar el encuentro mediante un remate de Climent después de un saque de esquina. El partido ha sido de las características de los encuentros que se disputan entre los equipos que están interesados en la consecución de puntos. Tanto el filial del Atlético de Bilbao como el de Elche se encuentran en estas condiciones y tratan de salir de la zona peligrosa.

El Bilbao Atlético se presentó con una táctica de contención, pero luego llevó situaciones de peligro al marco local, no con eficacia por falta de rematadores. El dominio técnico fue de los ilicitanos.

Apenas habían transcurrido treinta minutos, cuando los nervios habían dejado sus huellas y mientras los locales se embarullaban en su acción ofensiva, los jugadores vascos acentuaban su afán para deshacer el cerco a cero. Más tarde el nerviosismo fue reemplazado por la fuerza. Se repitieron los córners y cuando sólo faltaban seis minutos para terminar el encuentro, se produjo el único gol de la tarde, obra de Climent a la salida de un saque de esquina.

ELOY, ALTA EN EL SEVILLA

SEVILLA, 14. (PYRESA). — Esta mañana emprendió viaje a Barcelona, donde ya se encontrará, el conjunto del Sevilla. Max Merkl ha llevado a la Ciudad Condal a los siguientes jugadores: Rodri, Bonilla, Chacón, Hita, Toñanes, Toni, Santos, Costa, Lora, Bermejo, Blanquito, Acosta, Eloy.

Como puede verse, es alta el exentrenador Eloy, que sustituirá muy probablemente a Redondo, aunque también es posible que salga en lugar del

### Wolfshohl, campeón mundial de ciclocross

HACHENBURG (Alemania occidental), 14. (ALFIL). — El alemán Rolf Wolfshohl, excampeón mundial de ciclocross, ha vencido hoy claramente al actual titular, el belga Eric Devlaeminch, en una reunión internacional celebrada en esta localidad. En descargo de Eric hay que decir que tuvo la desgracia de pinchar en cuatro ocasiones.

GIMONDI INTENTARÁ EL RECORD DE LA HORA

ROMA, 14. (PYRESA). — Luciano Pezzi, director técnico del equipo ciclista Salvarani, al que pertenece Gimondi, ha anunciado que este corredor intentará batir el record de la hora en septiembre, en el velódromo olímpico de Méjico.

El actual recordman es el danés Ole Ritter, desde el 10 de noviembre de 1968, con una marca de 48.666 kilómetros, en el citado velódromo olímpico de Méjico.

joven Blanquito. El partido, ni que decir tiene, es muy difícil para los sevillanos.

HELENIO HERRERA, HABILITADO ROMA, 14. (ALFIL). — La Comisión de Apelación de la Federación Italiana de Fútbol, aceptó hoy el reclamo presentado por el entrenador del «Roma» Helenio Herrera y anuló el castigo que lo mantenía suspendido hasta el próximo 28 de febrero.

Después de la anulación del castigo, que impidió a Herrera dirigir el «Roma» el pasado domingo, el entrenador estará presente mañana en su puesto en el partido contra el Milán en el Olímpico de Roma.

### GRANADA Y RECREATIVO, CON LAS ALINEACIONES ANUNCIADAS

No hay novedades en la alineación del Granada con arreglo a lo ya conocido, porque el equipo en si presenta bastantes innovaciones. Anoche quedó concentrado el grupo de quince jugadores en el hotel Washington Irving. Néstor Rossi tiene totalmente decidido este equipo: Nito; Tinas, Pazos, Lorenzo; Noya, Fernández; Lara, Ferrando, Juanito, Vicente e Hidalgo. Completan el grupo, Valero, Barrenechea, Santos y Machicha.

Todos los jugadores se hallan muy animados y dispuestos a ofrecer ese gran encuentro que todos desean. A ver si el partido contra el Valencia sirve para iniciar la anhelada recuperación.

El Recreativo también está preparado para su encuentro frente al Atlético Cartagena, que comenzará después del partido de primera. Aldecoa no tiene dudas en la alineación y jugarán José Luis; Amadeo, Puig, Collado; Gancedo, Ayala; Ferreira, Porta, Garrido, Manolín y Merino.

## Sierra Nevada

LA ESTACION DE DEPORTES DE INVIERNO MAS MERIDIONAL DE EUROPA

Datos meteorológicos y estado de las pistas enviados por la Escuela Española de Esquí, para hoy, día 15.

Cielo: Nubes altas con claros. Temperatura a mediodía: 5°. Cielo: En calma

### COMUNICACIONES:

Datos facilitados por la Jefatura de Obras Públicas de Granada:

Por la carretera más alta de Europa, abierta hasta el kilómetro 36. Se aconseja llevar cadenas.

### MEDIOS DE TRANSPORTE:

Servicio de autocar: Línea diaria Granada-Sierra Nevada, salida a las 9 de la mañana de la Carrera del Genil y regreso a las 5 de la tarde. Reserva de asientos en «Empresa Bonal» (Avda. Andaluces, 2. Teléfono 23 18 29), hoteles, albergues de la Sierra y agencias de viajes.

### ALOJAMIENTOS:

HOTELES:

Parador Nacional de Turismo (Km. 35. Teléfono 11), Hotel Solynieve (Plaza Prado Llano. Teléfono 1).

ALBERGUES DE MONTAÑA:

Universitario (Km. 35,5. Teléfono 22). Educación y Descanso (Km. 32. Teléfono 23).

### RESTAURANTES

Las Viboras (Km. 21 de la carretera Granada-Sierra Nevada). El Nogal (Km. 21 de la carretera Granada-Sierra Nevada). Prado Llano (Urbanización Solynieve). Cafetería el Sherpa (Plaza Prado Llano, Urbanización Solynieve).

### ESTADO DE LAS PISTAS

NIEVE NUEVA

Pistas Altas:

Pista núm. 6: TELECABINA  
Pista núm. 7: BORREGUILE  
Pista núm. 8: CAUCHILES  
Pista núm. 10: CRUCE DE LA LAGUNA (Todas nieve pisada)

Pistas Bajas:

Pista núm. 1: HOYA DE LA MORA  
Pista núm. 2: TELEFONOS  
Pista núm. 3: VENTISQUERO DE MORON  
Pista núm. 4: TELESILLA  
Pista núm. 5: PRADO LLANO  
Pista núm. 9: COLLADO DE LAS SABINAS (Todas nieve pisada)

### MEDIOS MECANICOS:

TELECABINA - Prado Llano - Borreguiles  
TELESILLA - Prado Llano - Parador N. de Turismo  
TELEBABY PISTA DE TELEFONOS (Todos funcionando)  
TELESQUI BORREGUILES NUM. 1  
TELESQUI VELETA NUM. 1  
TELESQUI PRADO LLANO NUM. 1

La Delegación provincial de Información y Turismo de Granada, les desea un feliz FIN DE SEMANA en la Montaña del Sol y de la Nieve.

Para cualquier información, llamen al teléfono 22 10 22 (Oficina de Información de Turismo) o al 22 75 10 (Delegación de Información y Turismo). SOBRE EL ESTADO DE LA CARRETERA, EN OBRAS PUBLICAS DE GRANADA, TELEFONO 22 54 20.

## HOY, LA LIGA

### PRIMERA DIVISION

Coruña - Bilbao  
Granada - Valencia  
Elche - Sabadell  
Barcelona - Sevilla  
Zaragoza - At. Madrid  
Madrid - Real Sociedad  
Mallorca - Celta  
Pontevedra - Las Palmas

### SEGUNDA DIVISION

Osasuna - Valladolid  
Córdoba - Gijón  
Málaga - Betis  
Rayo Vall. - San Andrés  
Orense - Onteniente  
Español - Calvo Sotelo  
Murcia - Ferrol  
Illicitano - Bilbao At.  
Oviedo - Salamanca  
Burgos - Castellón

### TERCERA DIVISION

La Unión - Orihuela  
Linares - Gandía  
Manchego - Jaén  
Calvo Sotelo - Benidorm  
Ilturgi - Adra  
Novelda - Valdepeñas  
Hércules - Eldense  
Albacete - Alcoyano  
Cartagena - Imperial  
RECREATIVO-At. Cartagena

### PRIMERA REGIONAL

Maracena - Fuengirola  
Loja - Macael  
Churrriana - Pavia  
Torremolinos - Córdoba  
Ohula - Motril  
Torredonjimeno - Malagueño  
Pius Ultra - Vandafía  
Puente Genil - Palo  
Trinitaria - Baza

# Hoy comenzará en Málaga la XVII Vuelta Ciclista a Andalucía

TOMARAN LA SALIDA TRES EQUIPOS ESPAÑOLES Y DOS EXTRANJEROS. CON CINCUENTA HOMBRES EN LINEA

MAÑANA SE DISPUTARA LA ETAPA MAS DURA DE LA RONDA ANDALUZA

¡LA CALIDAD DE HOY...ASEGURA EL TRABAJO DE MAÑANA...!

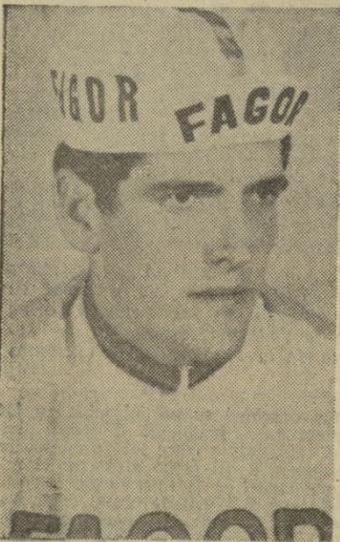
**EL VEHICULO SIN PROBLEMAS**

PIDA UNA DEMOSTRACION EN:

**BAQUERO-MOTOR**

Patron de calidad

MALAGA, 14 (Por teléfono. De nuestro enviado especial, DOLINGA). — Todo está a punto para el comienzo de la XVII edición de la Vuelta Ciclista a Andalucía, organizada por la Agrupación Ciclista Malagueña. La gran prueba internacional y con la que se inaugura la temporada ciclista en España, tendrá su desarrollo entre los



MANUEL GALERA

los días 15 al 20 del presente mes, disputándose por tanto mañana —hoy para los lectores— la primera etapa de su recorrido.

En esta ocasión la tradicional etapa en el parque malagueño, ofrece una importante variación, ya que a las habituales vueltas al circuito, doce en total y en las que entra en litigio para el vencedor al final de las mismas, el trofeo «Juan Zumaquero», creado en memoria del que fue gran pionero de la Vuelta a Andalucía, seguirá tras la correspondiente neutralización hasta las afueras de la ciudad, la celebración de la primera jornada de la ronda andaluza, sobre el trazado: Málaga - Nerja, de 60 kilómetros, bordeando la costa.

El comienzo tiene matices espectaculares y servirá de auténtica exhibición de todos los corredores, para deleite de los muchos aficionados quienes presenciarán sin duda alguna un bello y emocionante acontecimiento deportivo. La media horaria de este primer día de carrera, lógicamente será elevadísima y la rapidez general constituirá la nota predominante. Naturalmente, que los componentes del equipo belga llevarán la batuta y de antemano cuentan con el pronóstico favorable, dada su vertiginosa velocidad en los metros finales.

Tomarán la salida cincuenta corredores, alineados en cinco equipos de diez hombres cada uno, participando tres conjuntos españoles y dos extranjeros. De éstos vienen el Kas, La Casera y el Wegner, mientras que como rivales de allende las fronteras figuran los famosos lebreles belgas del Flandria y los no menos destacados holandeses del Willen II - Gazell.

Finalizados todos los preliminares, la lista oficial de participantes, es la siguiente: Kas, director, Dalmacio Langari; corredores, Antonio Gómez del Moral, Elorza, Echeverría, Ereñozaga, Gabica, Gómez Linares, Nemesio Jiménez, López Carril, Mascaró y Uribe Zubia. La Casera, director Miguel Moreno; corredores, Joaquín y Manuel Galera, José Manuel Lasa, Fernández Dueñas, Jorge Marín, Sahagún, Ascalibar, Cifuentes, Pontón y Miguel Rodríguez. Wegner, di-

rector Fernando Manzanque; corredores, Jesús Manzanque, Ramón Sáez, José Antonio Momeñe, Santamarina, Agustín Tamames, Gómez Lucas, Luis Balagué, Ventura Díaz, Jaime Fullana y José Alba.

Flandria, De Clerk Mers. Director, Schotte; corredores, Deboever, David, Monsere, Eric Leman, Mahieu, Coulón, Bodart, Beugels, Zootemelk y Dierickx. Willen II - Gazelle. Director, Tom Vissers; corredores, Ottembros, Pyner, Wagtmans, Poortuliet, Hoogerheide, Dolman, D. Vleeten, Katwyk, Hoogzaad y D. Flaes.

La categoría y clase de estos cincuenta corredores que abren el fuego de las competiciones ciclistas en el año actual, quedará sobradamente contrastada a lo largo de las distintas etapas de la Vuelta, pero sin embargo, hay dos que resaltan sobre las demás. Una es la de mañana lunes, a cubrir entre Málaga-Cabra - Córdoba, con los kilómetros precisos para ser una buena carrera ciclista —rebasa los doscientos kilómetros—. Es importante aclarar que tras finalizar la etapa primera en Nerja, la caravana retornará neutralizada a Málaga, lugar de comienzo de la segunda etapa, subiéndose de entrada la Cuesta de la Reina, puntuable para el premio de la montaña.

La otra transcurre desde Cádiz a Ronda, igualmente plagada de dificultades por su acusada dureza y sinuoso trazado, propicio para jugar cuantas bazas sean capaces de programar los directores de los distintos equipos y obedecer las fuerzas de que dispongan los corredores.

Ambas jornadas tiene a priori el calificativo de «plato fuerte», siendo de esperar no defrauden los pronósticos un poco inciertos, quizás por ser comienzo de temporada, más no carentes de base a la vista de lo que será el escenario de la XVII Vuelta Ciclista a Andalucía.

## ESTUDIO DEL ITINERARIO

El resto de las etapas ofrecen como contrapartida escasez de dificultades, transcurriendo por un itinerario completamente llano en carreteras de primer

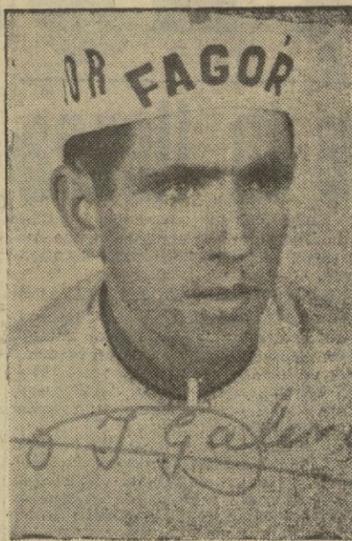


GOMEZ DEL MORAL

orden, siendo de destacar únicamente la facilidad para alcanzar elevado promedio, favoreciendo con ello las aspiraciones extranjeras, ya que es terreno apto para sus cualidades de fuertes rodadores.

Quizá haya que excluir en ese quehacer fácil la última jornada entre Ronda y Málaga, ciertamente con un trazado bastante complicado al menos en su primera mitad, pero a esas alturas la Vuelta a Andalucía debe tener posiciones ya resueltas.

Con lo esbozado anteriormente, no creemos haya influencias decisivas desde Córdoba a Sevilla y desde la ciudad



JOAQUIN GALERA

de la Giralda hasta Cádiz, concretándose el desenlace de la Vuelta al final de las etapas que terminan en Córdoba y Ronda, realmente difíciles y con recorridos en los que podrá demostrarse quiénes son los mejores. Junto a ellas, la primera, a Nerja, con comienzo a las once y media de la mañana.

Como colofón de esta información al comienzo de la XVII Vuelta Ciclista a Andalucía, señalamos que la madrina de la misma, es la señorita Margarita Utrera Gómez, hija del actual subsecretario de Trabajo, señor Utrera Molina, por su condición de malagueña y como homenaje a la Agrupación Ciclista Malagueña, por sus desvelos y protección hacia esta importante competición internacional, mantenida a través de todas sus ediciones.

Nada falta para que el éxito acompañe a los organizadores, si acaso el tiempo podría ser el único que estropear tanto sacrificio, tanto esfuerzo y el trabajo de un año para una semana escasa en la que el nombre de Málaga y Andalucía, suene a nivel nacional e internacional dentro del mundillo deportivo del ciclismo en carretera.

## HOY, TIRADAS DE PLATO EN EL PANTANO DEL CUBILLAS

Hoy, a las once de la mañana, continuarán las tiradas de entrenamiento de plato que la Real Sociedad de Tiro de Pichón viene organizando en sus instalaciones del Pantano del Cubillas.

Estas tiradas de entrenamiento están despertando gran animación, ya que son sumamente económicas y atractivas. Las entradas serán de cincuenta pesetas, con trofeos para los vencedores. Los platos se cobrarán a dos pesetas y habrá servicio de armería.



## LOS DOS EQUIPOS GRANADINOS TIENEN DIFICILES DESPLAZAMIENTOS

EL INTERCOLEGIAL, EN SEVILLA, Y EL ALHAMBRA, EN CADIZ

Esta semana en tenis de mesa hay desplazamiento de los dos equipos granadinos. El Intercolegial, a Sevilla, donde jugará frente al Círculo Mercantil y Natación y Cervezas Alhambra se desplaza a Cádiz para jugar frente al Avante.

De las dos salidas, sobre el papel la del Intercolegial es la más difícil, pues se ha de enfrentar al primer y segundo clasificados de esta Liga, y en ambos partidos los equipos sevillanos parecen favoritos, aunque no hay que olvidar el buen momento por el que atraviesa el Intercolegial y esto puede hacer pensar que en alguno de los dos pudiera darse la sorpresa, pero, en fin, estas son cosas que no se pueden predecir y

# FUTBOL MODESTO

LA JORNADA DE HOY

EL RECREATIVO AFICIONADO SE ENFRENTARA AL CAÑADA DE ALMERIA

EL IMPERIO DE ALBOLOTE DEVUELVE VISITA AL HISPANIA ALMERIENSE

Campo de la Federación del Zaidín  
Categoría juvenil, Granada - Cristo de la Yedra, a las nueve; Recreativo - Betis Gracia, a las diez y treinta.

Liga nacional de aficionados. Fase regional. Recreativo - Deportivo La Cañada (Almería), a las doce.

Campo «José Carmona» (carretera de La Zubia)  
Categoría local, Rácing - Ruiz de Alda,

## Hoy, en Guadix, Lanjarón-Loja, de baloncesto

Con este partido quedarán clausuradas las jornadas de divulgación deportiva

Esta mañana, a las once y media, en Guadix, tendrá lugar el encuentro amistoso de baloncesto entre los equipos del Club Lanjarón y el Loja, partido programado como acto final dentro de las jornadas de divulgación deportiva que se han venido celebrando en la ciudad ciudad, organizadas por la Delegación provincial de Educación Física con el patrocinio del Ayuntamiento.

Enorme interés ha despertado este encuentro entre los aficionados acicianos, que podrán presenciar el juego del Club Lanjarón, único representante andaluz en la liga nacional de Segunda División, frente a uno de los más calificados equipos de nuestra liga provincial y en el que figuran jugadores con gran porvenir baloncestístico en un futuro no muy lejano. El equipo lojeño desplazará a toda su plantilla a Granada, desde donde se emprenderá el viaje a Guadix.

Por parte del Lanjarón, existen inconvenientes en algunos de sus jugadores, ya que al ser universitarios y celebrarse también hoy la entrega de premios del «Trofeo Rector», quizá no puedan acudir. Pero de todos modos a Guadix partirá una buena expedición de jugadores, capaces de hacer junto a sus contrarios, una buena demostración de baloncesto ante los aficionados acicianos, al objeto de fomentar este deporte por dicha zona, que es el fin primordial que se pretende con estas jornadas de divulgación deportivas que hoy se clausuran.

Después de varias conferencias sobre temas de interés deportivo, ayer comenzaron algunas pruebas como balonmano y voleibol masculino y femenino, y hoy será el acto de clausura, al que asistirán las autoridades deportivas granadinas. La salida para Guadix de los dos equipos de baloncesto, está prevista para las nueve y media de esta mañana desde el «Bar Parada».

a las nueve; juvenil, Don Bosco - Deportivo Zaidín, a las once menos cuarto; local, Betis Gracia - Europa, a las doce y media.

El Granada, campeón de la Liga juvenil, segunda regional, grupo B, juega su último encuentro de este torneo, enfrentándose al Cristo de la Yedra, clasificándose al Granada para finalizar la misma. Todavía no está dicha la última palabra en este grupo de primera juvenil, en que además del Recreativo, tiene las mismas posibilidades de llevarse el campeonato el Estrella, ya que la igualdad entre ambos conjuntos es tan grande que sólo actualmente es ligeramente favorable al Recreativo, por centésimas. Cualquiera mínimo tropiezo en los encuentros que ambos equipos tienen pendientes puede escamillamente costarles el título. De ahí que el Recreativo, en un partido de hoy, tenga necesidad de asegurar dos nuevos puntos a costa del Betis Gracia, equipo que marcha muy retrasado en el grupo, nada menos que a dieciséis puntos del Recreativo. Pensar otra cosa sería una hecatombe para el filial.

Los equipos que vienen haciendo mucha floja campaña se enfrentan: Rácing Ruiz de Alda, este, «farolillo rojo». La lucha se presenta igualada y no nos sorprendería que el resultado terminara en tablas.

Juvenil Don Bosco - Deportivo Zaidín. Hasta hace poco no hubiéramos puesto en duda señalar como favorito al Zaidín, pero ya no tenemos más remedio que admitir que el Deportivo ha perdido muchas de sus cualidades que le convirtieran en equipo puntero. ¿Qué va a pasar en su encuentro de hoy? A pesar del bajón evidente del Deportivo éste debe vencer, aunque sea con dificultades, al Juvenil Don Bosco, que se lo ha ganado un partido de los diez encuentros que lleva celebrados.

El Europa, en mejor momento que el colista, Betis Gracia, debe sumar una nueva victoria que le sirva para afianzarse en la zona templada de la tabla.

Los demás encuentros de la jornada se jugarán en los campos y horarios siguientes: Liga provincial: Baza - Zubia, en Baza, a las cuatro y media; Manachil - Huétor Vega, en Huétor, a las doce. Liga local: Chana - At. Zaidín, en Peligros, a las once y media; Betis Gracia - Numancia, en La Zubia, a las diez; Savi - Sierra Nevada, en el mismo campo, a las doce; La Unión - Hermandad de Trabajo, a las diez, en Albolote; Billares Zaidín - Sacromonte, en el mismo campo, a las doce.

Liga juvenil: At. Granadino - Estrella, en el campo de la Guarnición, a las nueve; Patria - Figares, en el mismo campo, a las diez y media; Rácing - Magaña, en el mismo campo, a las doce; Churriana - Gabia, en Churriana, a las nueve y media.

## COPA ESPAÑA

El Recreativo aficionado ha entrado con buen pie en su primera eliminatoria, frente al Deportivo Cañada, campeón almeriense, en el campeonato de España de esta categoría, al vencerlo por un expresivo tres - cero que dejó virtualmente la eliminatoria a favor de los granadinos en su partido de vuelta de hoy en el Zaidín. Aunque el resultado de la eliminatoria no parece indicar ningún resquicio para la sorpresa, sí será interesante para los aficionados comprobar de cerca en el partido de hoy, a las doce, la puesta a punto del conjunto de Romero, con vistas a calibrar sus posibilidades en las siguientes eliminatorias, donde no van a encontrarse las facilidades o la débil oposición del primer encuentro. Así que más que el resultado, con toda la importancia que éste pueda representar, los aficionados podrán ver cómo se desenvuelven el filial de cara a los compromisos de partidos que se aproximan.

La Copa España aficionados es un torneo —no hace falta recordarlo— que va a la medida del Recreativo, en cuya victoria ha alcanzado muchos de sus éxitos que jalonan la historia de este club. Vamos a ver si esta temporada se vuelven a reverdecir los triunfos anteriores.

Otro representante granadino en esta atrayente competición. Es el Imperio Albolote, quien disputa con el Hispania Almeriense la primera eliminatoria del partido de ida, jugado el pasado domingo en Albolote, los granadinos se alzaron con el triunfo por tres a uno resultado satisfactorio y francamente esperanzador para la confrontación definitiva que tendrá lugar hoy, en Almería. Esperamos que el Imperio, virtualmente clasificado al Recreativo, también continúe adelante en la Copa España de aficionados, fase regional.

F.G.A.

J. BAENA ANIAS

**ALHAMBRA**  
ES MAS CERVEZA



# ROSSI CONFUNDIO A PAQUITO EN VALENCIA CON UN «RECOGEPELOTAS»

“ESPERO QUE EL PUBLICO GRANADINO SEPA COMPRENDERME” (Barrachina)

“NOS CONFORMAMOS CON UNA BUENA CLASIFICACION” (Ansola)

La expedición mestallista había salido ya. No tardaría en llegar. Recientemente, sobre las nueve y media, Biguá, al mando de sus músicos, aparecía en el vestíbulo. Artista conversaba con algún conocido y la atracción del Valencia en Granada, no daba abasto para atender sus amistades.

## BARRACHINA

Pese al poco tiempo que disponía, antes de la cena le aguardaba, el paisaje nos dedicó unos minutos, llenos de simpatía.  
—Estoy contento de estar de nuevo en mi tierra. Aquí he nacido y aquí he crecido. No podré nunca olvidarlo.  
—¿Cómo marcha el Valencia?  
—Esperábamos a estas alturas ir mejor, pero por “gajes” del oficio no ha podido ser.  
—¿Recuerda la lesión de Juanito?  
—Gracias a Dios se aclaró una mala interpretación. Se la produjo al controlar un balón. Creo que reaparece en los próximos días.  
—¿Dónde usted consiguió tantos éxitos.  
—Ahora espero que sea igual. La afición granadina debe comprender que yo debo al Valencia, como profesional, porque siento a mi Granada en lo más profundo del alma. Ruego que si hago alguna entrada viril, como defensa que yo lo comprendan.  
—¿Qué sabe del Granada?  
—En el “Luis Casanova” dejó demostrado que es un buen equipo. Su juego que seguirá igual.  
—¿Hay nueva llamada para los argentinos?  
—Sí.  
—¿Y qué pasa con la “A”?  
—Sinceramente, no esperaba llegar pronto como lo hice. Cuando jugu-

—¿A costa del Granada?  
—Pues mire, un empatito aquí no nos vendría mal.  
—¿Lo firmaría por adelantado, como su entrenador?  
—¿Qué me dice de su equipo?  
—Ibamos lanzados pero dos tropiezos contra Sevilla y Atlético de Madrid nos frenaron.  
—¿Con qué resultado se conforma?  
—Venimos a puntuar. Si ganamos, mejor que mejor.  
—¿Difícil?  
—Vistas las fuerzas del Granada, sí.

Nono HIDALGO



ANSOLA

—Sí. El Granada está fuerte y lograr aquí algo sería valioso.  
—¿Continúa con esa fuerza, característica de Ansola?  
—Lo procuro, al menos.  
—¿Y el remate de cabeza?  
—Dicen que es mi fuerte.  
—Pocas horas quedan para que lo veamos.

## PAQUITO

Un gol que no se olvida en la vida nos

## Martos será operado el martes, de apendicitis

La noticia la supimos ayer a últimas horas de la tarde. Martos, el jugador del Granada, será intervenido quirúrgicamente el próximo martes. Ante esto decidimos llamar al pundonoso rojiblanco para que él mismo contara “lo” de la operación.

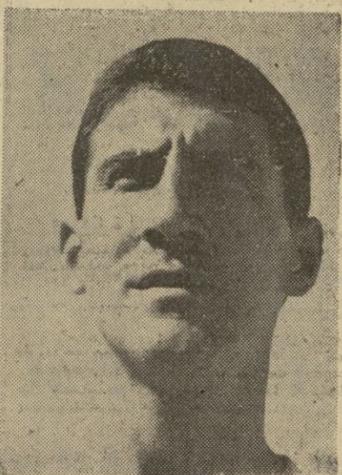
—¿Ciertamente que se va a someter a una operación?  
—Sí. Durante la presente semana he intentado esforzarme al máximo en los entrenamientos para que el “mister” pudiera contar conmigo frente a los valencianos. Como las molestias seguían y además en aumento, visité al doctor Martín Guerrero.

—¿Diagnóstico?  
—Me he sometido a dieciocho radiografías y hoy precisamente ha dado el resultado. Tengo una apendicitis crónica lo que hace que tenga que pasar al quirófano.

—¿Cuándo?  
—El martes, a las seis de la tarde, en el sanatorio de La Salud.

—¿Qué es lo que sentía concretamente?  
—Molestias, cada vez más agudas en la ingle. Esto me producía un dolor que yo sólo sé su alcance.

—¿Esto despeja las malas interpretaciones que había en torno a su lesión?



NONO HIDALGO

## BARRACHINA

en La Línea, atravesaba un buen momento y las cosas salieron bien. Claramente necesito “ritmo”, que lo lograré con “23”.

## ANSOLA

El ex bético es hombre que apenas le gusta decir pocas palabras cuando se le preguntó cuando le pregunté acerca del choque.  
—¿Aspiraciones?  
—Muchas. Hubo una época en la que incluso irnos derechos por el campeonato de Liga. Después vino “lo” de Sevilla y Atlético de Madrid, desde entonces nos conformamos con una buena clasificación.

## HOY, TIRADAS EN “LAS CONEJERAS”

Desde las doce de la mañana de hoy, en el polígono de Tiro de las Conejeras, se celebrarán tiradas al blanco por el sistema olímpico, que serán de entrenamiento para las futuras competiciones oficiales a celebrar en la capital y provincia.  
—¿Prueba que durante la mañana?  
—Almuerzo de un relieve llevará consigo la división en metálico de las máximas.  
—¿Tiradas de precisión se efectúan con fusil a velocidad sobre blancos móviles. Las normas por las que se registrarán las tiradas que se efectúen se darán a conocer por los próximos momentos antes de su inicio.

hizo el valencianista Paquito en el primer partido de la Liga.

—¿Ciertamente?  
—A mí concretamente no se me olvidará. Hay varias razones para ello. Una, muy simpática, la recuerdo como anécdota. Resulta que cuando el Granada entrenó el día antes del partido, Rossi disparaba una y otra vez a los guardametas. Entonces me puse detrás de la portería y le enviaba los balones que iban fuera. El “mister” creyó que era un recoge-pelotas. Al día siguiente, después del gol, cuando me vio, dijo: “Pibe”, aún podías estar recogiendo los balones.”

—¿Qué me dice de su equipo?  
—Ibamos lanzados pero dos tropiezos contra Sevilla y Atlético de Madrid nos frenaron.

—¿Con qué resultado se conforma?  
—Venimos a puntuar. Si ganamos, mejor que mejor.

—¿Difícil?  
—Vistas las fuerzas del Granada, sí.

**tv ANGLO**

GRANADA

Tinas Noya Pazos Lorenzo  
Lara Ferrando Juanito Fernández Vicente Hidalgo

Valero Barrenechea Santos Machicha

Poli Paquito Anibal Ansola Nebot Sol Vidagañy

Antón Barrachina Abelardo

VALENCIA

Pesudo Tatono Cayuela Guillot

Estadio: Los Cármenes. Hora: 4.45 tarde.  
Árbitro: Gómez Plasas (castellano).

BAQUERO-MOTOR

## «Frente al Valencia saldré con gran ilusión» (Noya)

“BARRACHINA ES UN GRAN JUGADOR, HAY QUE “ROERLO” (Juanito)

“ESTOY RECUPERADO DE LA LESION Y ARDO EN DESEOS DE JUGAR” (Machicha)

A las ocho y media de la noche ya estaban los convocados por Néstor Rossi en el vestíbulo del hotel esperando que el “mister” repartiera las habitaciones. Una vez cumplida la misión del argentino, los jugadores subieron a sus departamentos para dejar los equipajes. Un ratito después la mayoría estaba frente al televisor mientras la cena era preparada.

## MACHICHA

El ex valencianista volvía, al menos, a ser llamado por el “mister” argentino. Era novedad porque durante la semana no se barajó su nombre, pero al final...  
—Ya ve. Estoy aquí.  
—¿Recuperado totalmente?  
—Sí. La lesión de rodilla ha desaparecido y ardo en deseos de jugar.



MACHICHA

—¿Lo conseguirá?  
—Yo estoy a las órdenes del entrenador. Puede disponer de mí cuando quiera.

—¿No teme haber perdido el puesto?  
—No sé. Mientras el “mister” saque a otro jugador en mi lugar es porque le está rindiendo. Esto es lógico. Tengo que ganarme lo que sea a pulso.

—¿Qué teme más de su antiguo equipo?  
—La parte de atrás están dando un rendimiento fabuloso, sobre todo, en las salidas.

—¿Guarda rencor a alguien?  
—No. En Valencia se portaron conmigo muy bien y si salí de allí fue porque esto me interesaba más. Yo tenía aún dos años en la cartulina.

—¿Un pronóstico?  
—Me conformo con el uno - cero.

## NOYA

Muchas caras nuevas en la concentración. Una de ellas la del catalán, que de cumplirse las ideas de Rossi, será el primer domingo que en partido oficial esté presente en la temporada actual en Los Cármenes.

—¿Qué siente?  
—Gran ilusión. He llevado quince días entrenando fuerte para no acusar la ausencia.

—¿Miedo?  
—Ninguno. Quizá note algo la falta de partidos, pero jamás sentiré lo que acaba de pronunciar.

—¿Traerá suerte?  
—Yo no creo que una persona pueda llevar suerte o desgracia a un equipo. Simplemente es un componente más de él. Ahora bien, si lo decía por el resultado, espero que ganemos por un par de goles. Es imprescindible que las cosas “rueden” normalmente.

—¿Por qué estuvo hasta hoy ausente?  
—Por lesión.

—¿Y lo saben. Lo ha dicho el propio interesado.

## JUANITO

Desde una desafortunada tarde en que controlando un balón se lesionó el to-



JUANITO

billero, el gaditano no ha vuelto a jugar partido de Liga en Los Cármenes. Fue, justamente, contra el Valencia.

—¿Contento?  
—Sí. Esto supone para mí una gran alegría porque es prueba de que estoy recuperado.

—¿Ante difícil enemigo?  
—El Valencia siempre es temible. Pero es que también lo son otros equipos. Yo he jugado contra este conjunto varias veces y ha habido de todo. Resultados buenos y los no tan buenos.

—¿Mañana?  
—Si no creyera que va a ser bueno no jugaría. El Granada sigue siendo el “once” aquel que llegó a llevar cinco positivos. Los mismos hombres. Lo único que ocurre es que la mala suerte se “cebó” con nosotros en unos partidos.

—Resumiendo, ¿espera la victoria?  
—Por supuesto.

—¿Con algún gol de Juanito?  
—Mejor que mejor.

—¿Y frente a Barrachina?  
—Es un gran jugador. Hay que “roerlo”.

HIDALGO

PARQUET

Tropical

Delegación de ventas:  
**PLAZA DE LA ENCARNACION, 4.**

**GRANADA**

Bonol

# CARTELERA DE ESPECTACULOS

## CINE GRANADA

= HORARIO ESPECIAL =  
4,30 - 6,45 (numerada) - 9 y 11  
Taquilla de 12 a 2

### 2.ª SEMANA

¡¡EXITO ARROLLADOR!!

En TODD-AO, SUPERPANAVISION 70 m/m. TECHNICOLOR, con la maravilla del sonido estereofónico

## EL ORO DE MACKENNA

(Para todos los públicos)

Con GREGORY PECK y OMAR SHARIF

¡LA OCTAVA MARAVILLA DEL MUNDO DE LA AVENTURA!

## AVIATAR CINEMA

:: A las 5, 7 (numerada), 9 y 11 ::  
::: TAQUILLAS DE 12 A 2 :::

¡GRANDIOSO ESTRENO!

\* JAMES COBURN  
\* JAMES MASON y  
\* SUSANNAH YORK, en

## DUFFY EL UNICO

(Mayores 18 años)

\* T-E-C-H-N-I-C-O-L-O-R \*

## Jardines NEPTUNO

Camino de Ronda (Frente a Recogidas). Teléfono 25-11-12.

HOY, ULTIMO DIA DE ACTUACION, EN TARDE Y NOCHE, DE LA BELLISIMA ESTRELLA CINEMATOGRAFICA Y EXQUISITA CANTANTE,

## PERLA CRISTAL

Diariamente, música continua, desde las siete de la tarde, con nuestras grandes orquestas.

SESION DE NOCHE

### Gran Show Flamenco

con la actuación del famosísimo gran bailarín y bailar, con la actuación del famosísimo gran bailarín y bailar,

## Eduardo Montero

TELEFONOS DE

### "PATRIA"

DIRECTOR, 229913  
REDACCION, 222595  
ADMINISTRADOR, 229915  
ADMINISTRACION, 222593  
TALLERES, 229914

## Cine Victoria

(Barriada de las Angustias)

SESIONES, 5, 7 (numerada), 9 y 11.

## Los 4 truhanes

Technicolor

EH WALLACH - Terence HILL  
Autorizada para mayores de 18 años

## EL MOTRIL JUGARA ESTA TARDE EN OLULA DEL RIO

EL BAZA, ILUSIONADO, EN SU DESPLAZAMIENTO A MALAGA

MOTRIL. (De nuestro corresponsal, JOSE MARTIN GONZALEZ). — A las cuatro y media de esta tarde jugará el Motril en Olula del Río su partido correspondiente a la jornada veintitres del torneo de Primera Preferente. En contra de lo que suponen muchos aficionados locales, no es el Olula un equipo fácil para los pupilos de Gago, que va pasando sus apuros para vencerle en Motril por 2-1, donde se mostró corrao y pelón en aras de la notable experiencia de sus componentes. Su puesto en la tabla no responde en verdad a los méritos desarrollados en el terreno de juego, sino a ese otro juego hábil de los expedientes burocráticos que neutralizaron hasta once de los puntos conseguidos en su terreno.

Dejando de lado los motivos de estas sanciones (casi todas por alineaciones ilegales) que tenemos que pensar no se darán hoy, vemos que el Olula ha sido relativamente fuerte en su feudo, donde venció con claridad a todos los equipos granadinos que le visitaron, goleó al Veleño (5-2), y superó con distintas ventajas al Trinitaria y Palo. Sólo se dejó empatar por el Plus Ultra, sin goles, y cedió la victoria a equipos tan indiscutibles como el Atlético Malagueño (1-5) y Córdoba (0-3), a más de sus vecinos de Macael que se la llevaron por la mínima en un encuentro accidentado.

No alcanzó ni un sólo triunfo en sus incursiones a campo extraño, pero en su terreno colocó veintidós goles y recibió catorce (de los cuales nueve corresponden a sus derrotas). Aparte de éstas, sólo marcaron allí, y no más de un gol cada uno, el Vandalia, el Baza y el Palo; saliendo el Veleño sobresaliente con dos goles en su favor aunque no le sirvieran gran cosa. En definitiva, y pese a lo malogrado de su ejecutoria, el Olula no resulta sobre el papel un equipo factión para sus visitantes. Está secundado, por un público apasionado hasta el delirio que conserva más moral que los jugadores y que, por supuesto, puede influir también en la marcha del marcador. La réplica del Motril, según deducimos de su última acción en el "Escribano Castellano" puede ser un coraje superador e insuperable. Pero, la verdad, es que esto no siempre da resultado. El fallo, pues, a estas alturas, es tan incierto que ninguno, sea cual fuere, nos sorprendería demasiado.

### TRINITARIA-BAZA

BAZA. (De nuestro corresponsal, R. VALDIVIESO MARTINEZ). — Ayer, sábado, por la tarde, salió el equipo rojiblanco para Málaga a fin de disputar el encuentro de fútbol de Primera Regional frente al Trinitaria. El partido se jugará por la mañana, lo que es un grave inconveniente para que los aficionados bastetanos puedan acompañar a su equipo a la Costa del Sol, pues tendrían que dejar sus ocupaciones diarias el sábado a mitad del día. Una pena que los encuentros se disputen por la mañana, porque no deja de estar animación al partido.

El Baza en el partido jugado en el campo de La Alameda con este mismo conjunto se alzó con la victoria por dos goles a cero, cuando entonces el Trinitaria se encontraba en mejor momento. Buena ocasión se le presenta al Baza y si la plantilla rojiblanca hace el partido del domingo pasado, con más efectividad en el tiro a puerta estamos seguros de la victoria, lo que le valdría permanecer en los puestos de la tranquilidad.

El Baza marcha dispuesto a puntuar aunque no confiado, porque si bien el equipo malagueño ostenta el penúltimo lugar de la clasificación, y el domingo pasado cedió sus puntos al Puente Genil, los jugadores rojiblanco son conscientes de que equipos así dan la sorpresa cuando menos se espera.

## HOROSCOPO DE SEGUNDA

Por MARTIN BENITO

Se va a cumplir el segundo tercio de la Liga con una lucha cerrada por el ascenso en dos de los tres puestos, porque el otro parece ya asegurado para el Gijón, y con la incertidumbre en los lugares de descenso automático y promoción. La recta final se presagia emocionante e incierta en toda la categoría. No va a ser esta jornada la que sirva para traernos mucha luz. Dos encuentros atraen la atención entre los conjuntos más destacados: el Córdoba - Gijón y el Málaga - Betis. La visita del líder y mandón de la tabla al Arcángel, supone un obstáculo y piedra de toque para los cordobeses, ya que los asturianos sólo han perdido en tres ocasiones a lo largo de la competición. Siempre hay que darle opción al Gijón, pero es de suponer que los propietarios del terreno hagan lo que sepan y más para anotarse el triunfo que les consolidaría en la posición alcanzada. El campo puede jugar una baza importante. El Málaga lleva ya once jornadas sin conocer la derrota y en esta ocasión también el pronóstico se le presenta favorable, porque el Betis, rival regional, no termina de cuajar en su juego. Barrios va a presentar en La Resaleda una alineación un tanto revolucionaria, pero no creemos que ello solución totalmente los problemas. Fácil se le presenta al Rayo Vallecano, que recibe nada menos que al San Andrés, farolillo rojo, prácticamente condenado al descenso automático. El Español ha dado esta misma semana el cese a su entrenador Riera para que lo entrene en adelante Iriondo. Los españoles reciben al Calvo Sotelo, que no debe presentar gran difi-

## MOLINERO-RADIO

recomienda para hoy el programa de TELEVISION

A las 21,01 horas,  
SESION DE NOCHE

Presenta:

### LA BELLA AMERICANA

Una película de humor, basada en el hecho de la adquisición por un modesto trabajador, y a precio de ganga, de un lujoso coche americano.

Director:

PIERRE TCHERNIA

Intérpretes:

LOUIS DE FUNES  
JOAN LEFEVRE  
ROBERT DHERY

VEALO EN UN TELEVISOR

VANGUARD  
distribuido por  
MOLINERO-RADIO  
SANTA ESCOLASTICA 7

## Palacio del Cine

SESIONES  
a las 5, 7 (numerada), 9 y 11

¡SENSACIONAL ESTRENO!

Una plantilla de violentos asesinos, en la más intrépida aventura cargada de emociones

## MATALOS Y VUELVE

= Technicolor // Techniscope =  
Chuck CONNOR - Frank WOLFF

Nadie podía enfrentarse al grupo de facinerosos, porque su destino era, indiscutiblemente, la muerte



Autorizada para mayores de 18 años  
::: TAQUILLAS DE 12 A 2 :::

## GOYA 5-7-9 y 11

(numerada a las 7)

::: TAQUILLA DE DOCE A DOS :::

## 2.ª SEMANA DE EXITO ARROLLADOR

¡ALUCINANTE!

¡TERRIBLE!

¡DE PESADILLA!

## SHOCK

\* CAROL WHITE

\* PAUL BURKE

= TECHNICOLOR =

Autorizada para mayores de 18 años

## CINE CAPITOL

SESIONES, 5, 7 (numerada), 9 y 11.

2.ª SEMANA CONTINUACION DE ESTRENO

## SUSANA

= Eastmancolor // Techniscope =

CONCHITA VELASCO

JUANJO MENENDEZ

SUSANA tenía razón para odiar a un hombre... ¡Pero a todos!

(Autorizada para mayores de 18 años)

::: TAQUILLA DE 12 A 2 :::

## GRAN TEATRO Isabel la Católica

= SESIONES =

a las 5, 7 (numerada), 9 y 11

¡EXITO ARROLLADOR!

Una vibrante narración en torno a un hombre que supo hacerse ::: justicia a sí mismo :::

## LA JUNGLA HUMANA

COLOR

CLINT EASTWOOD

SUSAN CLARK

¡EXPLOSIVA!

¡IMPRESIONANTE!... ¡VIRIL!

Autorizada para mayores de 18 años

::: TAQUILLAS DE 12 A 2 :::

## TEATRO CINE REGIO

SESIONES, 5, 7 (numerada), 9 y 11

¡CLAMOROSO EXITO!

¡Sus ojos verdes y su rubia cabellera eran más peligrosos que los "Colts" del propio Jesse James!

## OJOS VERDES, RUBIA Y PELIGROSA

TECHNICOLOR - PANAVISION

\* ZERO MOSTEL

\* KIM NOVAK

Sólo después de ver esta película podrá usted decir, de verdad, que conoce a KIM NOVAK

Autorizada para mayores de 18 años

::: TAQUILLAS DE 12 A 2 :::

## MADRIGAL

SU LOCAL SU PROGRAMA

— A las 5 - 7 - 9 y 11 —

(Para todos los públicos)

Cinarama Realising Corporation presenta un estreno de excepcional interpretación

Dos "monstruos sagrados" del cine, frente a frente, en una película inaudita, orgullo de la ::: cinematografía mundial :::

## INFIERNO EN EL PACIFICO

= Panorámica - Technicolor =

LEE MARVIN-TOSHIRO MIFUNE

"Cuando hay inteligencia y sentido artístico puede lograrse lo máximo con los mínimos elementos". — ("Madrid")

Así es como el director John Borman ha realizado esta obra única y bella, para el público inteligente amante del cine

::: TAQUILLAS DE 12 A 2 :::

CINE GRAN VIA. — ¡Hoy, gran éxito cómico! (83), de la divertidísima media, en Eastmancolor, "LOS TOCAN EL PIANO, por Tony Letour y Conchita Velasco.

(Autorizada para todos los públicos)

Sesiones desde la 5, 7 (numerada), última a las 11

## VIDA JUDICIAL

— X —

TRIBUNALES DE JUSTICIA

Señalamientos para el lunes:

Sala de lo Civil. — Juzgado de Málaga número 2: Pleito sobre incidente de ejecución a embargo preventivo; apelación don José María Azumendi Abans; anteante, don Cándido García Espinosa; procuradores, señores Ceres Contreras y Valdecasas García; ponente, señor macho.

Juzgado municipal de Andújar y Conchita Velasco: Pleito sobre cuestión de competencia por inhibitoria; apelante, Lina S. L.; apelado, don Antonio García; consejero propietario de Almacenes y Cemento y Canales Hidráulicas; procuradores, señor García Valdecasas y Conchita Velasco; ponente, señor Fábrega Camacho, Secretaría del señor Fernández Cuevas.

Sala de lo Criminal. — Juzgado de Granada número 3: Causa sobre delito de homicidio; procesados, Alfredo N. R. y Conchita Velasco; abogados, señores González Sánchez Reina y Banderas; procuradores, señores Alameda López y Sánchez Oliveros y García Valdecasas; ponente, señor Sánchez Fábrega; Secretaría del señor Enciso.

# Anuncios por Palabras

**ALQUILERES**  
**ALQUILO** piso amueblado 5 habitaciones. Calvo Sotelo. Abstenerse esquilantes. Teléfono 235799.

**TRABAJO**  
**EMPLADOS** de España (independientes) multiplicarán ingresos colaborando en trabajos a plazos, con intereses. Apartados 808. Madrid.

Artículo sexto del Decreto de 9 de Julio de 1959 determina que las empresas y patronos están obligados a solicitar de las Oficinas de colocación el personal que necesiten.

Malagueños! El periódico de Málaga **SUR** se vende en GRANADA

## OFERTAS DE TRABAJO

Existen en esta Oficina ofertas de trabajo presentadas por distintas empresas para cubrir los puestos que a continuación se detallan:

1. Auxiliar de farmacia.
1. Agente-vendedor introducido en comercio.
2. Dependientes de bar.
1. Técnico de máquinas de oficina.
3. Peones de 23 a 30 años (dispuestos a viajar).
- Peones de la construcción para trabajar en Avilés.
- Camareras de hotel para trabajar en Palma de Mallorca.

Aquellas personas a quienes pueda interesar cualquiera de las mencionadas ofertas deberá personarse en esta Oficina de Colocación, Avenida de Calvo Sotelo, s/n. (Casa Sindical), donde se le facilitará más amplia información.

Las Empresas en general que necesiten personal, pueden presentar sus ofertas en esta Oficina de Colocación, bien personalmente, o llamando al teléfono 23 56 00.

**CUPON PRO CIEGOS**  
**SORTEO 854 AYER**

**NO LO DEJE** para mañana que ya puede ser tarde. Por favor, vacune hoy mismo a sus hijos.

## VENTAS

**TANE** dinero. Máquinas punto sistema italiano. Últimos adelantos. Facilidades. Imperio, Montero, 32. Madrid.

**NINGUN** artículo usado podrá venderse, según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 30 por 100 del señalado en la tasa.

## VARIOS

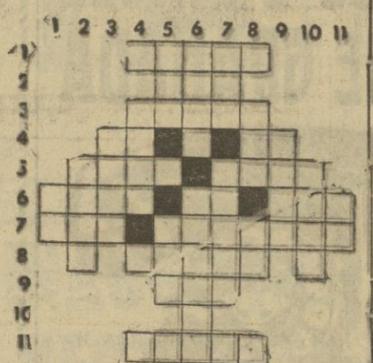
**A NUESTROS LECTORES Y ANUNCIANTES DE LA PROVINCIA**

Para su mayor comodidad pueden solicitar la suscripción a nuestro periódico, por medio del correspondiente.

Igualmente pueden encomendarnos sus anuncios.

Suscríbase a **PATRIA**

# CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES.** — 1: Hollar; 2: Óxido de calcio; 3: Faltar a la ley de Dios; 4: Nota musical. Al revés y repetido; 5: Raso. Coger; 6: Manojó. Terminación verbal. Entregar; 7: Letra griega. Adverbio; 8: Querido; 9: Al revés, onda; 11: Polífero que después de pulimentado se usa en joyería.

**VERTICALES.** — 1: Nota; 2: Fastidio, molestia; 3: Verso; 4: Medida; 5: Levante. Dueña; 6: Extraigo. Garantizar; 7: Extremo; 8: Seco. Preposición; 9: Que compare una cantidad con otra; 10: Bahía; 11: Letra griega.

**Solución al anterior:**  
**HORIZONTALES.** — 1: Rimar; 2: Ros; 3: Parar; 4: Me. Et; 5: Vaso. Asir; 6: Cazo. Ag. Más; 7: Aro. Acapara; 8: Azota; 9: Oda; 11: Morar.  
**VERTICALES.** — 1: Ca; 2: Vara; 3: Mazo; 4: Peso; 5: Ira. Azo; 6: Moro. Acodar; 7: Asa. Agata; 8: Res. Pa; 9: Tima; 10: Raro; 11: Sa.

## Vinícolas

—Yo tengo veinte fórmulas para hacer vino.  
 —Pues, yo, no conozco más que una: la uva.  
 —¡Ah!, pero ¿se hace también con uva?

## 120 a la hora

En América se pasa el examen en la Escuela de Policía de un Estado del Sur para ingresar en el Cuerpo. Y el inspector plantea a un aspirante esta cuestión:  
 —Usted rueda en su motocicleta cuando un automóvil de «gangsters» le sigue. El coche marcha a 110 kilómetros a la hora y le disparan ráfagas de ametralladora. ¿Qué haría usted?  
 —Es muy fácil —contesta el candidato. Acelero y me largo a 120 a la hora.

## Patatas

En Hungría, un funcionario pregunta a un campesino:  
 —¿Cómo va la cosecha de patatas con el nuevo plan de producción?  
 —Bajo nuestro jefe, la cosecha de patatas tenía que ser, forzosamente milagrosa. Si las pusieramos todas en un montón formarían una montaña que llegaría hasta el cielo.  
 —¡Pero, «nujik!» ¿Todavía no te has enterado de que ya no hay cielo?  
 —Es que tampoco hay patatas.

# LIBROS ABIERTOS

## "La mujer y la belleza", de Josette Lyon

Un libro muy sugestivo, en la línea de las publicaciones de nuestro tiempo que interesan a toda clase de público. Aunque, como en este caso, se trate de una obra impresa a todo lujo por Taber, en combinación con Hachette de París, con maqueta, cubierta y compaginación de Joan Costa. En definitiva, se trata de un libro francés por los cuatro costados, en cuanto al alcance y significación del texto, en un país tan preocupado por la mujer, como en la desventura de las ilustraciones en negro y en color y fotografías, de las artistas más famosas. La autora analiza la evolución del concepto de la belleza femenina desde la antigüedad hasta hoy, a través de la Historia y de los diversos gustos de los pueblos y las razas y pone el tema al día, considerando como una necesidad social. A la igualdad de derechos corresponde paralelamente el desarrollo de la capacidad de atracción de la mujer, a través de su embellecimiento. Lyon sólo habla de lo físico no del talento espiritual. La sociedad de consumo es la mejor respuesta y el marco en el que la mujer se mueve con los productos peculiares, la moda y los cosméticos. Se dan aleanccionadoras estadísticas sobre su venta. Hay profusión de citas y frases de personajes de todos los tiempos. Pilar Comín nos ofrece en el apéndice un estudio ponderado y objetivo de la transformación sufrida en nuestro país. Así: "La mujer y la belleza" no se queda en puro entretenimiento ni compendio de recomendaciones útiles para las féminas. Bajo su aparente frivolidad se esconde un minucioso y documentado estudio de la cuestión, tan cara a ellas. Y a los hombres.

## "Diccionario de la Real Calle Española", de Tomás Salvador

El autor, novelista insigne, aborda uno de los empeños más difíciles. Le gusta cambiar de género y ahora se lanza a la aventura de buscar las palabras que emplea la gente de la calle. Colecciona las expresiones castizas, los sinónimos desgarrados y con garbo. Ya Unamuno pensaba en dedicar un estudio a este habla, de "preciosos giros y briosas expresiones". En los hombres y mujeres que caminan enfrascados en sus problemas o en sus alegrías, por las calles españolas, encuentra Salvador lo popular, que es lo real, nada en conserva como los vocablos que poco a poco incorpora al idioma la Academia cuando su uso los ha acreditado largamente. Se recrea Salvador en la búsqueda, tanto que este tomo, primero de la interesantísima serie de Ediciones 29, solamente abarca la letra, a, con la explicación de las palabras y sus acepciones comunes. Todo con chispa, ingenio y humor brillante. Un libro que honra a quien lo escribe y que proporcionará conocimientos y amenidad a sus lectores.

## "Malone, muere", de Samuel Beckett

Para nuestro gusto, la mejor novela del premio Nobel. Superior en imaginación y en estilo a "Molloy" y "El inabarcable". Clara, deslumbrante, aunque no compartía uno las teorías del autor sobre la nada. Casi la historia de un muerto, o de un hombre que vive muriendo. Ya por no saber, Beckett no sabe aquí —en boca de sus personajes— si existe eso que se conoce por

existencia. Atiza el rizo del absurdo y de la angustia. Puro nihilismo. Nadie cree en nada, aunque no se muestre maligno, pero sí carente de toda esperanza. Como si para ellos se hubiera hecho el infierno de Dante. Une Lumen a su catálogo este título, capital para el exacto conocimiento del autor.

## "Narraciones árabes del siglo XXI"

No conocemos demasiadas muestras de la narrativa árabe, que ha alcanzado un notable desarrollo. De pronto ha dado un gran salto sobre los siglos, para colocarse a la altura occidental. Las narraciones contenidas en este volumen de "Novelas y cuentos", de Magisterio Español, lo demuestran. Son vivas, ágiles, muy actuales. Tocan temas de hoy con soltura casi cinematográfica. Corre sobre ellas un viento poético y dramático a la vez. Y por supuesto, se leen con fruición. Un descubrimiento.

## "Historia de la tolerancia en el siglo de la Reforma", de Joseph Lecler, S.J.

¿Se pueden "permitir" o "tolerar" dos o más religiones en un reino cristiano? Parece que la pregunta tan corriente en el siglo XVI, adquiere hoy nuevas dimensiones. Cuando los sacerdotes holandeses "contestan" al celibato eclesiástico, cuando se reanudan viejos esfuerzos para la unión de los cristianos divididos, cuando un clima de incertidumbre recorre amplios campos del cristianismo universal, es necesario volver la cabeza atrás y analizar de nuevo con detenimiento los momentos culminantes de la historia de la Iglesia. Una parte de esta tarea está llevada a cabo con profundos conocimientos y amplia documentación en esta obra de Marfil que estudia principalmente las circunstancias de la lucha religiosa durante el siglo XVI, en aquellos países en los que el establecimiento de la Reforma o la permanencia del Catolicismo se realizó tras múltiples avatares, frecuentemente sangrientos.

Xavier DEL RIO

# NOTAS MILITARES

## ALISTAMIENTO DE MOZOS

Debidamente autorizado por la superioridad y con el fin de aclarar posibles dudas surgidas en la interpretación del Reglamento de la Ley general del Servicio Militar y unificar criterios para el mejor desarrollo y cumplimiento del mismo, se celebrarán sesiones en la Caja de Recruta 811 de Granada, a las cuales podrán asistir los encarrados de los negociados de Quintas de los Ayuntamientos de esta provincia que voluntariamente lo deseen, debiendo formular y traer consigo un cuestionario o índice de asuntos dudosos que crean conveniente aclarar. Dichas sesiones se celebrarán en las fechas que se indican que darán comienzo a las 10 horas, a las que asistirán los representantes citados en la forma siguiente:  
 Día 19 de febrero. Ayuntamientos cuyas iniciales estén comprendidas entre la A y la D (Agrón a Dehosas Viejas, inclusivas).  
 Día 20 de febrero, desde la D a la M (Deifontes a Malá, inclusivas).  
 Día 21 de febrero, desde la M a la Z (Maracena a Zújar, inclusivas).

Los anuncios se reciben en la Administración de este diario, Oficios, 10, teléfono 222503 - 222595; en Empresa Anunciadora "Publisol", Acera del Casino, 11, teléfono 222128, y en agencia de Publicidad "Alas", Milagro, 5, teléfono 226790, y en Agencia de Publicidad "Cid", Gran Vía, 34, teléfono 227416.

# PATRIA - PRECIOS DE SUSCRIPCION

GRANADA - Un mes	75 Ptas
PROVINCIAS - Un trimestre	225 Ptas
" semestre	450 "
" año	900 "
EXTRANJERO - Un trimestre	342 Ptas
" semestre	684 "
" año	1.368 "

(Incluido franqueo)

**RECURRE POR LA DERECHA.** Si por tener que cambiar de vía girar a la izquierda o adelantar a los demás, es preciso volver a la izquierda, realice la maniobra con la mayor precaución.

# PROGRAMAS DE RADIO Y TELEVISION

## LA VOZ DE GRANADA

**PROGRAMA MATINAL**  
 7.55: Apertura y lectura de programas. — 8: España a las ocho. (Servicio informativo de Radio Nacional de España). — 9: Antena de la ciudad. (Información local). — 9.10: Agenda sindical. — 9.15: Alegre despertar. — 9.30: Feliz cumpleaños. — 10: Horóscopo. — 10.35: Tiempo pasado. (Ejemérides). — 11: Conjurto famosos. — 11.30: Sal y pimienta.

**PROGRAMA DE MEDIODIA Y SOBREMESA**  
 12: Avance de programas. — 12.05: Domingo joven. — 13: Música y sonrisas. — 13.30: Españolando. — 14: Panorama musical. — 14.30: Radio Nacional de España. — 15: Don Domingo. — 16: Concierto en la tarde.

**PROGRAMA DE TARDE**  
 16.30: Avance de programas. — 16.32: Estadio. — 18.30: Una orquesta en la tarde. — 19: Música para dos. (Club de baile).

**PROGRAMA DE NOCHE**  
 21: Avance de programas. — 21.02: Charlas de orientación religiosa. — 21.30: Antena de la ciudad. (Información local). — 21.40: Actualidad sindical. 21.45: Yo lo veo así. (Información deportiva). — 21.50: Música inmortal. — 22: Radio Nacional de España. — 22.30: Cita con los Beatles. — 23: Album de canciones. — 23.30: La hora de los famosos. — 23.55: Al filo de la medianoche. — 24: Música para soñar. — 0.30: Lectura de programas, despedida y cierre.

## RADIO GRANADA

**PROGRAMA MATINAL**  
 7.40: Apertura y lectura de programas. — 7.41: Buenos días, con información y reportajes. — Los deportes. — El tiempo. — Noticias. — España a América. — 8.30: Retransmitida desde la iglesia del Respetuo Socorro. — 9.45: Santo rosario, retransmitido desde la iglesia de Santo Domingo. — 10: Radio Nacional de España. — 10.05: Luz en las ondas. — 10.10: Panorama musical. — 11: Radio Nacional de España. — 11.05: Discorama. — 12: El gran musical.

**PROGRAMA DE SOBREMESA**  
 13.30: Homilía desde la santa iglesia catedral. — 13.40: La hora del

aperitivo. — 13.40: La voz de Gardel. — 14.15: Lo que se ha dicho de los hombres. — 14.30: Radio Nacional de España. — Guía del espectador. — 15: París ritmo. — 15.15: Sobremesa musical. — 16.30: Carrusel deportivo (información).  
**PROGRAMA TARDE - NOCHE**  
 18.30: Dancing Club. — 20: Guía

## RADIO POPULAR

**PRIMER PROGRAMA**  
 7.50: Apertura, sintonía y avance de programas. — 7.55: El Angelus. 8: Radio Nacional de España. — 9: Boletín de noticias.

**SEGUNDO PROGRAMA**  
 9.10: Buenos días. — 9.25: Oración musical. — 9.30: Retransmisión de la santa misa, desde la iglesia del Sagrado Corazón. — 10.05: Pequeño concierto. — 10.35: Música para la carretera. — 11.30: Voces femeninas. 12: El Angelus y Radio Nacional de España. — 12.15: Pepsi-boom. — 13.15: discoserivicio.

**TERCER PROGRAMA**  
 14.15: Bendición de la mesa. 14.20: A ritmo de pasodoble. — 14.30:

del espectador. — 20.30: Flamenco. — 21: Carrusel Deportivo (resultados). 22: Radio Nacional de España. — 22.30: El Granada en la Liga. — 22.45: El fabuloso Mr. Roc. — 23.15: Viaje con música. — 0.15: Stop, páre y escuche. 0.30: Joyas de nuestra discoteca. — 1.30: La hora romántica. — 2: Cierre de la estación.

## PROGRAMA DE SOBREMESA

2.14: Avances. — 2.14: Club Mediodía. Un programa escrito y dirigido por Ramón Barreiro. Presentan: Marisol González, Mario Beut y Patricia Nigel y Bobby Degland. — 3: Noticias a las tres. — 3.30: TVE es noticia. Información semanal de los programas de TVE. — 3.50: Especial pop. Un programa musical dedicado al público juvenil. — 4.20: Carrusel del domingo, con aventuras de Molecula, historia de un perro en la cocina, y un largometraje titulado «Heidi».

**PROGRAMA DE TARDE**  
 6.50: Animalia, del profesor Rodríguez de la Fuente: «La muerte de un emblema». — 7.22: Información deportiva. — 7.30: Retransmisión en directo desde el campo de Pasarón, de Pontevedra, del encuentro de fútbol de Primera División entre los equipos Pontevedra - Las Palmas.

**PROGRAMA DE NOCHE**  
 9.29: Avances. — 9.30: Telediario. 10: Avances. — 10.01: Sesión de noche. Hoy: «La bella americana». Una película de humor, basada en el hecho de la adquisición por un modesto trabajador, y a precio de ganga, de un lujoso coche americano. — 11.53: Veinticuatro horas. — 0.08: Buenas noches, por Rafael de Andrés. — 0.15: Despedida y cierre.

# BAQUERO MOTOR

**CAMIONES** **TV DE HOY**

PRESENTAN EL PROGRAMA DE

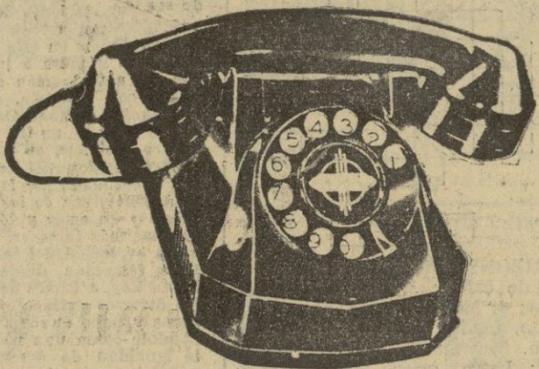
**PROGRAMA MATINAL**  
 10.15: Carta de ajuste: «La música en Cataluña hasta el siglo XIV. —

**PROGRAMA TARDE**  
 10.30: Apertura y presentación. — 10.32 La fiesta del Señor. Celebración del domingo en un programa

# MADRID Y SEVILLA, PRIMEROS ENLACES TELEFONICOS AUTOMATICOS DE GRANADA

LA INCORPORACION SE PRODUCIRA ESTE VERANO A LA PAR QUE CON MOTRIL

Próximamente se establecerán los servicios del 092 - urgencia y 093 - para pedir la hora



LA CENTRAL TELEFONICA MOTRILENA SERA CAPAZ PARA 7.500 ABONADOS Y ADMITIRA AMPLIACIONES SUCESIVAS

HACE unos días destacábamos en primera página una noticia de «Pyresa» en la que se afirmaba la pronta inclusión de Granada en la red automática nacional de la Compañía Telefónica. Desde hace tiempo se viene hablando de esto y en alguna ocasión nos hemos referido a esta novedad que ya gozan algunas provincias, pero que aquí se está haciendo de rogar.

La realidad es que se está montando la Central nacional precisamente en el nuevo edificio de la calle de Portón de Tejeiro. En principio está

## 24 HORAS

prevista la entrega de la central —que no monta la Telefónica, sino la General Eléctrica Española— para finales de abril. Luego habrá un inevitable período de pruebas y demás. En resumen, que para este verano

todo estará dispuesto y podremos integrarnos en la red nacional, pero sólo para comunicaciones con Madrid y Sevilla. Progresivamente se irá produciendo la comunicación de

(Vuelve a la pág. dieciséis)

\*\*\*\*\*

AYER, SAN VALENTIN: FLORES PARA EL AMOR



Ayer era el día de San Valentín. La festividad tuvo un claro matiz amoroso y los jóvenes quisieron exteriorizar el brillo de la jornada, alzando unos puestecillos callejeros para la venta de flores. Grupos de alumnos del Instituto «IADE», del «INSEA», de las Artes y la Decoración, realizaron la amable operación de la venta de claveles para los enamorados. Los fondos, ya se sabe, tendrán destino de viaje de estudios o algo por el estilo. Pero permitieron que ayer muchos enamorados pudieran intercambiarse claveles motrileños como una ofrenda poética en este día tan señalado. Mientras tanto, los líricos granadinos encuadrados en «Poesía 70» montaron, a través de las antenas de «Radio Popular» un interesantísimo recital bajo el lema «Homenaje Amor», en que se leyeron composiciones de Elena Martín Vivaldi, María Dolores Balois, Carmelo Sánchez Muros, Rafael Guillén, Salvador Reyes, José G. Ladrón de Guevara y Juan de Loxa. Este, que intenta amar a todos los grupos poéticos granadinos en memorables ocasiones líricas, invitó a sus amigos literarios a esta emisión con emotivas tarjetas postales antiguas, en que los novios de antaño también relacionaban el amor con la ofrenda floral.—(Foto Ferrer).



\*\*\*\*\*

## La matrícula GR-60.000 será alcanzada en la próxima semana



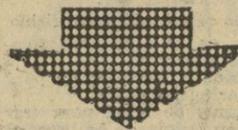
El primer coche que llegó a Granada, según el caricaturista Antonio López Sancho.

En la década de los 60, el parque de vehículos aumentó en nuestra provincia en 33.295 unidades. Como curiosidad, informamos que las mujeres superaron a los hombres a la hora de aprobar el examen de conducir. Y también señalamos una noticia trágica. En la provincia de Granada, durante 1969, hubo mil doscientos sesenta accidentes de tráfico, con un total de sesenta y un muertos.

(VEA ESTE INTERESANTE REPORTAJE, EN LA PÁG. 9.ª)

ESCRITORES GRANADINOS

# PUEBLO LOPEZ: UNA BUENA LECCION



Por MARIA LUZ ESCRIBANO PUEO

EL último verano, mister Grant, un inglés que ronda los setenta años, pero delicadamente juvenil, me invitó a tomar en su casa una taza de té. Un buen té inglés que —según sus propias palabras— calienta el corazón sin llegar a emborrachar. A las seis de la tarde del siguiente día —por graciosa concesión al horario gastronómico español— llamaba yo a su puerta, no en una casa de la Wets Side londinense, sino en un pueblo español, inusitadamente inglés, llamado Pueblo López. Siempre he admirado la destreza de estos isleños, que no saben sentirse europeos, para encontrar con evidente exactitud el lugar apropiado donde levantar una casa, en cualquier lugar del mundo donde el sol, la flor y el azul del cielo se conjugan para hacerles olvidar, no los principios básicos y rígidos de la mentalidad inglesa, pero sí, al menos, la aglomeración humana y las brumas frías de su país.

El caso es que a un kilómetro escaso de Fuengirola ha surgido un pueblo nuevo, con la gracia de un nombre tan común como López y, lo que es más importante, con el sentido cabal y conservador de las estructuras de la casa mediterránea y el concepto urbanístico del trazado de un pueblo andaluz. Junto a Fuengirola ha nacido, pues, con vestidura blanca y española, un emporium inglés. Y bien estaría esto si Pueblo López no constituyera una buena, una insuperable lección para nosotros y si los ingleses no nos hubieran ganado una vez más por la mano. Porque con un espíritu demencial, inconsciente y erróneo se ha permitido que el pequeño y delicioso pueblo que antaño fuera Fuengirola, se convierta en un simulacro de ciudad, perdiendo de una manera lenta, progresiva e inexorable, la gracia de sus casas enjabelgadas por cuyas puertas y ventanas asomaban patios multicolores y, con ellos, la delicada poesía que desborda siempre lo popular que —y esto es lo más grave— no hemos sabido compaginar con el progreso y las necesidades que impone el turismo.

Fuengirola ha estrenado también un buen paseo marítimo para el amante del mar y para los juegos de los niños; y eso sí sería aplaudible si, junto a él, no hubiera surgido el inevitable muro de bloques de apartamentos de doce o catorce pisos que dejan a la playa sin el último sol en verano y sacrifican absurdamente el paisaje que, desde la arena, silueteaba, con un blanco-verde-azul insuperable, la Sierra de Mijas.

Cuando en cualquier mente razonablemente despierta está asentada la idea de que en lugares costeros los planes de urbanización —si es que existen— debieran prever las construcciones de menor a mayor altura con respecto a la costa, resulta que por estas latitudes se hace exactamente al revés. Ni aun dejando de lesionar legítimos intereses, esto parece simplemente imperdonable; pero mucha gente que construyó su chalet, su pequeña casa, su recoleto jardín, tras muchos años de esfuerzos y economías, se ha visto defraudada —y no sé hasta qué punto con legalidad— por las inmensas moles que se les vienen literalmente encima, destruyendo sus intimidades, haciéndoles partícipes involuntarios de las ajenas, impidiéndoles contemplar de una vez por todas, las cambiantes panorámicas marinas y dificultando en demasía todo lo que en estas pequeñas casas se buscaba: sosiego, luz, intimidad y descanso, lejos de las grandes ciudades donde abundan los rascacielos que, por increíble jugarreta, han vuelto a encontrar frente a sus buganvillias.

Poco me va a mí en estos menesteres; pero siento en verdad que muchos de mis amigos y, como ellos, muchos otros a quienes no conozco, hayan visto depreciadas sus propiedades y destruidos sus alegres sueños del placer anual de las vacaciones. Indudablemente, el cinturón de cemento del paseo marítimo de Fuengirola los ha cercado ignominiosamente.

Seguramente, mientras mister Grant saborea su rubio té adornado con la verde fragancia de una rama de yerbabuena, en el pueblo apacible y cómodo que sus compatriotas han creado a modo de sustitución irrevocable del Fuengirola depreciado y destruido, hay tras la alta muralla de apartamentos, surgida entre el mar y la ciudad, demasiadas ilusiones frustradas. Con seguridad que el martinete y la siguiyriya, brotados de la electrizante garganta de José Menese en las noches cálidas, recoletas y casi místicas, no pueden remansarse ya junto a la grácil arena costera; ni José Luis Cano, el poeta de la innata sonrisa, construirá difíciles adivinanzas con inalcanzables versos de Vicente Alexandre. Manuel Orozco no dibujará lunas agostenas con un imaginario pincel ni tocará con la alegría de siempre en el violín sin ánima que suena a Debussy. Eduardo Carretero, ese escultor entrañable, amigo de las rocas, el barro y las cosas sencillas, colorador de apóstoles y cabezas ganivetianas, no soñará más con las estocosas expresiones de marengos endurecidos. La guitarra de todos nosotros, celosa guardadora del canto sencillo, tremendo y hondo de la gente sin historia, no encontrará ya las mismas resonancias.

El progreso, amigos. Una equivocada e imperdonable interpretación del progreso, ha conseguido, una vez más, cortar alas a los pájaros.

# PATRIA

OFICIOS, 10 - APARTADO DE CORREOS 76

Soziehumor®

